LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA MAÑANA
Año XXXII — Núm. 6600

Buenos Aires, Domingo 18 de Octubre de 1925

EDICION DE 12 PAGINAS

Redacción y Administración
Reconquista 675

LA HORA DE LA PAZ Y LOS ARMAMENTOS

¿No escarmentaremos aquí, en cabeza ajena?

Aunque no querramos habrá quien nos meta en razón

La conferencia de Locarno ha puesto fin a sus tareas, coronándolas el más rotundo éxito. Puede afirmarse que han desaparecido todos los obstáculos, hasta ahora considerados insuperables, puestos en el camino de la paz por los odios y los insensatos cálculos de los "nacionalistas" y el militarismo de cada país, tanto más violentos cuanto mayores son sus culpas, su responsabilidad en la hecatombe aún no olvidada.

Había, hasta ahora, serios temores de que la paz fuese más o menos efímera, previéndose que volverían a alterarla las numerosas y graves dificultades dejadas en pie, en mala hora, por las diferentes conferencias internacionales celebradas tras del armisticio de 1918.

Pero, al fin, se ha impuesto a todos el buen sentido, o el simple instinto de conservación. ¿Se concibe en qué abismos caería Europa, si fuera presa de una nueva guerra, seguramente más encarnizada y destructiva que la anterior?

Los gobernantes europeos, sin exceptuar a los de los países vencidos — en los que podían caber sentimientos de odio y esperanzas de desquite —, han comprendido la terrible responsabilidad que les alcanzaría si no dejaban definitivamente zanjadas todas las dificultades capaces de poner en peligro la paz, que debía ser afianzada por cualquier medio.

Para tener la sensación de esa aplastante responsabilidad, era necesario haber estado cerca de la catástrofe, apreciar sus estragos, cuando no sufrirlos en carne propia, viendo a su alrededor el luto, la ruina, los desgarramientos morales y la destrucción de cosas, imposibles de imaginar, por sus espantosas proporciones.

Sin embargo, tan difícil era la situación creada por los problemas de la postguerra, que el mundo debe celebrar como un hermoso triunfo, como un acto de cordura no común, la firma de los convenios que garantizan la paz europea, matando toda aspiración imperialista, y haciendo imposible las viejas combinaciones de grupos de países movidos por la diplomacia secreta que ya podemos considerar extinguida.

La obra de la conferencia de Locarno representa una fecunda lección para Sur América, en momentos en que los gobiernos de estos países aparecen poseídos de la peligrosa manía armamentista.

¿No será posible, acaso, cimentar aquí relaciones de amistad y de cooperación entre pueblos con intereses comunes, para los cuales no puede haber aspiración más alta que el trabajo, desde que están muy lejos de haber alcanzado su pleno desarrollo?

Lo que han conseguido países separados por antagonismos profundos, por el dolor de heridas aún no cicatrizadas, ¿no será más fácil aquí, donde si existe algún conflicto internacional, está perfectamente limitado, y en vías de una solución que se puede considerar segura, dada la calidad y los propósitos del amigable componedor?

Evidentemente, más que gastar enormes sumas de millones en instrumentos de guerra que afortunadamente no servirán nunca para su trágico destino, habría que pensar e insistir en limitar los actuales armamentos a proporciones mínimas.

La situación especial de estos países, de incipiente desarrollo general, necesitados, según las propias clases dirigentes, de la ayuda de afuera, y el papel que respecto a Sur América parece atribuirse los Estados Unidos, torna cada día más imposible toda guerra entre aquéllos.

Ayer mismo, un telegrama de Wáshington anunciaba que en los círculos oficiales se comentan los proyectos navales de Chile, considerándose que el vecino país no tiene las aspiraciones militaristas que algunos le atribuyen, y prevaleciendo la impresión de que se trata más bien de satisfacer a los militares.

Ante el rumor de que Chile trata de ejecutar un amplio programa naval, comenzando con la compra a Gran Bretaña de un acorazado, seis destroyers y seis submarinos, un despacho del corresponsal de "The World" en Wáshington hasta da a entender que el gobierno de Estados Unidos probablemente objetará los planes chilenos, considerándolos como contrarios a la convención de Wáshington, en lo relativo a la venta de buques desmantelados a gobiernos extranjeros.

Agrégase que las autoridades chilenas aprecian plenamente la actitud que Estados Unidos observa en esta cuestión, y que se dan cuenta de que la elaboración de cualquier programa militar o naval, de tendencias agresivas, causaría en la Unión un desagrado tan profundo que su ejecución resultaría prácticamente imposible, pues se afirma que el gobierno de Wáshington, en una nota secreta dirigida a Chile, cuando, hace de ello algunos años, se hablaba de actividades militares chilenas cerca de la frontera peruana, hizo saber, en términos inequívocos, que no toleraría ninguna violación de la paz suramericana.

En efecto, esta actitud de Estados Unidos quedó corroborada por un discurso del entonces secretario de Estado, Mr. Hughes, quien anunció una nueva interpretación de la doctrina Monroe, al decir que la Unión vería con intenso desagrado cualquier acto de agresión entre dos países latinoamericanos.

Se hace notar, por fin, que los Estados Unidos no creen "que Chile sea capaz, ni que abrigue el deseo, de invertir grandes sumas en armamentos navales, ya que **tales gastos de todos modos serían improductivos**".

Claro está que lo mismo puede decirse, y se dirá, de la Argentina, y de nuestros proyectos de adquisiciones navales, para las que el senado ha votado ya el gasto de 75 millones de pesos oro.

Aquí, también, el gobierno y el parlamento ceden, sin duda, a la presión de los intereses de la casta militar.

Así se malgastarán millones que tendrían digno empleo en obras de utilidad social realmente reclamadas por el progreso del país y el bienestar de su población.

No hay tal crisis de la industria azucarera

LA AUDACIA DEL TRUST

En una nota dirigida al presidente de la comisión especial que estudia la "crisis azucarera", por el doctor Ambrosio Nogués, presidente del Centro azucarero nacional, este señor sostiene entre otras cosas, con todo aplomo, que "la solución definitiva (de la crisis) que las circunstancias imponen, no puede ser otra que el aumento razonable de los derechos de importación a los azúcares extranjeros".

La audacia del trust azucarero no tiene límites, como se ve. Todas las maniobras que se vienen realizando en estos días, y que hemos puesto de relieve con datos de hecho, debían rematar lógicamente en el pedido de un nuevo aumento de los derechos de importación, esto es un nuevo tributo que pagarán los consumidores argentinos para que los señores del azúcar puedan seguir como hasta ahora amasando tranquilamente sus millones, libres de toda competencia molesta.

Para eso tiene el país una industria azucarera que desde hace cerca de medio siglo goza del privilegio de monopolio en el mercado interno, sin otro beneficio para los consumidores que la extorsión y el despojo sistemático de estos, así resulten abundantes o mediocres las cosechas, como si una fatalidad inexorable pesara sobre la población, obligándola a ser víctima eterna de la codicia insaciable de un grupo de parásitos y de la ineptitud de los gobiernos que se someten a sus exigencias.

La palabra "crisis azucarera", que tanto se repite en estos días, importa un contrasentido y una mistificación.

Hay en el mundo abundancia de azúcar, y la producción argentina es asimismo valiosa.

¿Por qué razón el consumidor argentino no ha de beneficiarse en esta circunstancia?

Hace diez años que el consumo de azúcar en el país se mantiene casi estacionario, a pesar del aumento de la población. Este solo hecho indica que la capacidad del mercado está lejos de ser satisfecha con el consumo actual. Es evidente que si el artículo pudiese adquirirse en plaza a un precio proporcionado a la abundancia del mismo, el consumo aumentaría de inmediato con beneficio para el pueblo en general, y también para la industria.

Es un axioma en comercio que la baratura de un artículo de consumo indispensable es la primera condición de una gran venta.

La menor ganancia es compensada en tal caso por la gran cantidad de artículos vendidos, y el equilibrio se restablece. Pero todo ocurre en un régimen de libre competencia, y los señores del azúcar no quieren saber nada de eso.

Quieren que, pudiendo el consumidor argentino comprar azúcar importada a 22 ó 30 centavos el kilo — lo que podría hacer si el gravamen que paga el artículo extranjero fuera sólo de un cincuenta por ciento —, se le niegue esa ventaja, obligándosele, en nombre de la protección a la industria nacional, a pagarlo más caro.

Como acabamos de afirmarlo, este régimen absurdo y expoliador dura desde hace cerca de medio siglo, y se pretende aún intensificarlo como si no fuera bastante el sacrificio que ya cuesta al pueblo su mantenimiento.

Se ha hablado en estos días de la sustracción del mercado del consumo de 100.000 toneladas de azúcar, con el objeto de producir una escasez ficticia y aumentar los precios, en tanto que el trust azucarero clama para una mayor protección.

¡Es el colmo de la audacia!

¿Hasta cuándo el pueblo argentino deberá sacrificarse para que los señores del azúcar vivan en la opulencia y en el lujo?

CONTRA EL ZARPAZO TRANVIARIO

LOS ACTOS DE HOY

A LAS 17 HORAS en punto

1a. Nueva Pompeya Sur — AVENIDA SAENZ y ESQUIU — Oradores: Salvador Gómez, Esteban Jiménez y concejal Miguel Briuolo.

16a. Belgrano — CABILDO y MONROE — Oradores: Isidoro de la Calle, José M. Manganiello y diputado nacional Agustín S. Muzio.

17a. — FEDERICO LACROZE y CONESA — Oradores: Ernesto J. Vasini, Manuel Grande Alurralde y concejal Angel M. Giménez.

Nota: La conferencia de la sección 6a. Caballito Sur se ha suspendido.

Medallas a granel

Las otorga Tartarín a los que quieren aceptarlas

Con gran ruido de "reclame", como es de práctica entre gente que sabe dar valor a los artículos que ofrece, la liga anglo argentina ha realizado anteayer una gran asamblea, esto es, una asamblea "extraordinariamente brillante", según reza la crónica de "La Nación", en la que Tartarín aparece oficiando de gran sacerdote, entre caballeros y damás, a manera de astro rey, en medio de estrellas de segunda y tercera magnitud.

El objeto de la reunión era el de elegir los miembros que han de integrar la "junta central de gobierno" de la susodicha entidad, pues para eso habían acudido los delegados de las brigadas dispuestos a vencer o morir en la demanda.

Y así fué la "elección".

Trescientos individuos forman la titulada "Junta central de gobierno". En la lista hay de todo un poco, como en la viña del Señor, y aunque puede afirmarse que "no son todos los que están, ni están todos los que son", hay razones para creer que de los presentes en la magna asamblea, ninguno escapó a la consagración pública, pues salieron "elegidos" desde el primero hasta el último, de modo que sería difícil decir quiénes fueron los votantes y quienes los votados.

Menudearon los discursos de estilo heroico macarrónicos, y en un momento determinado, el gran Tartarín anunció que se iba a proceder a la distribución de medallas (sensación en la asamblea). Entre los "condecorados" está el intendente Noel. ¿Será porque es partidario del aumento de la tarifa tranviaria?

Todo puede ser. Por de pronto, la medalla ha sido ofrecida por las tituladas "sociedades de fomento" de la capital, que, como se ha visto, forman una especie de hermandad entre empleados municipales y aspirantes a serlo.

Todo concluyó como en los sainetes clásicos, y los participantes a la fiesta se felicitaron mutuamente del triunfo obtenido, mientras el inefable e inconfundible Tartarín desembuchaba su última (es un decir) perorata sociológico-lacrimosa, ensalzando los prodigios realizados por la liga angloargentina, de la que es el más puro e intemerato paladín.

Los radicales de Córdoba tras la consecución de sus "principios impolutos"

Como circulara en Córdoba la versión de que los presidentes de los comités irigoyenistas habrían gestionado la separación de las filas partidarias del correligionario señor Rodríguez, presidente de la cámara de diputados de esa provincia, por no querer exonerar a empleados de la misma para sustituirlos por elementos adictos a la facción que aquéllos representan, el presidente del bloque de diputados del aludido bando ha declarado que no ha sucedido tal cosa hasta el momento, aunque no negó que tal gestión podría llevarse a efecto en caso de no ser satisfechas las pretensiones expuestas.

En efecto, según se ha hecho público, el presidente del referido bloque dijo que "era cierto que los presidentes de los comités de la capital habían celebrado una reunión, nombrando una comisión para que se entrevistara con el presidente de la cámara, con objeto de pedirle la exoneración de ciertos empleados y su reemplazo por correligionarios, sin poderse adelantar aún nada más al respecto".

He ahí una de las infinitas muestras de las preocupaciones "importantes" que ordinariamente absorben el tiempo y las energías de los políticastros vulgares y sus bandos respectivos, las que, como se comprueba día por día, giran alrededor de las atracciones burocráticas y de las prebendas presupuestívoras, pasando a un plano secundario lo que atañe a la solución definitiva y madurada de las nuevas necesidades político-sociales o al saludable encauzamiento de las formas de gobierno, asuntos fundamentales que siempre están "estudiando" pero que nunca llegan a resolver ni a concretar conclusiones a su respecto.

Los dirigentes de los comités de tales bandos bien saben que los "elementos" no responden por las simpatías que despierte en ellos la "política del partido", ni porque se sientan entusiasmados o convencidos por la actuación de sus representantes parlamentarios, ni menos tampoco por la invocación verbal de "postulados cívicos" que nunca se definen, sino que comprenden que la obsecuencia de la gran masa adicta se nutre en la visión del "acomodo", en la posibilidad de la "buena ubicación", en la ayuda de arriba para asegurar una ventajosa situación personal o para sacar a flote algún negocio más o menos productivo, etc.

Por eso no se reúnen para plantear y discutir cuestiones de interés general, ni para expresar juicios acerca de las gestiones gubernamentales de los correligionarios en lo que respecta al bienestar público y al progreso del país o de la provincia donde actúan. En este terreno tan fundamental, los representantes de los grupos politiqueros tienen libertad absoluta para hacer lo que les plazca; no así en lo que se refiere a los puestos públicos; aquí deben cumplir ineludiblemente con los "solemnes compromisos de la causa", procurando ubicar en cualquier forma a los parciales, comenzando, claro está, por los que tengan mejores cuñas.

Los homenajes al intendente

Están fuera de lugar

Con motivo del banquete ofrecido al intendente municipal por un núcleo de personas agrupadas en denominadas asociaciones de fomento, hemos llamado la atención sobre el significado de actos de esa índole, que no podían representar otra cosa que simples tertulias de amigos, o simplemente de favorecidos, en algunas gestiones no siempre respetables a los sanos intereses comunales.

Después de haberse realizado esa comida, la Asociación de fomento y defensa vecinal, que actúa en Villa Crespo, organizó un festival en un cine-teatro del barrio, también en honor del intendente Noel, y como en el banquete, hubo discursos, y una vez más se insistió en agradecer al señor Noel sus desvelos por mejorar los barrios suburbanos. Empero, que las mejoras de los barrios suburbanos por la acción edilicia del D. E. es algo que ni los vendedores de puestos municipales lo han de creer sinceramente, lo que no impide que entre los elementos de comité distribuídos en esas sociedades de fomento y en la mayoría de los diarios, se haga ruido alrededor del adoquinado o instalación de alumbrado en determinado barrio o sobre cualquier otra mejora introducida, atribuyéndosele, la ejecución de esos trabajos, a la tan decantada preocupación intendentil por mejorar las barriadas obreras.

Comentando el festival realizado en el teatro Mitre, un periódico de Villa Crespo, después de referirse al acto, agrega:

"Creemos firmemente, que, la demostración organizada en honor del intendente municipal, ha estado fuera de lugar. Afirmamos, una vez más, que el doctor Noel no ha hecho ninguna obra de gobierno, y si algunas mejoras se registraron en la parroquia de San Bernardo, no le pertenecen al intendente, por cuanto fueron proyectos de ordenanzas presentados por concejales de los distintos sectores políticos".

Se ocupa luego del empréstito municipal, y termina diciendo:

"Cuando el pueblo se percate bien de como se invirtieron tantos millones de pesos, y cuando ese mismo pueblo sepa que con tanto dinero consiguieron solamente la pavimentación de algunas de las calle situadas en los barrios suburbanos, entonces habrá llegado el momento de realizar grandes actos, pero no de agasajos, sino de protesta contra la nefasta obra de gobierno realizada por el actual lord mayor".

SOCIEDAD LUZ

Hoy domingo, a las 15, se realizará una visita al museo Fernández Blanco. Punto de reunión: Victoria 1420.

Contra la dictadura española

Protesta de los estudiantes de derecho

El Centro de Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales, de esta capital, ante la resolución adoptada por el directorio español suprimiendo la libertad de enseñanza en la península, y estableciendo comisiones militares para vigilar los establecimientos educacionales, como también el juzgamiento militar de los estudiantes, ha hecho pública una declaración, por la que protesta contra el nuevo atentado a la libertad y la democracia que importa la mencionada medida.

Al mismo tiempo expresa su solidaridad con los estudiantes, y anuncia que promoverá un amplio movimiento de repudio del gobierno español entre los universitarios argentinos.

EL GOBIERNO ARGENTINO SE HA RENDIDO DISCRECIONALMENTE AL VATICANO

No renunció el nuncio Beda di Cardenale: está en Roma en uso de licencia

Así lo afirma "L'Osservatore Romano", órgano del papa

¡SEPAREMOS LA IGLESIA DEL ESTADO!

Con la salida de monseñor Beda di Cardinale no terminó el largo y ridículo pleito con el Vaticano.

Recapitulemos un poco los hechos.

El gobierno argentino nombró arzobispo a monseñor de Andrea, candidato objetado por las órdenes religiosas que responden a la influencia de los jesuítas. El papa, presionado por éstos, se negó a confirmar el nombramiento y exigió a monseñor de Andrea la inmediata presentación de su renuncia. De Andrea renunció y el presidente Alvear quiso demostrar gran energía y dijo que antes de tolerar la ingerencia del papado en los asuntos nacionales preferiría ir a la separación de la iglesia y el Estado. Y anunció: a pesar de todo monseñor de Andrea será arzobispo.

Pero el papa contestó que era ésta una cuestión resuelta, que de Andrea no sería arzobispo.

Sucedió un compás de espera y un nuevo choque se produjo. El papa nombró administrador apostólico al obispo de Santa Fe, monseñor Boneo. El gobierno negóse a conceder el pase al nombramiento, alegando que le correspondía exclusivamente a él, por tratarse de la administración interna de la iglesia argentina por un funcionario eclesiástico a sueldo del Estado. Desconoció la orden gubernamental, monseñor Boneo, y se aprestó a ocupar su puesto. Gran revuelo en la casa rosada! Pasan los antecedentes al procurador de la nación y éste, a los pocos días, produjo un notable dictamen, apoyando el criterio del gobierno y sosteniendo que debía ser tratado el caso con medidas policiales.

Se descubrió una cosa harto sabida: que el nuncio Beda di Cardinale había andado en todos esos trapicheos, que era el inspirador y protector de los intrigantes. Y el gobierno se decidió a tomar una resolución heroica. Declaró que el nuncio Beda di Cardinale había dejado de ser persona grata. En las relaciones internacionales oficiales, o en lenguaje diplomático, esa declaración comporta la salida en el término de 24 horas del personaje declarado no grato.

Así sucedió en Méjico no ha mucho. El nuncio quiso intrigar políticamente, el gobierno lo declaró persona no grata y al terminar las 24 horas, la policía mejicana lo acompañó gentilmente hasta la frontera.

Aquí no tenemos la suerte de ser gobernados por hombres, sino la desgracia de serlo por aristócratas pasados por agua y presididos por un señor que besó devotamente el anillo de San Pedro, curado de espanto y con la salvación eterna asegurada gracias a la bendición papal. Y las cosas siguen otro rumbo.

Pasaron las 24 horas y Beda di Cardinale no se fué, ni el papa se dió por enterado. Pasaron meses y meses y Beda di Cardinale, no sólo continuó en su papel de nuncio, sino que el propio gobierno que solemnemente había dicho que no lo quería, lo invitaba a todas las recepciones oficiales y a las grandes ceremonias protocolares y patrióticas.

Hasta que el mismo Beda di Cardinale se cansó de la situación y decidió hacer un viaje a Italia. Se embarcó el nuncio, previa una visita conmovedora al presidente y al beato Gallardo. La prensa palaciega echó las campanas a rebato ensalzando la sabia tolerancia gubernamental, gracias a la cual se había conseguido el retiro del nuncio no grato, sin violencias ni rupturas.

¡Burda farsa! El propio Beda di Cardinale se encargó de destruirla. Al tocar, el barco que lo conducía a Roma, en Río de Janeiro, contestó a unos periodistas que le preguntaron las razones de su renuncia como nuncio: "No he renunciado. Sigo siendo nuncio. Mi viaje, no es una retirada, sino una vacación. Volveré a la Argentina, donde tan gratos recuerdos y amistades he dejado, donde me consideran muchísimo el presidente doctor Alvear y el ministro de relaciones exteriores doctor Gallardo". No son éstas sus palabras textuales, pero el sentido es el mismo.

Esas declaraciones cayeron como un jarro de agua fría, apagando el entusiasmo hipócrita de la prensa palaciega y denunciando hasta qué extremo humillante y antinacional se había sometido el gobierno argentino a las exigencias y mandatos del Vaticano.

Prudentemente se eludió la cuestión buscando el gobierno un piadoso olvido de la opinión pública.

Y he aquí que un cablegrama de ayer vuelve a poner la cuestión sobre el tapete y no para honor del gobierno, precisamente. Dice el cable:

"L'Osservatore Romano", órgano del Vaticano, en su edición del día 15, desautorizó la información de que se hicieron eco algunos corresponsales acerca de que monseñor Beda di Cardinale hubiera abandonado su cargo de nuncio apostólico en Buenos Aires. Dice la nota del órgano oficial del Vaticano que el mencionado diplomático pontificio se halla simplemente en la capital en uso de licencia y que mantiene frecuentes contactos con la secretaría de la Santa Sede con el propósito de estudiar el asunto del arzobispado de Buenos Aires".

"L'Epoca", comentando el 16, las declaraciones de "L'Osservatore Romano", dijo:

"Hasta el mes de julio ppdo., la situación del nuncio Beda di Cardinale, en Buenos Aires era difícil. Los adversarios pedían su alejamiento". Lo había pedido el gobierno, rectificamos nosotros. Continúa "L'Epoca": "La visita del príncipe de Gales ofreció la ocasión propicia — para retractarse el gobierno, quiere decir — con un gesto muy noble, el presidente de la Nación Argentina, doctor Marcelo T. de Alvear, invitó al nuncio a participar en el banquete oficial. En esa oportunidad monseñor Beda di Cardinale ocupaba un asiento entre el príncipe de Gales y la esposa del presidente argentino. Los ministros lo felicitaron — ¿por qué razón?, ¿por haber sido derrotados? — Superada la grave dificultad — es decir, retirada la comunicación de que el nuncio había dejado de ser persona grata — el 24 de agosto monseñor Beda di Cardinale pontificó una misa en la catedral de Buenos Aires en presencia de una numerosísima concurrencia de feligreses. A su salida de Buenos Aires — en uso de licencia, recordamos — monseñor Beda di Cardinale fué despedido por todo el cuerpo diplomático. Todo esto si no deja traslucir cuál será el final de la incidencia — fácil es de predecir dada la completa claudicación del gobierno — demuestra, sin embargo, que el espíritu que guía al gobierno argentino en la incidencia misma no es ni jacobino ni anticlerical — es simplemente crudamente clerical —. Conocidos son los sentimientos religiosos del presidente Alvear y del ministro de relaciones exteriores y cultos doctor Angel Gallardo, católico militante este último".

La noticia no tiene desperdicio. Y las últimas líneas transcriptas, nos dan la clave de la cuestión. El ministro Gallardo, católico militante, se ha limitado a obedecer, no lo que el decoro nacional aconsejaba sino las órdenes del papa. Y en la traición se ha complicado el presidente Alvear, cuyos "sentimientos religiosos" son bien "conocidos" en Roma, aunque aquí le teníamos más bien por un escéptico sin sprit.

Monseñor Beda di Cardenale volverá a la Argentina como nuncio, si ello interesa al papa. Y el gobierno ha aceptado ya de antemano la derrota, como se resignó a otras.

Quiso a todo trance que monseñor de Andrea fuera arzobispo. Y de Andrea no lo es, ni lo será.

Quiso impedir, insinuando hasta el empleo de la violencia, que monseñor Boneo ocupara la administración de la arquidiócesis. Y el obispo de Santa Fe es administrador, y no se recata ni disimula al obrar como tal.

Lo más irritante y humillante es que el gobierno argentino haya desconocido sus deberes en un asunto que requería bien poca energía. Y que no haya sido capaz de dar una solución razonable, conveniente al país y útil a la misma iglesia, al largo y bochornoso pleito con el Vaticano, empeñado en intrigar, para mayor gloria y provecho de Dios, que en este caso debe buscarse en el tesoro de San Pedro y en las cajas de caudales de las congregaciones religiosas.

Ha sido derrotado de la manera más completa y vergonzosa en las tres cuestiones planteadas por el Vaticano. Derrotado sin atenuantes. En otro país y con otras costumbres políticas, esa derrota triple se llamaría traición, y el ministro responsable, por lo menos, habría sido destituído sin más trámite. Pero entra en la psicología de nuestros

Los actos y conferencias de hoy

Centro Socialista de la sección 15a. (La Paternal) — Hoy domingo, a las 16 horas, el diputado Joaquín Coca dará una conferencia en avenida San Martín y Médanos, disertando sobre el tema: "El parlamento argentino en el año 1925".

Terminada ésta se seguirá en manifestación por avenida San Martín y Donato Alvarez hasta el local del Centro Donato Alvarez 1918, en donde el senador nacional doctor Juan B. Justo, disertará sobre el tema: "Los bancos y la iglesia oficial".

Unión Obreros Municipales — La comisión administrativa de esta sociedad invita a todos los obreros municipales y sus respectivas familias, como asímismo a los trabajadores en general, a la conferencia que se ha organizado para hoy domingo, a las 9 horas, en el salón "Armonía", situado en la calle Belgrano 3272.

En este acto hará uso de la palabra el Dr. Nicolás Repetto, sobre el tema "Cooperación libre". Además se exhibirá la película "Una copa de alcohol".

Entrada libre.

CULTURA POPULAR

El origen de la vida — Teorías y doctrinas — Sobre este tema dictará, el ciudadano Moisés Kornblit, un curso, en el local del Centro Socialista de la sección 4a., Olavarría 626 y bajo el patrocinio del Ateneo Popular Nuevos Tiempos.

La primera conferencia del ciclo se realizará hoy domingo, a las 10 horas.

El sumario a que se ajustará este curso es el siguiente: La biología — Objeto de su estudio — Relaciones, concepto e importancia — Animales y vegetales — Los protistas o moneras — Nociones de célula, núcleo, protoplasma, membrana, vacuolos. Funciones — Individuo y especie — La especie considerada como inmutable — El concepto transformista — Clasificaciones — Aristóteles — La edad media — Linneo — Jussien — Cuvier — Von Baer y la embriología — Lamarck — Darwin — La teoría de la evolución. Los neolamarckianos y los neodarwinistas — Ontogenia y filogenia — Fritz Müller y Haeckel — La ley filogenética fundamental — Los grupos naturales — La paleontología — Concep de "phylum".

Sociedad Argentina de Edificación

VICTORIA 892 — BUENOS AIRES

PRESTAMOS HIPOTECARIOS
Y PARA CONSTRUCCIONES

A LARGOS PLAZOS--SIN PRIMAS NI DESCUENTOS

EJEMPLO: UN PRESTAMO DE $ 1.000.—

PLAZOS	COSTO DE LA OPERACIÓN			Intereses comprendidos en el costo Promedio anual
	MENSUAL	TRIMESTRAL	En TODO el PLAZO	
7 Años y 6 Mese	16.67	50.—	1.500.—	6.67 %
12 " 3 "	12.50	37.50	1.837.50	6.83 "
14 "	11.67	35.—	1.960.—	6.85 "
16 " y 6 Meses	10.83	32.50	2.145.—	6.94 "

NOTA:
Todas las solicitudes se despacha n dentro de los OCHO DIAS de presen tadas.

OTRA:
Caso de que la operación no sea aceptada, NO SE COBRAN GASTOS DE NINGUNA ESPECIE.

Necesito asociar a una empresa de positivos resultados comerciales y de gran interés nacional, política económicamente y progresista, a

10 INGENIEROS
10 ARQUITECTOS
10 AGRIMENSORES
10 PAISAJISTAS

que no cobren honorarios y trabajen en consorcio para presentar, planear, estudiar, calcular, hacer y dibujar proyectos y financiar las obras.
Se trata de aprovechar la tierra de un canal a Tigre y a Las Palmas, construir caminos, hipódromo, campos de deportes, autódromo, velódromo, lagos de regatas, etc., ganar tierra en la ribera, hacer parte del canal Mitre, avenida costanera, etc. — Dirigirse por carta,

Ingeniero Angel Espantoso — Perú 1699

TEATROS Y CONCIERTOS

Victoria

Con el estreno del sainete en tres actos, "El juramento de la Primorosa", de Pilar Millán de Astray, reaparecerá esta noche, en el Victoria, la compañía dramática española que encabeza la actriz Lola Membrives, iniciando, así, una breve temporada de despedida antes de su partida para España.

"El juramento de la Primorosa" subirá a escena de acuerdo con el siguiente reparto de papeles:

Primorosa, Lola Membrives; Paloma, E. Ortiz; Soledad, M. Gil Quesada; Leo, G. Muñoz Sampedro; Celes, P. Casteig; Bertini, J. Azorín; Lupe, S. Arnaldo; Pelotín, M. Rodríguez; Pálida, J. González; Señora Sepas, L. Rodríguez; Leoncia, E. Barceló; Jacinta, E. Barceló; Candelas, L. Plá; Don Miguelito, F. Montenegro; Cayetano, J. M. Rupert; Manolo, M. Aragonés; Charlot, G. Grases; Ignacio, J. Marco; Pope el Flamenco, E. Suárez; El niño bonito, L. García Ortega; el presidente, F. Vidal.

Avenida

Con las revisas "Lluvia de oro" y "Ni una palabra más", de Higinio Gil Montero y Mario Z. Batistella, con música del maestro Payá, la primera, y del maestro Terés, la segunda, debutó ayer en el Avenida la compañía nacional de ese género que dirigen los libretistas ya nombrados.

El elenco, homogeneamente mediocre —¡y pecamos de tolerantes! —, interpretó ambas revistas — ¡igualmente detestables! —, con la mejor buena voluntad del mundo, pero, con franqueza, ya no pasa el público de esta ciudad los espectáculos de esa índole, presentados cual en los felices tiempos anteriores a la venida de Mme. Rasimi o Volterra...

Por fortuna, los espectadores porteños están dotados de una paciencia octaviana, o jobiana — como queráis —. Quiere esto decir que no pasó nada grave...

Smart

Con las funciones que para hoy se anuncian en este teatro, finalizará su temporada oficial en él la compañía dramática de Blanca Podestá.

"La mujer de bronce", de Luis Rodríguez Acasuso; "El pato crónico", de Arturo Podestá, y la película "Manuelita Rozas" se reparten el cartel de este último día.

Florida

Por inconvenientes de último momento, no pudo llevarse a cabo, en el Florida, el estreno de la revista "Lo que tú quieras", que subirá a escena en los primeros días de la semana entrante, indefectiblemente.

La nueva producción irá acompañada en el cartel por "Las dos primeras", refundición de las dos revistas "Hola, señorita!" y "Tenía un lunar". Este arreglo se representará con nuevos cuadros, arreglados expresamente por sus autores.

Asociación Wagneriana

El jurado nombrado para discernir el premio "Julián Aguirre", de carácter escolar, donado por esta Asociación, lo ha declarado desierto este año, por no ajustarse las composiciones remitidas al concurso, no obstante el valor musical de algunas de ellas a la índole exigida por la reglamentación del premio.

Noticias breves

La empresa de Héctor Quiroga ha formalizado un compromiso con la compañía de Catalina Bárcena, a fin de que este conjunto desarrolle una temporada en el Odeón durante los meses de junio y julio próximos.

—Por fallecimiento de uno de los hijos del empresario Vicente Rey, suspendióse ayer las funciones anunciadas en la Comedia.

—Por primera vez, en la temporada del Marconi, la compañía nacional de José Gómez representó anoche el poema trágico de Sem Benelli, "La cena de las burlas", cuya versión castellana suscribe Nicolás Granada.

—En el teatro israelita de la calle Pasteur ha debutado el actor Rodolfo Saslawsky, alcanzando un estimable suceso.

—Gustavo Caraballo ha entregado a Enrique De Rosas una tragedia en verso titulada "Jezabel" que, posiblemente, será estrenada en España.

—La compañía de Roberto Casaux, que mantiene en el cartel nocturno del Nuevo la pieza "¡Qué suerte la de Bachicha!", representará en la función vermut de hoy "Trifón y Sisebuta".

—Hoy, la compañía de Villaespesa representará "La leona de Castilla". Mañana lunes tendrá lugar el estreno, por esta compañía, de la tragedia morisca en 4 actos y en verso de Villaespesa "Aben-Humeya".

—La compañía de Concepción Olona reestrenó en el Mayo, "Los chatos", de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

—En el Sarmiento, la compañía de César Raitt reprisó la pieza cómica de Agustín Remón, "El loco Benítez".

—Ayer fué repuesta en el Nacional la pieza de Armando y Enrique Discépolo, titulada "El organito", habiéndose encargado del papel de Mangiante, Domingo Sapelli.

—La empresa del Porteño ha contratado a los siguientes elementos: actrices, Iris Marga, María Turgenowa, Inés Murray, Amanda Falcón, Carmen Castex, Encarnación Fernández, y los actores Leopoldo Simari, Juan Porta, José Arias, Marcos Caplán y Edmundo Delabar.

Opera

El miércoles se estrenará en este teatro la "Jazz revista" que firman Antonio de Bassi, Emilio Dupuy de Lome, Carlos Ossorio, Antonio Botta y León Albert. Consta de 16 cuadros, cuyos títulos son:

"Rápidos...Rápidos", "Ahí las tienen ustedes...", "El team Catamarca en Buenos Aires", "Un flirteo en plena playa", "A la manier de madame Empadour", "Ya ni en la paz de los sepulcros creo", "La historia eterna", "Tráfico libre", "Tu cuna fué una pasarella", "Pitcher azz Girle", "De Grossen organito", "En un harem de Oriente", "Mis Harrison en sus nuevas canciones", "La alegría del mantón", "La folie del Jazz" y "Jazz manía", final.

políticos criollos el absurdo de no considerar como una causa fundamental de una dimisión o de una crisis ministerial el fracaso de cualquier ministro en su gestión o en sus planes. Monseñor Gallardo, en cualquier otro país, habría sido forzado a cambiar su cartera por la campanita del monaguillo.

La energía y la dignidad que ha faltado al gobierno debe tenerla el congreso nacional. No está en sus facultades declarar cesante a un mal ministro, sin recurrir al largo y engorroso juicio político; pero sí puede cortar definitivamente los entredichos estériles y humillantes e impedirlos para el futuro.

Puede hacerlo votando lisa y llanamente la separación de la iglesia y el Estado.

DE FRANCIA

El próximo período parlamentario

¿RESUCITARA EL CARTEL?

Se polemiza mucho en los diarios llamados de oposición, y se discute a más no poder en los círculos políticos respecto a lo que será la orientación gubernamental en el próximo período parlamentario, y respecto a la cristalización eventual de una mayoría.

Con Herriot tuvimos, por espacio de diez meses, una mayoría de izquierda, y un esfuerzo tímido, pero real, de democratización en todos los sentidos. Sabido es cómo la coalición de las potencias financieras logró dominar esa primera fase de la legislatura, a consecuencia de la felonía de una parte de la izquierda, de la actitud de la mayoría del senado, y — forzoso es reconocerlo — de la debilidad y la falta de tacto de parte de Herriot y sus colaboradores.

Con Painlevé fué distinto. Su gobierno se caracterizó por una orientación en forma de zig-zag, por su carácter flojo, por la vaguedad de sus intenciones, quizás hasta en su mismo jefe. Y en seguida la reacción se aprovechó de esta situación cubriendo a Painlevé con su mano, atrayéndolo hacia ella, votando ruidosamente por él.

Desde entonces, la derecha proclama en todas partes que el cartel ha muerto, que ya están enterradas las esperanzas del 11 de mayo.

Otros proclaman con la misma fuerza que el cartel se va a reforzar, y que lo que sucedió no es más que el error de un día.

Muchos interrogan a los socialistas. ¿Qué piensan? ¿Qué se proponen hacer?

Como si su último congreso no hubiera sido bastante explícito al respecto.

Su resolución declara que no quieren colaborar en el gobierno, pero que no negarán su ayuda a un gabinete que quiera trabajar sinceramente en la pacificación de Europa y del mundo, en la realización de las reformas sociales y en resolver la cuestión financiera con audacia y en sentido democrático.

Basta lo dicho para significar que el próximo período se iniciará, a fines de octubre, en el desorden más completo, a no ser que de aquí a entonces la situación se aclare, lo cual parece imposible.

El juego grosero de ciertos diarios no contribuirá por cierto al saneamiento de la atmósfera ni al apaciguamiento de las pasiones.

Según ellos, todo lo que pasa, todos los escollos, todos los fracasos, es culpa de los socialistas, y sólo de los socialistas que tienen el defecto de estar organizados en partido y de tener una disciplina, de poseer una doctrina y de serles fiel.

Se les habla, ya en tono familiar y protector, ya en la forma más insolente. Si se aproximan a Painlev., todo está salvado. Si se alejan más todavía de él, todo está perdido, y se afirma que veremos reaparecer al bloque nacional en el escenario.

Este razonamiento es al mismo tiempo ridículo y pérfido. Es bien evidente, en efecto, que si los socialistas abandonaron a Painlevé, es porque tenían sus razones, y las dimos a conocer en el momento oportuno.

¿Cómo sería posible hacerlos responsables con justicia de la reaparición del bloque nacional, en la cual, por otra parte, es bastante difícil creer? Porque en resumidas cuentas, de producirse este acontecimiento, los socialistas votarían unánimemente contra cualquier gobierno de reacción. Y si éste lograra una mayoría, a pesar de todo, sería porque hubiera hallado sus elementos en otros sectores, entre una parte de los elegidos de la izquierda del 11 de mayo, cuyos nombres son conocidos, cuyos rostros de traidores son señalados y cuyas intrigas agitan desde semanas los pasillos de la cámara de diputados y del senado.

Por consiguiente, si las polémicas de los diarios de la izquierda fueran sinceras, es esta fracción de los radicales y socialistas independientes — sobre todo independientes del socialismo —, a la que acusarían, a la que fustigarían y pondrían en la picota. Se trata de una tentativa de desplazamiento de las responsabilidades, que no logrará engañar a nadie. Cuando algunos radicales den un traspié, es a ellos solos a quienes la oposición pública deberá pedir cuentas, y no dejará de hacerlo.

[illegible] comienza a abrirse paso en los cerebros de la masa popular. Ya hay en Francia cierta educación política. Las maniobras más sabias, o las más desleales, pueden tener éxito algún tiempo; pero bien pronto se produce un retorno a la clarovidencia y al buen sentido.

Un partido fiel a sí mismo, a sus tradiciones y a su ideal, como lo es actualmente el Partido Socialista, no arriesga perder nada en las pruebas porque atraviesa. Saldrá de ellas aguerrido, reforzado, con una potencia aumentada y con un prestigio mayor.

En cambio, los desfallecimiento de una parte de la izquierda desacreditarán a los burgueses radicales. Los trabajadores se harán este razonamiento sencillo: si los radicales hubiesen querido, la política del 11 de mayo hubiera dado su resultado pleno.

Pero en el momento de los actos decisivos, cuando hubo que poner la mano sobre los privilegios y las riquezas del capitalismo, retrocedió una parte de ellos, por debilidad o por traición. Y la otra parte, en vez de denunciar a los tránsfugas, quiso cubrirse acusando a los socialistas de no haber sabido retener a los desfallecientes.

Cometer una falta, ya es grave. Querer hacer responsable de ella a un inocente, agrava la culpa.

Los rateros que huyen gritando: "¡Al ladrón!", logran muy raras veces escapar.

La plaga de los "auxiliares de la justicia"

Entre las diversas calamidades que deben soportar los habitantes del interior por obra y gracia de los pésimos gobiernos, figura principalmente la denominada justicia y anexos.

Jueces y mandones policiales disolutos y prevaricadores [illegible] como la yerba mala en tierra adentro, para amargura de los tranquilos y laboriosos vecinos que deben sufrirlos, quienes tienen que vivir en constante zozobra ante el temor de ser víctimas por fas o por nefas de los desmanes de aquéllos.

Vayan varios casos demostrativos:

La corte de justicia de Tucumán se ha dirigido al poder ejecutivo solicitando lo que se pida juicio político para el juez de instrucción doctor Sandoval, acusado de disoluto y de haber dado fallos contrarios a la ley, y también para el juez de primera instancia doctor Luna, acusado de solicitar dinero a los pleitistas y de otros cargos graves. (Cabe hacer notar que el representante socialista fué el primero en denunciar en la legislatura de esa provincia la conducta escandalosa de ciertos jueces).

Sin duda, para hacer digno "pendant" con semejante justicia, hay comisarios de policía en esa provincia que son un verdadero oprobio. Tal es el que le toca en desgracia al pueblo de "Los Sarmientos", sobre el cual "La Lucha", órgano de la Federación Socialista tucumana, ha denunciado que "fué al 'Tuscal" a la casa de un pobre trabajador llamado L. Antúnez, quien tiene dos hijas menores, y con engaños lo sacó de la casa y lo llevó a un "boliche" de nombre "Mar del Plata" de propiedad de Enrique Ricobeles, donde lo hizo emborrachar con las dos hijas y a una de ellas la llevó a unos matorrales cercanos donde sació sus apetitos sensuales. También es publico y notorio que este comisario dió carta blanca a un individuo para que penetrase en la casa de la señora viuda de Ramos y estropeara a latigazos a una infeliz mujer por el solo delito de no quererlo."

En Colalao del Valle, localidad de la citada provincia, existe asimismo un comisario de policía llamado Ibáñez Bravo, que se distingue por la bravura en sus arbitrariedades, cometidas en perjuicio, obvio es decirlo, de los que no comulgan con las ruedas de molino del radicalismo.

Entre los abusos que comete este policía, está el de hacer citar con cualquier pretexto a los suscriptores del órgano socialista, con el objeto de molestarlos y servir de esta suerte los intereses electorales del caudillismo. En tal forma, no hace mucho hizo citar al ciudadano Pedro Moya, a quien, después de detenerlo durante seis horas, se le obligó a pagar una multa de $ 30 para ponerlo en libertad.

—El juez de paz de Calsufú (La Pampa) ha sido denunciado ante el ministro de guerra por fraude en la tasa militar.

Palmiro Rulli, que así se llama el aprovechado funcionario, cobraba a los ciudadanos en pesos contantes y sonantes — según la denuncia — y pagaba al distrito militar, en cambio, con certificados de pobreza!

En cuanto al comisario de policía del mismo punto, para saber cómo las gasta, baste enterarse de la siguiente noticia que da el órgano de la Federación Socialista Pampeana, "Germinal":

"El 25 del mes pasado fué citado a la comisaría el vecino Augusto Otero, para comunicarle la resolución de la Jefatura por su queja en contra de la policía local por haberle casi hecho morir de hambre 34 animales equinos y mulares.

Nada pudo comprender el señor Otero, por cuanto fué insultado y amenazado por los empleados y particularmente por el hijo del comisario."

Los tres mejores violines del mundo

Lo que cuesta uno de ellos

Uno de los violines más famosos del mundo, conocido bajo el nombre de "Stradivarius-Recamier", fué adquirido recientemente por el violinista Mischa Elman, por una suma que equivale a 200.000 marcos oro.

"Es mi tercer Stradivarius — dijo Elman después de la adquisición —. Este violín, que lleva la fecha de 1717 y que perteneció en un tiempo a madame Recamier, corresponde al "período de oro" de Stradivarius, el período en que salieron de sus manos sus mejores obras. Lo considero uno de los tres mejores violines del mundo. El violín conocido bajo el nombre de "Messías", es tal vez el más célebre, pero se encuentra en la colección de Hiel, de Londres, y nunca se toca con él. La misma suerte sufre el violín "Betts", de la colección Rogers, en Puerto Nuevo, del Estado de Conecticut: no es más que un objeto para la vista.

Pero este tercer violín será utilizado para tocar, de modo que los amigos de la música podrán oír en todas partes la riqueza de su sonido."

ESTOS CUPONES SON SU FORTUNA

PUEDE GANAR $10.000 POR MES

Busque la explicación en el interior de los paquetes

43 de 20 cts.

Juana de Arco, patrona de los nacionalistas

La falta de lógica y las contradicciones de los hombres asombran siempre, aun al pensador más experto, a fuerza de repetirse. Las enseñanzas de la historia, las de los experimentos cotidianos desde muchos milenios, de nada sirven. No impiden esas contradicciones ni esa falta de lógica de los pensamientos y los actos humanos. Para prueba de ello tenemos la conducta y los díceres de los hombres con respecto a Juana de Arco en nuestra época contemporánea.

Los internacionalistas y los revolucionarios o no se ocupan de ella o la tratan como un símbolo de la reacción. Los anticlericales no la consideran más que como una máquina de guerra contra la iglesia católica, a causa de su procedimiento y su condena por un tribunal eclesiástico de la inquisición. Los católicos y los reaccionarios la veneran como una santa que simboliza el nacionalismo y el patriotismo francés, negadores y enemigos de los demás nacionalismos y patriotismos.

No hay nada más ilógico y contrario al buen sentido que esas diversas actitudes. Se debe juzgar a Juana colocándola en su ambiente y en su época. Y lo cierto es que en su época se irguió contra todas las autoridades constituídas, contra todos los detentadores del poder, tanto laicos como clérigos. Era, en realidad, una rebelde, una revolucionaria. Poseía la idea de la patria, que entonces no poseían ni los nobles, ni el rey, ni los frailes. Los primeros eran feudales, y los últimos eran católicos, es decir, "universales", adeptos de la doctrina según la cual el papa y sus vicarios deben gobernar el mundo entero, unificado en una humanidad sin naciones y sin pueblos.

La iglesia, por medio de la inquisición, condenó a Juana de Arco precisamente en relación a la ley de la iglesia de la época. Su proceso fué equitativo, y contradice el buen sentido el inculpar a la iglesia la muerte de Juana. Ella estaba contra el feudalismo, contra la iglesia. Ella era el campeón del pueblo menudo y del alma individual contra las potencias de entonces. La mataron. Hicieron lo que en todas las épocas han hecho los poderosos contra los rebeldes y los revolucionarios.

Desde entonces, los reaccionarios y los católicos se apoderaron de Juana. Hicieron de ella uno de sus adeptos, cuando en realidad era su adversario encarnizado. La erigieron como el símbolo de Francia, de esa Francia que oponen a todas las demás naciones y que quieren grande mediante el empequeñecimiento de las demás naciones. Atribuyen a Juana sentimientos que no podía tener, siendo como era hija del pueblo oprimido de Francia, sentimientos que en realidad no tenía, como lo demuestran ciertas respuestas de su interrogatorio. Juana quería a Francia libre y fuerte, pero no quería que Francia subyugara a las demás naciones. Como lo ha demostrado Bernard Shaw en su admirable "Santa Juana", era una nacionalista, pero una nacionalista universal, que quería que todas las naciones viviesen libremente y en paz unas con otras. Hay que ser obcecado, como lo son ciertos literatos reaccionarios, para no ver a la Juana de Arco real y para negar que Bernard Shaw la ha mostrado en su realidad pura. ¡La incomprensión de ciertos historiadores es realmente estupefaciente! ¡Y pretenden guiar a los hombres!

El simple buen sentido indica que son los eternos rebeldes, los revolucionarios, los internacionalistas quienes deberían colocar a Juana sobre el pavés, y los reaccionarios, los eternos conservadores, quienes deberían condenarla. ¡Y es todo lo contrario! Es posible que la "Santa Juana" de Bernard Shaw, con su enorme éxito teatral en el mundo entero, contribuya a hacer que los hombres vuelvan al sendero de la verdad. La iglesia, sin duda inconscientemente, comenzó esa labor al canonizar a Juana de Arco. ¡Tardó muchos siglos en llegar a este fin! Pero este fin es tan grave y tan grande que es fácil comprender el largo tiempo que hubo de transcurrir antes de que los hombres se atrevieran a declarar santa a Juana la rebelde y la nacionalista.

Al hacerlo, santificaron, sin saberlo y contra sus más íntimos deseos, a todos aquellos que en todos los países se yerguen como defensores de la libertad nacional y de la libertad individual. Se hacían inconcientemente los precursores de W. Wilson y de los revolucionarios rusos, defensores del libre derecho de los pueblos a disponer de sí mismos. Santa Juana es lógicamente la patrona de todos aquellos, sean franceses, ingleses, egipcios, hindúes, chinos, drusos, rifeños, turcos, rusos o lo que sea. Y cuando los reaccionarios y conservadores de todo pelaje y de todos los países inducen a los estados a someter y a explotar a las naciones más débiles — hindúes, chinos, drusos, sirios, egipcios, rifeños, etc., condenan y queman nuevamente cada día a Juana la Doncella, que se imaginan venerar y adorar!

Agustín HAMON

INFORMACION COMPLEMENTARIA DEL EXTERIOR

Clausuró sus sesiones el congreso de las minorias europeas

GINEBRA, 17 — Ha clausurado sus sesiones el congreso de las minorías europeas celebrado en esta ciudad, pronunciando un entusiasta discurso el presidente de la asamblea, doctor Wilfan, quien hizo resaltar el progreso realizado por el movimiento en favor del reconocimiento de los derechos de las minorías.

El congreso aprobó una resolución solicitando a la Liga de las naciones que dedique mayor tiempo a la solución de los problemas de la minoría.

CONTROL FINANCIERO DE AUSTRIA

El parlamento de Viena, contra el voto de los socialistas aceptó la resolución de la Liga de las naciones

BERLIN, 17 — Anuncian de Viena que el parlamento, con los votos de los diputados cristianosocialistas y alemanes, contra la oposición de los socialistas, aceptó la continuación del control financiero en Austria, resuelto oportunamente por el consejo de la Liga de las naciones.

Agregan las informaciones que una declaración oficial del gabinete dice que, si bien se declara solidario con la política del ministro de relaciones exteriores, Mataja, desaprueba la descortesía cometida por él con los socialistas en una de las últimas sesiones celebradas por el parlamento

Al fundar su voto adverso, el jefe del Partido Socialista austriaco, Bauer, dijo:

"Por el momento no podemos conseguir la unión proyectada con Alemania, pero la conseguiremos cuando sea posible, pues no desfallecemos en nuestros propósitos."

El gobierno italiano se ha declarado desagraviado con la nota del ministro de relaciones exteriores, Mataja, en la que se excusa por los términos usados en el parlamento por el diputado socialista Ellenbogen contra el jefe del gobierno italiano, Mussolini.

Los socialistas caracterizaron la actitud del ministro Mataja como un acto servil, pidiendo la atención del parlamento sobre las peticiones de diversos municipios tiroleses que reclaman la intervención de la Liga de las naciones contra la supresión de las instituciones culturales alemanas por parte de Italia.

Todos los diarios de Viena, incluso aquellos de tendencia demócrata y socialista, critican la continuada función de los tribunales marciales francobelgas, que últimamente condenaron en rebeldía, por supuestos crímenes de guerra, a prominentes intelectuales como al escritor Pablo Hoecker y al profesor Bahrfeldt, catedrático de la universidad de Halle, quien goza de fama mundial. Agregan que al conquistador de la plaza de Amberes, general Beseler, lo condenaron a 15 años de presidio, a pesar de haber fallecido hace casi dos años.

MOVIMIENTO GREMIAL

LO QUE DEBE DESAPARECER ES EL INTERES PRIVADO

Por PABLO IGLESIAS

La causa de los grandes males que afligen a la humanidad está en el interés privado, que tiene su principal raíz en la apropiación individual, o por unos cuantos, de los medios de producción, de distribución y de cambio.

Desaparezca ese interés, y con él desaparecerán los referidos males.

Los poseedores de los medios de producción no se valen de ellos, no los hacen funcionar pensando en el bien de todos, teniendo en cuenta el interés general, sino poniendo solamente la vista en el suyo. Ganar cuanto pueda, enriquecerse, ser millonario o multimillonario es la aspiración del que explota, no por sí mismo, sino por los esfuerzos de los demás, los instrumentos de trabajo.

Por ser ésa la idea que guía a los propietarios de dichos instrumentos, lo explotan todo, lo bueno y lo malo, lo que sirve para alimentar, vestir y cobijar a los seres humanos y lo que deprava, embrutece y mata. Obtienen beneficios y ganancias explotando tierras, fábricas, minas, viviendas, transportes, etc.; pero los obtienen también explotando la prostitución, la pornografía, el juego, los espectáculos brutales y otras industrias que van contra la salud moral y material de los individuos.

Y aun al explotar lo útil, ¿cómo lo hacen muchas veces? Adulterándolo, mermándolo, expendiéndolo en estado inservible y cobrándolo a precios escandalosos. Y esto lo verifican con los artículos más indispensables para la vida: con la leche, el pan, la carne, el pescado, el aceite y otros.

Ante el interés privado de esos explotadores nada vale la salud de los demás seres, aunque éstos sean los más dignos de consideración. Bien lo demuestra lo que ocurre con la leche. Es este artículo el alimento principal de los niños, enfermos y ancianos, y, sin embargo, es uno de los que se venden en peores condiciones de pureza. ¡Cuántos seres habrán pagado con su vida ese terrible efecto del interés privado!

La cifra de accidentes del trabajo es enorme. A diario ocurren en las minas, en las fábricas, en las obras, en los ferrocarriles. Y aunque la prensa da cuenta de ellos y se fulminan censuras contra los causantes, los accidentes se repiten. Y se repetirán, porque el interés privado, el interés de los explotadores está en acrecer sus ganancias, no en mirar por la vida de los obreros gastando lo necesario para que no trabajen en condiciones peligrosas.

Servicio útil, utilísimo, es el de transportes. Debiera atender no más que a la comodidad de los ciudadanos, al fomento de la riqueza y a la buena distribución de ésta. Y en lugar de ser así, apenas fomenta la riqueza, la distribuye pésimamente y sirve muy mal a los viajeros. Como dicho servicio se ha confiado al interés privado, los ferrocarriles se han construído mirando a éste, no al interés público. El negocio es el que ha guiado y guía a las compañías ferroviarias, y por guiarlas el negocio han construído ferrocarriles que no debieran existir y se han opuesto a la construcción de otros muy necesarios. El daño que tales compañías han hecho y hacen al interés general es tremendo.

Aquejan hoy a la humanidad enfermedades horribles, entre ellas la tuberculosis. ¿Quién les da vida, quién las desarrolla, quién las convierte en un verdadero azote? El interés privado. Ya pueden crearse dispensarios y sanatorios y celebrarse muchas fiestas de la flor para combatir la tisis, que, aunque eso se haga, la tisis persistirá porque los caseros harán que vivan hacinados, sin aire y luz, millones de seres; porque los que explotan a éstos no remunerarán su trabajo lo suficiente para que puedan alimentarse bien, y porque los barrios obreros no serán atendidos nunca, en cuestión de higiene, como se atiende a los sitios habitados por la clase acomodada.

Por los mismos motivos que no desaparecerá la tuberculosis, tampoco desaparecerá la gran mortalidad infantil, aunque haya muchas sociedades protectoras de la infancia. Los explotadores, los que compran la fuerza del trabajo lo más barata que pueden, privan a los productores de los medios materiales necesarios para que sus hijos vengan al mundo en medianas condiciones de vida y para que les presten los cuidados necesarios.

Y menos aún podrá desaparecer, en tanto exista el interés privado, una de las plagas que más abochornan a la humanidad: la prostitución. Creada ésta por la miseria y fomentada por la ignorancia y las costumbres depravadas de no pocos hijos de los burgueses, subsistirá mientras estén en pie lo hechos indicados, siendo inútiles para acabar con ella cuantos esfuerzos hagan las sociedades que combaten la "trata de blancas". Que las mujeres dispongan de medios suficientes para vivir y que posean la educación y la instrucción que a ninguna persona deben faltar, y de la prostitución no quedará más que el triste recuerdo.

Aunque la legislación social, obra debida al esfuerzo de los trabajadores organizados, ha disimnuído algo la dura explotación del niño y de la mujer, esa explotación continúa. ¿Y quién ha llevado a la fábrica y a otros lugares donde se realizan trabajos penosos a la mujer y al niño? Pues el interés privado; esto es, los que para enriquecerse no reparan en nada. Hay cínicos que afirman que se ha dado ocupación a la mujer y al niño con el fin de procurarles medios para vivir mejor. ¡Falso! No han llevado a esos seres a la fábrica sentimientos de humanidad, sino instintos de codicia. Por ser más barato el trabajo de la mujer que el del hombre, se ha substituído a éste por aquélla, y por ser más barato aún el del niño que el del hombre y la mujer, se ha hecho presa en él para substituir a los dos. Y la explotación del niño se ha realizado en las condiciones más inhumanas. Cuando se los introdujo en las fábricas ni siquiera se tuvo en cuenta que no fueran de corta edad, ya que llegó a emplearse hasta menores de seis años. Y de que tan feroz y cruel explotación ¡no ha desaparecido totalmente dan testimonios las factorías que en China tienen los capitalistas procedentes de los pueblos que pasan por más civilizados.

No hay que decir lo que acontece con las máquinas. Los que las adquieren, los que las emplean en sus tierras y en sus fábricas no lo hacen pensando en el bien general, sino en los cuantiosos beneficios que van a obtener con su aplicación. El trabajo mecánico es más barato, mucho más barato que el manual, y se suprime éste, reemplazándodolo por aquél. Que esto quita el oficio a muchos hombres, que los deja sin medios de vida durante períodos más o menos largos, es una verdad innegable; pero esa consecuencia no alarma ni preocupa a la clase explotadora. El interés privado mata en sus individuos el amor a sus semejantes.

Las guerras también — ya lo hemos dicho en otras ocasiones — dimanan de ese mismo interés. Las burguesías nacionales no marchan de acuerdo. Por ser contrarios sus intereses, están en pugna unas con otras, y las más fuertes, o que se consideran tales, procuran dominar o someter a las más débiles. Esa pugna y ese afán de ponerse unas sobre otras son los que forjan el rayo de la guerra.

Todos estos males, y muchos más, provienen del interés privado, de que hay un grupo de hombres que, para mantener sus privilegios y su existencia como clase dominante, tiene que ir contra el interés de todos los demás, contra el interés general.

¿Qué corresponde hacer a las innumerables víctimas de ese predominio y de las desdichadas consecuencias que de él se derivan? ¿Aguantarlo? ¿Sufrirlo? No. Luchar contra él hasta conseguir su desaparición.

Y como ya dicho grupo sufre el asedio de una gran fuerza — la del socialismo —, en ella deben alistarse resueltamente para vencer lo antes posible y crear un régimen en que reinen la paz y la fraternidad entre toda la familia humana.

La lucha sindical contra la guerra y el militarismo

El congreso de la Confederación general de los sindicatos alemanes, reunido en Breslau en septiembre último, entre otras resoluciones ha tomado la siguiente, que obliga a todos los sindicatos, en la eventualidad de un desencadenamiento de la guerra, a impedir, por todos los medios, la fabricación de armas y de municiones, lo mismo que el transporte de tropas y de material de guerra.

Esta decisión, tomada por unanimidad, se une de cerca al programa elaborado en Viena por el congreso sindical internacional por la lucha contra la guerra y los peligros de guerra. Sería de desear que los congresos sindicales de otros países se ocuparan igualmente de esta cuestión, de tan alta importancia para la clase obrera, y testimonien la voluntad de obrar de conformidad con la resolución de Viena. Esta resolución tiene el siguiente texto:

"El tercer congreso ordinario de la F. S. I., reunido en Viena del 2 al 6 de junio de 1924, confirma las resoluciones anteriores contra el militarismo y la guerra; recuerda que es deber de la clase obrera oponerse enérgicamente a la guerra por medio de: el paro de la fabricación y del transporte de armas y minuciones; el bloqueo económico; la huelga general internacional.

El congreso declara que la preocupación constante de las organizaciones sindicales de todos los países debe ser la propaganda del desarme de los odios, en vista de llegar a una nueva organización de las relaciones entre los pueblos, basada en el socorro mutuo internacional, aplicación del derecho internacional, y el recurso obligatorio del arbitraje.

Considerando el bieneestar de los pueblos, que no puede encontrar su salvaguardia sino en el desarme general, el congreso proclama:

1o. La urgencia del control de la fabricación y del tráfico de armas y municiones de guerra;

2o. La reunión de una conferencia internacional para decidir de la supresión de la fabricación privada de armamentos, y llegar a la prohibición general de la fabricación y venta de todo material de guerra.

Encarga la oficina de la Federación Sindical Internacional de perseguir su acción general en favor de la educación de las masas obreras, y en particular de la juventud y de las mujeres, para fortificar la acción de las fuerzas de paz a través del mundo."

La oficina de la F. S. I. se ocupa en este momento de determinar, de común acuerdo con los secretariados profesionales internacionales de los mineros, de los obreros de fábricas, de los metalúrgicos y del transporte, sobre la mejor forma en que podrá ponerse en ejecución las resoluciones de Viena.

Comité de Relaciones entre los Gremios Marítimos

Resolución de la Sociedad Capitanes, Prácticos, Baqueanos y Patrones de Cabotaje

En la reunión celebrada el día 16 del corriente, en el local de la Sociedad Capitanes de Cabotaje, en que estaban representadas todas las entidades de oficiales de la marina mercante nacional, con el fin de estudiar la forma de dejar constituído un consejo de relaciones de los gremios marítimos, se tomaron las siguientes resoluciones:

1o. Reconocer ampliamente a la junta reorganizadora marítima e integrar el consejo de relaciones con los delegados de las sociedades de Capitanes de Ultramar, Capitanes y Baqueanos de Cabotaje, Comisarios Navales y Radiografistas Navales.

2o. Dejar expresa constancia del desconocimiento de la Sociedad de Patrones y Lanchas, creada después de la terminación de la última huelga marítima, por entender que el personal subalterno debe estar agrupado en una sola organización.

La Federación Sindical Internacional en el Congreso Socialista de Marsella

DISCURSO DE J. OUDEGEEST

El secretario de la Federación Sindicalista Internacional, Oudegeest, ha dirigido al congreso socialista internacional de Marsella el discurso siguiente, en su calidad de delegado de la Federación Sindical Internacional de Amsterdam:

"Me felicito de que la Oficina me haya delegado de nuevo a este congreso, para saludaros, para transmitiros los mejores votos del movimiento sindical internacional, y para testimoniar una vez más nuestro deseo de mantener las más cordiales relaciones, y si es posible, reforzarlas aún más.

Los progresos formidables realizados por el movimiento socialdemocrático en los diversos países causan la más viva alegría en nuestras filas, y agradecemos a los movimientos obreros de Suecia, Dinamarca, Bélgica, Francia y de los Países Bajos, por la mordacidad y energía, con que han asestado golpes decisivos a la reacción en esos países.

Es muy natural y de clara evidencia que, para nuestro trabajo, es de suma importancia, cuando podemos contar con la colaboración de partidos políticos y de ministros que se han consagrado al servicio del movimiento obrero autónomo; naturalmente que nuestro poder se acrecienta también, cuando en el terreno político no encuentra el patronato la mano que le ayude en sus empresas para burlar el movimiento sindical, como ocurre en los países con gobierno reaccionario. Por otra parte, estimamos que nos sea permitido comprobar que siempre fué respondido con prontitud y con la mayor energía al llamado hecho al movimiento sindicalista por los partidos socialdemócratas, para obtener su apoyo.

El patronato persevera siempre en los asaltos que da a nuestras condiciones de existencia. La oposición del alto capital contra el establecimiento decisivo de la paz en Europa no conoce tampoco tregua alguna; de modo que, por nuestra parte, tenemos necesariamente que dar pruebas de la mayor combatividad. Si a los representantes del movimiento sindical corresponde el mérito de haber iniciado, en nombre del movimiento obrero entero, la lucha por el "pacto de garantía" en el seno de la comisión para la reducción de armamentos de la Sociedad de las naciones, nos ha alegrado en extremo el hecho de que la Internacional Socialista se haya colocado al lado de nuestros representantes, y de que, en la reunión común de las oficinas respectivas, realizada en enero del corriente año, se haya llegado a la unanimidad sobre el apoyo que debe prestarse al pacto.

Mediante ese hecho, igualmente ha parecido posible colocar sobre el terreno de la política práctica la acción por la paz, por el desarme y por el arbitraje jurídico de las contiendas entre las naciones. Tenemos el convencimiento de que si los mismos sentimientos de amistad y de cooperación se mantienen entre nuestras dos internacionales, como hasta el presente, el arreglo pacífico de las cuestiones entre naciones, sin efusión de sangre, no tardará en realizarse, en un futuro próximo. La decisión tomada a este respecto por nuestra Oficina, en fecha del 4 de julio, como asimismo la resolución relativa al pacto de garantía obtienen nuestra más viva aprobación.

Las fuerzas reaccionarias no ponen término a los ataques que dirigen, tanto contra la Sociedad de las naciones como contra la Oficina Internacional del Trabajo.

En todas partes, donde el poder se encuentra en manos de la reacción, por ejemplo en Holanda, en Inglaterra y en Alemania, los empleadores o patrones levantan cada día más la cabeza, y se oponen a la reglamentación legal de la duración del trabajo, declarándose además contra los salarios conquistados, contra el control de los trabajadores en las usinas y talleres. Una lucha más enérgica que nunca de nuestras dos internacionales, en pro de la ratificación de la convención de Wáshington, relativa a la jornada de ocho horas, continuará siendo el objeto de medidas que deberemos tomar de común acuerdo.

En todo caso, una cosa por la cual deberemos desarrollar, también en los primeros tiempos, una propaganda poderosa y enérgica, especialmente con ayuda de los ministros socialdemócratas, cuyo voto fué expresado ya en 1919, en Wáshington, por los representantes obreros, en la repartición de las materias primas para la industria.

Es también el voto que expresó, en octubre del año pasado, el congreso por la política social, en Praga, que fué confirmado por la clase obrera entera, y por los elementos más competentes del mundo económico: "congestión de la industria". Sin embargo, más que todo, es evidente que los sucesos desarrollados en el curso de las últimas semanas en la industria minera inglesa no pueden haberse producido, sin que, con mayor energía que nunca, se reivindique la socialización del suelo y de los medios de producción.

Lo que debe considerarse como de lo más significativo, en conexión con el movimiento pacifista, es la tendencia siempre creciente de los gobiernos reaccionarios a reforzar continuamente la protección de la industria nacional.

Si, ya antes de la guerra, el cierre de las fronteras y la percepción de derechos de entrada constituían una amenaza para la paz, las dificultades surgidas en los últimos tiempos, con motivo de las negociaciones, relativas a los diversos tratados de comercio, han demostrado, con una claridad sin igual, que si el mundo quiere la paz, es necesario, ante todo, que el librecambio exista entre los diferentes estados, con la sola garantía de los perjuicios que un posible "dumping" podría acarrear a la población obrera de otros países. A este propósito, me permito llamar la atención de vuestro congreso la resolución adoptada por nuestra oficina, en su reunión del 29 de junio último.

¡Camaradas! Vemos, pues, trazada ante nosotros la necesidad de una propagando común, de un asalto común contra la reacción. Es una tarea gigantesca, una labor de titanes, que deberá ser llevada a cabo de común acuerdo. Esperamos veros a nuestro lado, para las medidas que creemos tener que tomar, en lo que se refiere a los problemas de que acabo de hablar. Esperamos también, si se juzga necesario o deseable, encontrarnos en estado de sosteneros y de proporcionaros la colaboración que juzgarais de valor, en cuyo caso sería con el aporte de todas las energías de que podamos disponer.

Si los indicios que surgen al horizonte responden a las realidades, la efloescencia que el movimiento socialdemocrático conoce en estos últimos años en ciertos países, será seguida por un crecimiento igual del movimiento sindical. Tenemos la intención de utilizar ese crecimiento, a fin de llevar al proletariado de todos los países a una nueva etapa en su combate contra el sistema capitalista, y tenemos la voluntad de continuar esta batalla hasta el fin, hasta que la victoria sea nuestra."

POR EL AUMENTO DE SUELDO A LOS FERROVIARIOS

Una delegación obrera se entrevistará con el presidente de la república - Algunas de las razones que expondrá

Por audiencia concedida, mañana lunes una delegación de la Unión Ferroviaria se entrevistará con el presidente de la república; expondrá al primer magistrado la situación del gremio, al propio tiempo que justificará la agitación que actualmente lo embarga por conseguir un aumento general de sueldos.

Podemos adelantar bastante de la argumentación obrera. Las gestiones en favor del aumento se iniciaron desde hace cuatro años, en 1921. Un estudio de los sueldos y condiciones de trabajo de los ferroviarios condujo a los dirigentes gremiales a solicitar una mejora general a cuyo efecto confeccionaron un petitorio.

Gestionando la aceptación de éste entrevistaron al ministro Torello, quien, sin pronunciarse sobre el fondo del asunto, opuso un reparo de forma. Dijo que las empresas habían solicitado un aumento de las tarifas; que el pedido pasó a estudio de la famosa comisión compuesta por las "fuerzas vivas" de la nación y que, una vez que las tarifas se aumentaran, la mejora en los sueldos vendría por añadidura.

Todo el mundo sabe, y los pasajeros especialmente, por dura experiencia, cual fué el dictamen de la ocasional comisión. Y tampoco se ignora con cuánta prontitud el gobierno del señor Irigoyen autorizó a las empresas para que, sin miramientos, encarecieran el tráfico de pasajeros y de carga. Esto produjo ganancias tales que provocaron diversos proyectos de ley presentados a la cámara de diputados por los cuales se deja sin efecto la concesión irigoyenista.

Pero ni esta amenaza ni las grandes ganancias han convencido a las empresas de la necesidad de mejorar la situación del personal. Sólo la parte que ha conseguido escalafonarse goza de sueldos y condiciones relativamente pasables; pero el resto, y son muchos miles, gana sueldos inferiores a cien pesos por mes y trabaja más de ocho horas diarias.

Tal estado de cosas con respecto del personal contrasta con la magnitud de las ganancias empresarias. Daremos algunas cifras globales, aún a riesgo de repetir las publicaciones que ya hicieran varias de las filiales de la Unión Ferroviaria. En 1921, antes del aumento de las tarifas, la ganancia total de las empresas alcanzó a la suma de 25 millones de pesos oro sellado, y según balances publicados, el año pasado dichas ganancias se elevaron a 89 millones.

Este año el balance parece ser aún mejor. Durante los últimos días LA VANGUARDIA ha publicado telegramas de Londres anunciando las asambleas de accionistas de las compañías que explotan ferrocarriles argentinos. Y de los resúmenes de los gastos y ganancias — cuidadosamente "lavados" — se desprenden también muchos millones que irán a parar a los bolsillos de los tranquilos y felices accionistas. Los propios comentarios de los directores y de los diarios trasuntan un optimismo y un entusiasmo que no exteriorizan muy habitualmente los ingleses, gente por demás circunspecta.

El conocimiento de estos hechos ha agitado a las secciones de la Unión Ferroviaria. Diariamente llegan a la secretaría central resoluciones seccionales reclamando medidas enérgicas, tales como el trabao a reglamento, huelga general, emplazamiento, etc., algunas de las cuales publicó LA VANGUARDIA. Y ésta es, seguramente, la situación que mañana expondrán al presidente de la república los delegados obreros. Como en caso de huelga los poderes habrán de tomar una intervención activa, bueno es que vayan sabiendo la razón que asiste a estos trabajadores en su lucha por el mejoramiento de sus sueldos, base esencial para la elevación de sus condiciones de vida.

ACUERDO DE LA UNION FERROVIARIA, SECCION ALIANZA, F. C. P.—

En la asamblea general extraordinaria efectuada en el salón-teatro Coliseo el día 15 de octubre y, oídas las explicaciones al respecto de aumento general de sueldos; considerando:

1o. Que a pesar de las gestiones realizadas por la C. D. ante las empresas desde el año 1921 para que fueran mejorados los sueldos del personal, quebrantados por la carestía de la vida, no ha sido posible lograr un aumento equitativo.

2o. Que las empresas asintieron con su silencio a las declaraciones del ex ministro de obras públicas, doctor Torello, formuladas en 1921, cuando éste declaró que el aumento de las tarifas se haría teniendo en cuenta la necesidad de aumentar los sueldos del personal.

3o. Que las tarifas han sido aumentadas desde hace tres años, sin que se haya producido el correlativo aumento de sueldos.

4o. Que las ganancias de las empresas han ido en constante aumento, como lo demuestra las cifras siguientes: año 1921, entradas, 195.722.380 pesos oro, ganancia líquida de ese año pesos 25.688.711 oro; año 1924, entradas, 264.224.724 pesos oro, ganancia líquida durante este año, 89.568.433 pesos oro.

5o. Que las empresas, en su afán de lucro, no obstante la situación angustiosa del personal, pretenden negarle derecho a mejorar sus condiciones de vida.

6o. Que en vista de la insólita actitud de las empresas del país y habiendo agotado todos los recursos pacíficos, la asamblea por el voto unánime resuelve:

a) Pedir a la C. D. emplazar a las empresas para que sean mejorados los sueldos del personal; a este fin, podrá decretar el trabajo a reglamento o la huelga general.

b) Publicar esta resolución en los diarios de la organización y en la prensa del país.

Caja de jubilaciones y pensiones ferroviarias

El directorio de la Caja de jubilaciones y pensiones ferroviarias acordó o denegó los beneficios que se mencionan:

Jubilaciones acordadas — Ordinarias: A Luis o Luis Ciriaco Ferrero, Hércules o Hércules José Garzonio, José Massa, Salvador o Salvador Pascual Ballón, Felipe Neri, Paizal González, Lorenzo Antonio Muzio, del ferrocarril Central Argentino; José o José Estanislao Etchart, del ferrocarril Nord Este Argentino; Segundo Valentín Escayola, del ferrocarril Central Córdoba; Luis Contis, de la Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires; Eleuterio Cabral y Luis Peralta o Peralta Santa Ana, de los ferrocarriles del Estado.

Por retiro voluntario: A Pedro o Pedro Agustín Mangoin, de la Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Por invalidez, con carácter definitivo, a Severini Felipe Quinziano, Carlos Montefieri y Luis Testa, del ferrocarril del Sur; Domingo Félix Buetto, del ferrocarril Central Argentino; Miguel Angel Batista y Antonio Forti, del ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico; Domingo Lavigne, del ferrocarril Central Córdoba; Antonio Goria, del ferrocarril Provincial de Buenos Aires; Alejandro Tejero, del ferrocarril Oeste de Buenos Aires; Federico Roton, de la Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Provisorias y sujetas a los exámenes del artículo 28 de la ley: A Blas Leo, Camilo Rondano, Fausto Balzano, Juan Pacchi y José Benito Rey, del ferrocarril Central Argentino; Juan Sgatoni, Enrique Berdini y Jacobo Santiago Tagliabúe, del ferrocarril del Sur; Arturo Costa Conde, Francisco Lema, del ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico; Juan Angel Santiago Destri, del ferrocarril Oeste de Buenos Aires; Juan Coria, del F. C. Transandino Argentino; Francisco Maeses, del ferrocarril de Rosario a Puerto Belgrano, y Juan María Becchi, del Ministerio de obras públicas de la nación.

Jubilaciones denegadas — Por retiro voluntario: A José María del Carmen del Castillo, porque en la fecha de su retiro no tenía los cincuenta años de edad que requiere el artículo 22 de la ley.

Por invalidez: A Pedro R. Soppi, por haber cesado en el servicio en el año 1907, antes de la sanción de las leyes de jubilaciones; y a Bernardo Masso, por no tener más de cinco años de servicio, como lo exige la ley respectiva.

Pensiones acordadas — A los sucesores de Antonio Otero, Antonio Barberá, Santiago Marcelo Vera, José Mac Guire, Ramón Fanjul, Jorge Moras y Angel J. F. Battini.

Pensiones denegadas — A los sucesores de Arturo Serby, por haber transcurrido con exceso el plazo de cinco años fijado en el artículo 34 de la ley 10.650, para que aquél pudiera solicitar su jubilación.

Devoluciones del artículo 24 — Acordadas: A Luis Rubio y Vicente Todaro. Denegadas: A Ricardo J. Fierro y Miguel Acosta, en virtud de haberse presentado solicitando la restitución fuera del plazo que establece el precitado artículo 25 de la ley 10.650; a Venero Bucchieri, Agustín Acuba, Elías Serpaty, Victoriano Orihuela, Roberto G. Almada, Alberto P. Heredia y Pedro Carratini, por no considerárseles comprendidos en las disposiciones de los artículos 23 y 24 de la ley 10.650.

Agrupación Socialista de la Construcción

MAÑANA SE REUNIRA LA C. A.

Se cita a la comisión administrativa para mañana lunes, a las 20.30 hs., en Méjico 2070.

Confraternidad Ferroviaria

SECCION HAEDO, F. C. O.—

Se invita a los socios en general de La Fraternidad y la Unión Ferroviaria a la asamblea mixta ordinaria que tendrá lugar el jueves próximo, a las 17 horas, en el local social, calle Comercio 113. Orden del día: 1. Acta anterior y correspondencia; 2. Elección de 4 compañeros para integrar la comisión mixta; 3. nombramiento de la comisión pro casa propia.

SECCION JUNIN—

Se invita a los compañeros a concurrir a la asamblea mixta a realizarse hoy domingo, a las 8.30 horas, para considerar el siguiente orden del día: 1o. Lectura del acta anterior; 2o. Balance; 3o. Lectura de correspondencia (importante) con referencia a los proyectos a los efectos de la ley de jubilaciones y pensiones; 4o. Asuntos varios.

Sindicato Obrero de la Industria del Mueble

CONFERENCIAS ORGANIZADAS POR LA COMISION DE PROPAGANDA

La comisión de propaganda y agitación ha resuelto realizar una serie de conferencias de propaganda en el radio de Boca y Barracas.

La primera se realizará el jueves 22, a las 17.30 horas, en el salón "Olimpo Argentino", calle Patricios 218, donde harán uso de la palabra Pedro Jungalás, Presciliano Hernández y Francisco Sánchez.

LLAMAMIENTO A LOS DORADORES

La comisión de propaganda y agitación se dirige a los compañeros doradores exhortándoles a integrar en el seno de la organización sindical, para poder en esa forma defendernos de los desmanes patronales.

Es necesario de que una vez por todas — agrega la comisión — los obreros doradores vengan a ocupar sus puestos en el sindicato, máxime en estos momentos, en que las distintas ramas que componen la industria del mueble, se preparan para una próxima lucha en procura de algunas mejoras, entre las que se incluirá un aumento de salario.

Atentos a este propósito, se invita a los doradores a la reunión que se realizará el viernes 23, a las 20 horas, en el local Rioja 835.

Sindicato Obreros Marmolistas

La comisión directiva cita al gremio en general, socios y no socios, a la asamblea que se efectuará hoy domingo, en el local social, Méjico 2070, a las 9 horas.

Orden del día: Lectura del acta anterior; balance y correspondencia; conferencia de propaganda gremial; estudio sobre organización del gremio; asuntos varios.

Correo Gremial

Unión Ferroviaria, sección Burzaco— El comunicado a que se refieren no debe haber llegado a esta redacción.

Sindicato Obrero de la Industria Metalúrgica

NOTA A LA CASA CANIGLIA Y BARBERAS

"Por la presente me es grato dirigirme a ustedes, a los efectos de notificarles que en una reunión del personal, con la ratificación de la C. A. se ha resuelto solicitar de ustedes un aumento de salario para el personal aprendiz de la casa.

Al proceder así, hemos tenido en cuenta que el actual salario de los muchachos no ha sido tenido en cuenta desde hace mucho tiempo.

A fin de hacerles la reclamación personal, la C. A. designó a los compañeros J. Pérez, H. Melchior y A. Cinini, que ya recibieron al respecto las instrucciones necesarias.

En la seguridad que ustedes habrán de contemplar la presente petición, me es grato saludarlos cordialmente. — El secretario."

DE SANTINI SOLUCIONO LA HUELGA

En este taller de fundición se había originado un conflicto por haberse despedido dos obreros, sin causa justificada.

La huelga duró un solo día, quedando solucionada con la intervención del sindicato y sobre la base de la reincorporación de los dos compañeros despedidos.

El personal, que se encontraba desorganizado, comprendiendo su deber, procedió a sumarse al sindicato, incor-

Pruebe nuestra grasa y se convencerá de su pureza y calidad

De la calidad de grasa que emplea depende su mayor o menor éxito en el arte culinario, y por buenos, frescos y finos que sean los productos que usted adquiere para cocinar, si no los frie en una grasa que le consta que es absolutamente pura y refinada, no debe sorprenderse si el sabor del plato preparado no guarda relación con la buena presencia que puede tener.

Todas las grasas de todos los almacenes son grasas y guardan un precio más o menos uniforme, pero solamente una de ellas se distingue, por su especial elaboración, la del Frigorífico Wilson.

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES DE PRIMERA CATEGORIA

FRIGORIFICO WILSON DE LA ARGENTINA
SAN MARTÍN 232 BUENOS AIRES

LA BANCA DEL SENADOR LETTIERI

LA PLATA, 17 — De acuerdo con la ley de suplencias, la banca dejada por el extinto senador Lettieri será ocupada por Graciano Ordoqui, de Calos Casares, que ha sido diputado en el período 1920-23.

—Fueron trasladados a General Viamonte (Los Toldos), los restos del ex senador Francisco N. Lettieri. El extinto, nacido en Italia, contaba 38 años de edad.

Los maestros impagos

JUAREZ, 17 — Se realizó en la localidad una asamblea de maestros con el fin de exigir del P. E. la rápida solución del asunto del pago de sus sueldos atrasados.

Resolvieron elevar una nota al gobernador solicitando se regularice su triste situación y pidiendo que en lo sucesivo se liquiden sus haberes del 1o. al 5 de cada mes.

Reina entre ellos mucha expectativa.

Se asegura que monseñor Cantilo bajará a ésta el día 25 del corriente, a objeto de inaugurar la exposición ganadera a realizarse en esa fecha.

En igual situación que los maestros se encuentran los peones camineros, que andan por aquí mendigando donde descontar los vales de salario que reciben por paga, pues ya tratándose de "dinero" de la provincia, nadie quiere saber nada de nada.

porándose así a las filas activas de los trabajadores conscientes.

EN LA A. E. G. CONTINUA LA HUELGA Y PASA ESTA A LA DIRECCION DE LUZ Y FUERZA

A pesar del tiempo que se lleva en este conflicto, la situación no varió en lo más mínimo. El personal continúa impertérrito en su puesto de lucha, convencido de la razón que le asiste.

Por solidaridad, y en virtud de haberse solicitado la intervención de la Federación Luz y Fuerza, más interesada en esta rama, que afecta a los huelguistas, se convino que la dirección del movimiento pasara a ésta.

Por estas razones, el personal se reúne periódicamente en Paraná 134.

EN LOS TALLERES DE L. A. QUESTA SE OBTIENE LA DEVOLUCION DE LO DESCONTADO

La C. A. viene realizando serias gestiones a fin de obtener la devolución del dinero que aún se retiene en algunos talleres donde se descontara a raíz de la aplicación de la ley 11.289.

Con este procedimiento se persigue el propósito de liquidar en forma definitiva lo que se denominara bodrio jubilatorio.

En las gestiones efectuadas en los talleres de L. A. Questa se obtuvo la devolución el 16 por la noche.

Son pocos los patrones que aún retienen dinero en este sentido, y éstos, de seguro, seguirán el ejemplo.

EL PERSONAL DE TOMAS BONISCONTRO REALIZARA ASAMBLEA EL LUNES

Con el propósito de tratar asuntos de urgencia y a la par de la mayor importancia, queda citado a asamblea, para mañana, a las 17 horas, todo el personal de los talleres Boniscontro (efectivos y suspendidos).

La reunión se efectuará en el local social, Méjico 2070. Se reclama puntual asistencia.

"EL OBRERO METALURGICO"

El número 33 del órgano sindical ha sido remitido a los compañeros sindicados.

Todos aquellos que no lo recibieran, tienen el deber de comunicarlo al compañero delegado, o bien directamente a la secretaría, a fin de subsanar el inconveniente.

Por el perfeccionamiento de la raza caballar

LA PLATA, 17 — En el último día de carreras un "jockey" del hipódromo local cayó del caballo que montaba y se produjo lesiones de tanta gravedad que murió días después.

Los accidentes de esta clase a aprendices del "noble" oficio de corredor son frecuentísimos en los hipódromos, y no se crea que ello se deba a la carencia de aptitudes, en las víctimas, para esa actividad. Es precisamente por la habilidad y destreza que se les reconoce que son atraídas esas criaturas — muchas aún en edad escolar — y de inmediato sometidas a un régimen de ayuno perpetuo a objeto de evitar un desarrollo vigoroso y mantenerlas "en peso fijo y conveniente".

El accidente citado se atribuye a las consecuencias de ese bárbaro régimen de ayuno que ocasiona la progresiva degeneración física de los aprendices de "jockey".

No lo decimos nosotros, legos en absoluto en materia turfistas, bien que no nos quepa la menor duda al respecto y especialmente en lo que se refiere al menor Esteban J. Díaz, la víctima de referencia.

La pública denuncia hecha en un comentario, pertenece a un diario local, "La Opinión", que entiende y cultiva profusamente el "sport".

Dice así dicho diario acerca del citado accidente:

"El jockey muerto — Fué sepultado ayer entre el dolor de sus amigos y la sentida condolencia de sus admiradores un jockey platense que perdió la vida en una de las carreras de nuestro hipódromo local.

Era un jovencito imberbe, simpático, casi un chicuelo que apenas pisando los albores de la vida, se había visto obligado a constreñir su desarrollo normal para "no aumentar de peso". Y esto le trajo perturbaciones físicas, mareos, desvanecimientos.

Dícense que cuando corría, se inclinaba sin sentido sobre su cabalgadura en una total supresión de su yo. Ofrecía así, vuelta a vuelta, carrera tras carrera, un sacrificio que alguna vez debía consumarse...

Y el día fatal llegó. Pero la carrera finalizó bien para los demás. Se anotaron en la pizarra los ganadores y cobraron sonriendo, los gananciosos.

Al día siguiente el Jockey Club, la prestigiosa institución deportiva y social, resolvió pagar los gastos del entierro. Nada más justo. Sin jockeys no habría carreras. Sin carreras no hay Jockey Club. Sin Jockey Club no habrá mañana la lucida comida mensual de socios, seguida de brillante sarao".

Esta comida tuvo lugar, efectivamente, anoche...

ACCIDENTE DEL TRABAJO

LA PLATA, 17 — En el tren que, procedente de Beguerie, arriba a las 19.10 a la estación local, del ferrocarril Provincial, llegó anoche el obrero French Milck herido en ambos pies.

Milck recibió la primera cura en la asistencia pública y después fué internado en el hospital Misericordia. Las heridas que presenta las sufrió a consecuencia de haberle caído sobre los pies una viga de madera.

DEPARTAMENTO PROVINCIAL DEL TRABAJO

SECCION ACCIDENTES—MOVIMIENTO HABIDO DURANTE EL MES DE AGOSTO PPDO.—

LA PLATA, 17 — En el departamento provincial del trabajo, sección accidentes, registróse el siguiente movimiento durante el mes de agosto próximo pasado:

El número de expedientes sobre accidentes del trabajo entrados durante el mes de agosto es de 1582.

Se recibieron 3.077 piezas de correspondencia y despacharon 2525.

Fueron expedidas 57 libretas de trabajo de menores.

La dirección de este departamento ha aplicado cuatro multas de $ 50 m|n. cada una por infracción al art. 4o. del decreto reglamentario de la ley nacional 9688 y tres multas de igual valor por infracción al art. 4o. de la ley de creación de este departamento.

La misma dirección ha ordenado dos transferencias.

En la cuenta "sección accidentes" que esta repartición tiene en el Banco de la Provincia de Buenos Aires ha sido depositada por patrones y Cía. de seguros la suma de $ 18.820.91 m|n. en concepto de indemnizaciones por accidentes de trabajo. Del depósito efectuado, $ 4.000 corresponde a un caso fatal y $ 14.820.91 a 21 casos de incapacidad permanente parcial, término medio por cada uno $ 705.75 m|n.

Los accidentes de incapacidad temporaria que son los más numerosos se pagan directamente por el patrón al obrero.

La suma entregada por la "sección accidentes" a los interesados, fué de $ 47.839.85 m|n.

Fueron practicadas por la citada sección 30 liquidaciones.

Los alimentos en mal estado

LA PLATA, 17 — A causa de haber ingerido alimentos en mal estado de conservación, sufrieron anoche un principio de intoxicación Elena, María, Pinca, Tota y Margarita de Zunilda, de 27, 3, 1 y medio y 15 años de edad, respectivamente, y domiciliados en la calle 70 entre 28 y 29.

Las cinco personas nombradas fueron atendidas por la asistencia pública, quedando fuera de peligro.

HOMENAJE A ENRIQUE DEL VALLE IBERLUCEA

Hoy domingo 18, a las 11 horas, se llevará a cabo la colocación de la placa de bronce en memoria del doctor Enrique del Valle Iberlucea, acto que tendrá lugar en la intersección de las calles Centenario (hoy E. del Valle Iberlucea) y Emilio Mitre, a una cuadra de la estación Remedios de Escalada.

En representación del concejo deliberante de Avellaneda, corporación organizadora del homenaje, hará uso de la palabra el compañero concejal Cichero.

El Centro Socialista local ha resuelto invitar especialmente a sus afiliados a concurrir a este acto en homenaje a la memoria del que fuera un digno defensor de nuestros ideales.

La campaña electoral municipal en la provincia

EN AVELLANEDA

AVELLANEDA — Organizadas por el comité electoral de Avellaneda, [illegible] domingo, a las 16.30 horas, se realizarán las siguientes conferencias con motivo de los próximos comicios:

En **Remedios de Escalada** — Calles Mitre y Centenario; oradores: Francisco Mezzano (hijo) y concejal Marcelino Ganza. Abrirá el acto el ciudadano Francisco López.

En **Lanús Este** — Plaza general Paz; oradores: concejal César A. Cichero y diputado Jerónimo Della Latta.

En **Piñeiro** — Calles Rivadavia y Girbone; oradores: concejal José Palmeiro y ciudadano J. Vidal Baigorri.

EN SAN MARTIN

SAN MARTIN — Hoy domingo, en **San Andrés**, calles Ayacucho y Congreso, se realizará una conferencia a las 17 horas. Oradores: José A. Vila y Manuel Ramírez (h.)

EN VILLA MADERO (Matanza)

Villa Madero — Organizada por el Centro local hoy domingo se llevará a cabo una conferencia, a las 16 horas, en la estación Madero.

Sobre los temas "Acción parlamentaria" y "Acción comunal", hablarán, respectivamente, el diputado Agustín S. Muzio y Atilio Ghio.

Romerías - desplumadero

BARTOLOME MITRE, 17 — Durante tres días realizáronse en ésta unas tituladas romerías, a beneficio del club de fútbol Almirante Brown.

En dichos festejos, que no fueron otra cosa que vulgares desplumaderos, se jugó descaradamente por dinero, funcionando sin cesar los aparatos llamados "la chica y la grande" y la ruleta.

Para mayor escarnio se hallaban presentes todos los funcionarios policiales y amenizaba la "fiesta" la banda de música del cuerpo de bomberos de La Plata.

Otra vez la sala de primeros auxilios de Lanús

PESIMO SERVICIO — LOS RATEROS VUELVEN A OPERAR EN GRAN ESCALA

LANUS, 17 — Continúa siendo harto deficiente la asistencia que presta la sala de primeros auxilios, cuyo pésimo servicio ya hemos denunciado en otras ocasiones.

Damos hoy otro caso concreto:

El 13 del corriente fueron solicitados sus servicios a las 9 horas, para una señora domiciliada en Caaguazú 1649, y a las 6 horas del día siguiente, aún se esperaban... a pesar de haberse reiterado el llamado dos veces.

—La proximidad de las elecciones municipales y de gobernador hace que la gente de mal vivir, casi toda compuesta de elementos del caudillaje, ya sea provincialista o radical, recrudezca en sus fechorías, para lo cual parece que contara con la complicidad de la policía.

Días pasados, para citar uno de los innumerables casos de raterías que ocurren frecuentemente, fueron saqueados los gallineros de cinco casas situadas en el radio que abarcan dos cuadras.

El robo se efectuó entre las 22 y 24 horas, llevándose los amigos de lo ajeno unas 120 gallinas, a cuyo fin debieron utilizar algún vehículo.

Claro está que la policía no vió nada. Los vecinos afectados, por su parte, tampoco han hecho las denuncias del caso, convencidos de su inutilidad.

De seguir así las cosas no sería de extrañar que los vecinos organizaran por su cuenta una especie de policía civil, para defenderse de los rateros que ahora obran impunemente.

OSCURA SITUACION DE LAS FINANZAS MUNICIPALES EN 9 DE JULIO

NUEVE DE JULIO, 17 — El vecindario ignora en absoluto cuál es la situación real de las finanzas municipales. El comisionado del P. E., al tomar posesión de la municipalidad, no se preocupó de poner en conocimiento de los contribuyentes cuál era el estado en que se encontraba el tesoro comunal. Se limitó este funcionario a publicar una simple demostración de entradas y salidas mensuales, confeccionada en partidas globales.

No se sabe, pues, cuáles son los acreedores o deudores de la municipalidad; pero sí se sabe que se deben dos meses de sueldo a los empleados municipales; que no se paga cuenta alguna correspondiente a los gastos de administración, y que hasta se ha dejado de publicar la simple demostración global de entradas y salidas.

Las entradas en concepto de impuestos municipales han sido, según es voz pública, superiores a las de años atrás; no se ha realizado obra pública alguna de importancia, ni se han producido gastos extraordinarios, lo que no obsta para que la municipalidad no pueda cubrir sus gastos más apremiantes.

A todo esto, el comisionado hace más de un mes que permanece ausente en La Plata.

La fórmula gubernativa en Corrientes

CORRIENTES, 17 — Finalizó la tarea del colegio electoral consagrando la fórmula gubernativa Benjamín González-Erasmo Martínez.

La representación radical no concurrió a la asamblea.

DE ROSARIO

El servicio de alumbrado eléctrico

EN LOS BARRIOS

ROSARIO, 17 — Transmito a continuación otras denuncias formuladas por la persona interiorizada en los manejos de la Sociedad de Electricidad, persona a la que me he referido ayer.

El servicio de alumbrado eléctrico en los suburbios de esta ciudad, que son muy poblados, es pésimo, como ser en Arroyito, barrio España, Saladillo, Etchesortú, Belgrano, etc. En todos estos barrios el servicio de corriente es alternada, 220 voltios, pero en su mayoría el voltaje no pasa de 180 voltios, de lo que resulta una luz pésima y que no es la que se paga.

Esto se debe a que la población ha aumentado en estos barrios y la empresa conecta todos los medidores que puede; pero no refuerza las líneas con cables más gruesos; de todos modos los medidores marchan y si no marchan, o si marchan un poco despacio, el señor Serojovich da orden a los empleados que hay que hacerlos marchar en las cuentas.

Cuando los vecinos de algún barrio hacen una nota y la presentan a la empresa, quejándose por el mal servicio de luz, se les contesta que se tendrá en cuenta, pero nunca llega el momento de atenderlos.

Mal estado de las líneas—No obstante los grandes dividendos que da esta empresa, desde que nos mandaron el actual gerente y esta compra-venta de ingenieros que practica, se están haciendo economías enormes. La red que es toda aérea fuera de la parte céntrica de la ciudad está en estado lamentable, cualquier pueblito de campaña tiene mejor servicio y mejor red que nosotros. Aquí en lugar de aumentar el personal que está al cuidado de la red, estos señores han suprimido a varios obreros y también los gastos de materiales. No han tenido en cuenta para esto el crecimiento de la ciudad, las quejas del vecindario, ni el estado lamentable en que se encuentran las líneas, que en su mayoría están formadas por cables desnudos sostenidos por postes podridos, salvo el caso de alguna columna de hierro que son las que aguantan a los soportes colocados en las casas.

Como los cables son viejos están recogidos por los calentamientos que han sufrido y sufren debido a que trabajan sobrecargados de energía eléctrica. Por estas causas y otras cuando hay una tormenta es de ver las líneas que se cortan y los postes que se vienen al suelo con líneas y todo, los chisperíos que se forman en infinidad de lugares por quemazones de fusibles, quedando barrios enteros sin luz y con gran peligro para la población.

Explotación — Otro abuso incalificable que cometen el gerente y su seudo ingeniero es que cuando en una acera no hay línea y piden el servicio de luz uno o varios vecinos, se hace un presupuesto bastante abultado y se les dice que si no pagan el costo de la línea no se les puede dar servicio, con la condición que esta línea tiene que quedar de propiedad de la empresa, y, es claro, como la luz eléctrica es mejor que cualquier otra, resulta que las víctimas hacen un esfuerzo y pagan lo que la empresa exige sin derecho a reclamos de ninguna clase.

Luego los postes los empotran pegados a la línea de edificación si son tapialados o baldíos, y si son casas con frente, los propietarios tienen que dar permiso para poner soportes en la pared, si quieren servicio; de lo contrario, la empresa busca chicanas para no darles corriente si no consigue algún beneficio. En esta forma, la empresa se ahorra los postes, aunque se arruinen las paredes ajenas. Se dan muchos casos en que la empresa, en lugar de tener sus postes en el cordón de la vereda, los tiene en la línea de edificación, y resulta que si un vecino cualquiera quiere refaccionar o edificar, las líneas estorban y hay que retirarlas. Aquí la empresa comete otro abuso: cobra al vecino la cantidad de pesos que le parece, y luego usa la parte de la casa para colocar un soporte, porque de lo contrario no mueve el poste.

Concejo deliberante

ROSARIO, 17 — En su sesión de ayer, el concejo deliberante sancionó, entre otras resoluciones, las siguientes:

Minuta de comunicación, reiterando una anterior para que no se permita el estacionamiento de los ómnibus en los puntos terminales de las líneas por más de cinco minutos.

—Aprobóse la recopilación de ordenanzas, decretos y demás resoluciones de interés y que se hallan en vigor, para proceder a una nueva edición del digesto municipal. Para la impresión de esta obra, así como para la publicación de los contratos sobre servicios públicos que existen en vigor, la secretaría del concejo llamará a licitación por el término de diez días.

—Fué aprobado un decreto por el cual el D. E. procederá por administración a construir las obras de desagüe necesarias en la avenida Ovidio Lagos desde la calle Virasoro hasta la de Gaboto y continuar el abovedamiento de la avenida José M. Uriburu, desde la avenida Ovidio Lagos hasta el cruce con el F. C. Córdoba, practicando las obras de desagüe necesarias en la intersección de estas dos avenidas, a fin de que las aguas pluviales sigan su corriente hacia el río.

Queja motivada por la clausura de un paso a nivel

ROSARIO, 17 — Vecinos de Nuevo Alberdi, se han dirigido a la intendencia municipal, reclamando de la clausura de un paso nivel en aquel lugar por la empresa del F. C. C. C.

Cigarrillos

Principe de Gales

de 30 y 40 cts.

Es un cigarrillo todo calidad

PICCARDO & Cía. Ltda. S. A.
LIBRES DE TODO TRUST

EL "AFFAIRE" DEL EXPEDIENTE DESAPARECIDO

OTRO PROCESO EN PUERTA — EMBARGO DE BIENES

MENDOZA, 17 — Después de la declaración tomada a Héctor Reyes Quiroga, de que informamos ayer, ha sido hecho comparecer a declarar ante el juzgado del crimen, a cargo del doctor Emiliano Torres, el ex ministro de gobierno, Carlos M. Puebla, respecto de la ingerencia que ha tenido en la desaparición de un expediente que se tramitaba en años anteriores acerca de un proceso que se instruía contra Jerónimo Zuretti y varias otras personas, sobre algunos fuertes desfalcos cometidos durante la administración de José Néstor Lencinas.

El expediente fué extraído del juzgado por el ex secretario del ministerio de gobierno, Héctor Reyes Quiroga, merced a la complacencia del entonces juez del crimen doctor Elías Morales Torres, y no se consiguió nunca que lo devolviera.

Intimado ayer nuevamente Reyes Quiroga para que lo restituyera, ha declarado que lo extrajo del juzgado por indicación del señor Puebla y que éste lo tiene en su poder.

—Asegúrase que el directorio de la famosa comisión de fomento que actuó manejado por José Hipólito Lencinas en los primeros tiempos de gobierno de su hermano Carlos Wáshington, será procesado.

Durante ese tiempo, el entonces vicegobernador Bautista Gargantini hizo levantar un sumario, dando como resultado varias renuncias, entre ellas la del asesor letrado José Hipólito Lencinas.

Se investigará también la venta de la propiedad de la firma Ortega Hnos., valuada en más de dos millones de pesos, la que se adjudicaron varios ex directores lencinistas del Banco de la Provincia.

—El juez del crimen doctor Ambrosio Maciel ha solicitado del archivo general de la provincia que se anote el embargo de los bienes raíces que posean Manuel Molina, Enrique Echave Peacock, Roberto Videla Bourguet, Eduardo González Funes y Francisco Buragina, procesados por los fraudes que se han cometido durante el gobierno anterior en la extinguida Cooperativa Vitivinícola.

Encarcelación de un procesado

MENDOZA, 17 — El juez del crimen doctor Maciel ha concedido libertad bajo fianza al procesado Ramón González, a quien, conjuntamente con los lencinistas Videla Bourguet y Santiago Ramírez, se le sigue un proceso por la compra de una cantidad de salitre adquirida para abono de las propiedades del Banco de la Provincia, pero que se lo "tragaron" los discípulos de Lencinas.

La libertad fué concedida mediante la fianza de 2000 pesos.

Accidente a un obrero albañil

MENDOZA, 17 — Ayer a la mañana, como a las 10 y 30 horas, en la obra que se construye en el antiguo local del cine Avenida, se hallaban tres obreros escalonados de distancia en distancia, tirándose ladrillos hasta una altura de 18 a 20 metros, cuando el que estaba arriba no pudo recibir un ladrillo que le enviaba el segundo, por tener en ese momento las manos ocupadas, por cuya causa cayó el que le tiraban, yendo a golpear en la frente al obrero que estaba en el suelo, llamado Pablo Leda, de 18 años de edad, causándole una herida de bastante consideración.

Conducido a la asistencia pública, allí le fué practicada una curación y en seguida se le condujo a su domicilio del callejón Castillo, departamento de Guaymallén, donde quedó en asistencia.

EL CENSO AGRICOLA EN ENTRE RIOS

AREA DE CULTIVOS

PARANA, 17 — Los resultados que arroja el último censo agrícola provincial demuestran una vez más la importancia de la agricultura entrerriana.

El área total abarcada por los distintos cultivos, es de 1.055.185 hectáreas.

Comparado el censo de 1924-25 con el del año 1922-23, arroja un aumento de 166.113 hectáreas.

Para cuatro cultivos, consígnanse las siguientes cifras. Trigo, hectáreas sembradas, 377.110; quintales cosechados, 30.097.435; lino, 524.289 y 2.445.457; avena, 56.543 y 406.791; maíz, 57.334 y 405.816.

ABUSO POLICIAL

EL ALCOHOL Y EL MACHETE, EN FUNCIONES

JUSTO DARACT (San Luis), 17 — En circunstancias en que el obrero Valentín Gatti, italiano, de 60 años de edad, se encontraba en la taberna de Constancio Quijano, bebiendo en compañía de varios amigos, fué tomado a golpes y sacado de allí a empellones por el agente Mercedes Pereyra, rompiendo en esa tarea los vidrios de una ventana que da a la calle.

Al llegar a la comisaría, se comprobó que Gatti presentaba una herida en la frente, lado derecho, producida, según el agente, por el mismo Gatti al golpearse contra una pared, y según algunos testigos, por un sablazo que le aplicó el valiente guardián del orden público.

Un médico hubiera podido establecer la naturaleza de la lesión, pero aquí no se estilan tales minucias. Es de notar que el agente no sufrió castigo alguno, siendo uno de los tantos ejemplares policiales que se valen del uniforme para penetrar en las tabernas y beber alcohol con cargo de la cuenta a los parroquianos.

La situación municipal en Castex

CASTEX (La Pampa), 17 — La situación de la municipalidad local no puede ser peor bajo la administración de varios individuos sin escrúpulos que, titulándose radicales, hacen y deshacen a su antojo, sin que nadie les pida cuenta de ello.

Desde el 23 de marzo último hay dos vacantes en el concejo deliberante, y aún no se han realizado los comicios que establece la ley para llenarlas, no obstante estar ya levantado el padrón electoral y aprobado por la autoridad correspondiente.

Según parece, el secretario municipal es el que maneja las cosas de acuerdo con lo que dispone el bando oficial, y éste espera el momento oportuno para dar la orden de convocatoria.

El Centro Socialista local, en diversas ocasiones, hizo oír su voz de protesta contra esta bochornosa situación, provocando la grita de los elementos que responden al caudillo oficial, pero sin obtener mayor atención por parte de las autoridades nacionales, que son las que deben hacer respetar las leyes en el territorio.

Si el reumatismo lo tiene postrado
y le imposibilita hasta los menores movimientos, el
LINIMENTO SAN LUIS
dará fin a sus padecimientos.
Bajo su acción desaparecen en poco tiempo los insoportables dolores del reumatismo agudo y crónico, ciática, neuralgias, punzadas, gota, etc.
EN VENTA:
Droguería de La Estrella Ltda., Defensa 215
sus secciones y toda farmacia

LA BATALLA DEL PETROLEO

¿A quién pertenecerá Mosul?

Por VICTOR VIVIER

La controversia surgida en Ginebra, en el seno del consejo de la Sociedad de Naciones, entre Amery, ministro de colonias británico, y Tevfik Rouchdy, ministro de relaciones exteriores de Turquía ¿precede a un conflicto del que el mundo deberá ocuparse? Muchos son los que de buen grado contestarían por la afirmativa.

No hay duda de que nos encontramos frente a una de las grandes querellas del tiempo actual.

Toda vez que se plantea un conflicto por un mercado de materias primas, la paz está en juego. Por decisiva que parezca, esta afirmación no podría ser mirada como arbitraria o exagerada.

Consideremos todos los conflictos algo importantes, algo agudos, de nuestra época, y veremos que los territorios no tienen valor más que cuando encierran yacimientos minerales.

¿Por qué asumió tan grave aspecto, pocos años hace, el problema de la Alta Silesia?

Porque la Alta Silesia, que por un lado ponía en contacto, y en oposición, a polacos y alemanes cuyo sentimiento nacional estaba sobrexcitado, contenía por otra parte una cuenca minera que cuenta entre las más ricas de Europa.

Sacrificando la Alta Silesia, Alemania sacrificaba una de sus tres grandes cuencas.

Abandonando la Alta Silesia, Polonia frustraba su industria de un alimento indispensable.

Pero el carbón ya no desempeña el primer papel en la actividad económica de los pueblos.

El petróleo, en cambio, que se ha vuelto de una necesidad corriente, aparece como un instrumento de dominación en manos de los estados que lo poseen.

Desde el fin de la guerra, asistimos a la lucha di petróleo. Esta lucha se ha desarrollado en todas las conferencias que las potencias de la entente realizaron entre ellas, o con Rusia y Turquía.

Ginebra no ha sido otra cosa que una feria del aceite mineral.

El gran elemento de oposición entre Inglaterra y Norte América no es la fuerza naval, ni el monopolio del mercado monetario. Es la conquista del petróleo: Standard Oil contra Royal Dutch.

Norte América, bien provista de la preciosa substancia sobre su propio territorio, fué favorecida al principio.

Pero el capital inglés se puso en marcha en seguida. Se apoderó de todos los yacimientos que pudo hallar y fué a recoger éxitos hasta en los amplios espacios que se extienden entre Nueva York y San Francisco.

Las viejas tierras de Asia, en que los pueblos habían pasado y vuelto a pasar, en que cien imperios se habían derrumbado unos sobre otros, en que el oro, el hierro, el plomo, el cobre se explotaban desde siglos, ocultaban petróleo.

Se fué hacia ellas precipitadamente. Cuando las potencias de la entente negociaron los famosos secretos de 1915, 1916, 1917, y se repartieron entre ellas el próximo Oriente, se cuidaron muy bien de hacer caso omiso del resultado de los sondeos.

Más tarde, cuando dictaron la paz en Sévres a la Turquía vencida, le arrebataron todas las provincias en que se había descubierto aceite mineral.

De todas estas provincias, la más codiciada era el Kurdistán, cuya capital es Mosul.

Primeramente había sido atribuída a Francia, pero luego, en la conferencia de San Remo, el gobierno francés la cedió a Inglaterra, estipulando, empero, una participación francesa de una cuarta parte en el rendimiento del petróleo.

Pero Turquía luchaba para recuperar una parte del terreno que le había sido arrebatado por las armas.

Quería ser otra vez la ama en Esmirna y en Mosul.

Arrojó a los helenos de Esmirna, porque en el último momento Lloyd George no se había atrevido a comprometer el ejército británico desembarcado en la orilla oriental de los Estrechos.

Turquía no trató de rechazar las tropas anglioindostanas del Kurdistán, pero negoció.

Mustafá Kemal no admitió nunca que el Kurdistán pudiera dejar de ser turco.

Nunca suscribió el proyecto que acariciaba el gabinete de Londres y que consistía en dar el Kurdistán al Srak, es decir, a un país sobre el cual el Reino Unido ejercía un mandato y que trataba como una colonia de la corona.

En 1923, los diplomáticos turcos fueron a Lausana, y reclamaron Mosul.

Se entienden maravillosamente en negocios. No ignoran el valor de los yacimientos de petróleo, de los cuales Mosul constituye el centro.

El petróleo se va agotando en el mundo. Los países que logren explotar cuencas vírgenes todavía tedrán el derecho de poder descontar una prodigiosa prosperidad económica.

Ahí están, por otra parte, los norteamericanos para recordar las realidades a Mustafá Kemal, para solicitar concesiones y tratar de deslumbrar a Turquía con el espejismo de suntuosas ventajas.

Los norteamericanos miraron siempre con condicia las riquezas del Kurdistán. No renunciaron a su intención de apoderarse de ellas; sin duda alguna los veremos reaparecer mañana en el escenario.

De dos años a esta parte, pues, los turcos y los ingleses argumentan unos contra otros a orillas del Leman.

Para Esmirna y Anatolia, se ponen de acuerdo; para el Kurdistán no logran llegar a un arreglo. El acta de Lausana prevé solamente que se efectuarán negociaciones entre Londres y Angora, y que si en los nueve meses no arribaron a una solución amigable la Sociedad de Naciones sería rogada de estatuir, de pronunciar un juicio de Salomón.

Las negociaciones iban a ser muy difíciles.

* * *

Sea cual fuere el papel que desempeñe el petróleo en este asunto, el conflicto es de los más complejos.

Ingleses y turcos se disputan las cuencas de petróleo, que representan miles de millones, o decenas de miles de millones, pero el Kurdistán es además de un dominio económicamente envidiable, un país admirablemente situado.

Confina con Anatolia, Persia, el Srak y Siria. Es una prodigiosa encrucijada y nadie sabe qué porvenir la espera.

Mientras tanto, las codicias expansionistas inglesas chocan en ella contra el nacionalismo turco.

Vencedores de los griegos, y, más o menos indirectamente, de las potencias que los apoyaban, los turcos volvieron a su antiguo orgullo guerrero.

Piensan que en Mosul están en su casa, y que los ingleses son simples intrusos siempre dispuestos a instalarse en casa ajena.

Consienten en abandonar las regiones árabes a esos árabes que el Reino Unido movilizó para su servicio: Abdallah y Faysal; pero no irán más allá.

No se debilitan cediendo territorios en que no habitan, pero comprometerían su obra entregando territorios en que habitan poblaciones de su raza.

Consideran como un punto de honor el reivindicar el Kurdistán y Mosul. Y en esto van de acuerdo el honor nacional y el afán de lucro.

No podemos extrañarnos al ver hoy que Tevfik es tan intransigente.

En la conferencia que se realizó en Constantinopla entre Fethy Bey, presidente de la cámara de Angora, y el diplomático británico Cox, un especialista del Asia Anterior, Turquía fué irreductible.

No lo fué menos el año próximo pasado, en Ginebra, cuando lord Parmoor, delegado del Foreing Office, trató de conseguir de su parte una especie de desistimiento.

Las negociaciones directas no habiendo dado resultados en el plazo de nueve meses, establecido por la conferencia de Lausana, la Sociedad de Naciones debía pronunciar su fallo.

Para ello eligió a tres encuestadores, un húngaro, un sueco y un belga, que fueron a Mosul, y elaboraron un informe que parecía mucho más apropiado para embrollar más las cosas que para abrir el camino a un arreglo.

Los autores del informe, en efecto, resolvían la entrega del Kurdistán al Srak, que permanecería bajo el protectorado inglés, pero reconocían que la mayor parte del vilayeto señalaría su preferencia por la nacionalidad turca si se le consultaba.

El año próximo pasado, en las conferencias de Constantinopla, Fethy se valía de los datos de la "Enciclopedia británica" para demostrar que en el Kurdistán había 500.000 turcos y kurdos sobre 700.000 habitantes. El delegado inglés discutía el valor de las estadísticas de la "Enciclopedia", que sin embargo pasa por ser obra seria.

En resumen, Turquía sigue reclamando un plebiscito; y esta vez no ha dicho que se inclinaría ante una decisión de la Sociedad de Naciones.

Inglaterra acepta el don que se hace al Srak,... a condición de que se agregue al donativo el territorio del Kurdistán.

Nadie habló del petróleo, pero todo el mundo piensa en el petróleo.

Y este asunto del petróleo puede llevarnos muy lejos.

En ese próximo Oriente en que fermentan las pasiones, en que se entrechocan las razas, ese asunto trae otra idea de d'scordia.

Son muchos los que al pensar en ello ponen cara sombría.

Como quiera que sea, lo mismo que en el conflicto de la Alta Silesia y en los de Corfú y de Vilna, la Sociedad de Naciones está a prueba.

EL SOCIALISMO Y LOS CAMPESINOS

Por VICTOR ECHERNOV

Las masas trabajadoras campesinas constituyen una de las fuerzas sin cuyo concurso no es posible la realización del socialismo.

La opinión contraria no puede ser sostenida más que en caso de considerar a la clase campesina como una de esas supervivencias en el organismo económico y social de las naciones civilizadas contemporáneas, destinadas a atrofiarse y a desaparecer dentro de un breve plazo, o en caso de afirmar que la única evolución posible de la clase campesina consiste en su proletarización (en su tranformación en clase de obreros agrícolas asalariados), es decir, en una especie de muerte social que acabaría con la existencia de la clase campesina.

Es necesario abandonar definitivamente semejante opinión y es necesario formular un nuevo concepto que la reemplace. Es necesario reconocer que la clase campesina no constituye una **supervivencia**, sino, muy al contrario, el **elemento** vital de la economía moderna; y como todos los demás elementos vitales tiene su vía propia de evolución y está sujeta a un desarrollo progresivo hacia formas más elevadas y más perfeccionadas.

EVOLUCION NO CAPITALISTA

Esto significa que al lado de la evolución capitalista que, **desde arriba**, en formas autoritarias se orienta hacia la socialización del trabajo y de los medios de producción, existe una evolución no capitalista de la economía campesina que, desde abajo, prepara la socialización en formas de autonomismo económico.

No se trata, pues, de hacer una falsa política campesina o de esforzarse en atraer a los campesinos hacia el socialismo por medio de promesas y de algunas concesiones. Es necesario construir una teoría de la evolución no capitalista, capaz de trazar una vía a la realización del socialismo, tan orgánica como la evolución industrial, pero distinta sin embargo; una política que tenga por objeto ayudar a ese proceso no capitalista y por consiguiente su agente: el campesino trabajador.

Todo esto no excluye, en casos particulares, que un conjunto de condiciones especiales pueda provocar en tal o cual país la disminución, y hasta la casi desaparición de la clase trabajadora campesina. La hipertrofia de la industria podría efectuarse a veces acarreando como consecuencia la atrofia de la agricultura. Pero se cometería un error si aún en los países en que esto ocurre se considerara a la clase campesina como un elemento sin importancia.

LA METROPOLI INDUSTRIAL Y LA COLONIA AGRARIA

Mientras no se haya resuelto el problema de la producción de la albúmina por procedimientos de laboratorio, en cantidades ilimitadas y a precio reducido, es preciso que al lado de los países casi exclusivamente industriales exista, como su complemento lógico, países casi exclusivamente agrícolas, que formen "colonias" en el sentido económico de la expresión.

Aquel que quisiera evitar de contestar a la pregunta sobre las relaciones entre el proletariado industrial y la clase campesina trabajadora, desde un punto de vista nacional, se encontraría inevitablemente frente al mismo problema de orden más general e internacional, bajo forma de relaciones entre la metrópoli industrial y la colonia agraria. Bajo esta forma, el problema se presentaría más complicado todavía y más difícil para el socialismo; el problema de una división internacional del trabajo ha sido todavía menos estudiado por el socialismo que el problema agrario en sus límites nacionales.

Puede decirse que en los países en que la agricultura manifiesta una tendencia a disminuir, el socialismo puede conformarse con la teoría y la política tradicionales del socialismo industrial; y hasta puede llevar, "ad absurdum", su línea de conducta hasta proponerse la conquista del poder contra la masa campesina. Pero es evidente que una política semejante sería defectuosa y falsa en cuanto el Partido Socialista de ese país se hallara frente a la necesidad de resolver los problemas coloniales; su aversión a los campesinos lo impulsaría hacia una actitud de tutela despótica respecto a las colonias, y lo llevaría hacia un imperialismo socialista monstruoso.

Tampoco es admisible el concepto oportunista de "neutralización de los campesinos" (en relación a la lucha para el socialismo). Es bien comprensible que ninguna colectividad social puede permanecer neutral, sobre todo si para ella se trata de cuestiones de primordial importancia. La neutralidad no es posible más que para cosas de muy poco valor. En cuanto a la neutralización artificial de la clase campesina trabajadora, no es más que una especie de magia política de reemplazar una política seria mediante combinaciones de politiqueros.

EL SOCIALISMO Y EL MOVIMIENTO AGRARIO

El reconocimiento de la posibilidad de una evolución no capitalista de la explotación del suelo por el trabajo, elevado de las formas individualistas a formas colectivistas, significaría que el socialismo tiene el deber de ponerse resueltamente al frente de todo movimiento agrario de los campesinos trabajadores contra los grandes terratenientes.

El programa de esos movimientos debería aproximarse lo más posible al reemplazo del antiguo régimen de propiedad privada por un nuevo régimen de derecho a la tierra, fundado sobre el derecho del trabajo.

Esto significaría: la prohibición de la venta de la tierra, la ampliación de todas las formas de propiedad colectiva de la tierra (comunal, cooperativa, de Estado), que tienen por fin la unificación de todas esas formas de colectivismo agrario en el régimen de socialización de la tierra, que reconoce la tierra como un bien común y que reconoce también el derecho de explotarla a quienquiera que la cultive por medio de sus propias fuerzas.

La explotación del suelo por los campesinos trabajadores debe ser regularizada sobre una base de descentralización y de autonomía. Esto sería el primer paso en la vía de la creación de una verdadera democracia campesina e integral del campo.

Socialización de la tierra y socialización de la agricultura —

No hay que confundir la socialización de la tierra con la socialización de la agricultura. Son dos procesos diferentes, pero paralelos y que se apoyan mútuamente. La socialización de la agricultura es un problema que no puede ser resuelto más que por los partidos armados de una sólida teoría de la cooperación socialista, y en particular de la cooperación agraria.

Esto significa el abandono de la teoría liberal de la cooperación, que opone la cooperación al socialismo como una rival y fija al movimiento cooperativo límites en que ha de detenerse. Esos límites no deben constituir una especie de círculo vicioso trazado alrededor del absolutismo individualista del terrateniente, que es un pequeño burgués de la agricultura.

La teoría socialista de la cooperación dista tanto de ese concepto liberal como del concepto contrario: la utopia cooperativa bolsheviqui, que quería llegar de golpe a la comunidad agraria ideal, sin pasar por el proceso de la evolución cooperativa según el concepto socialista de la cooperación, no es la **cooperación de la producción**, sino la **cooperación de los productores**, su agrupación en la esfera de la "política exterior" de la agricultura, en la esfera de compra y de venta. La cooperación de la agricultura, comenzando así en su periferia, penetra más profundamente en la agricultura a medida que va tomando una verdadera amplitud. No hay más que las necesidades reales de la agricultura que puedan arribar a la regeneración natural de la calidad de los productos, y por ese camino, a la regeneración de la técnica de la producción.

Por otra parte, solamente la adquisición cooperativa de instrumentos y máquinas, cuya explotación supera los recursos de la explotación individual de un campesino trabajador, puede dar una base técnica para la colectivización ulterior de los procedimientos de trabajo. El socialismo en la agricultura es el último término del desarrollo en esa evolución orgánica.

La conquista del poder del Estado por los partidos socialistas puede acelerar esa evolución ayudándola en lo posible, pero no puede reemplazarla mediante una tutela de la ciudad socialista que obre por decretos.

Así como en las ciudades toda la plenitud de la dirección del movimiento proletario no puede pertenecer más que al partido cuya ideología socialista es susceptible de servir al mismo tiempo de ideología al movimiento gremial, de la misma manera en el campo la plenitud de la dirección del movimiento campesino es imposible sin una dirección simultánea del movimiento cooperativo agrario.

La ley agraria del partido socialista revolucionario —

Todo lo que precede traza los contornos teóricos del programa agrario de los socialistas revolucionarios rusos. El ministerio de la agricultura que nuestro Partido dirigió en 1917, gracias a nuestros fuertes vínculos con el poderoso movimiento revolucionario de los campesinos, había elaborado una nueva ley fundamentl agraria, por la cual se implantaba en todo el territorio del país un sistema organizado de disfrute igualitario de la tierra, fundado sobre el principio del trabajo. El cálculo de los ingresos agrícolas del país, de la cuota normal de los ingresos por habitante, una división administrativa del país nuevo y racional y la fijación, para cada región y para los diversos sistemas de explotación, del lote normal de tierra para cada familia campesina, constituyeron las bases de ese sistema. Los servicios públicos de mejoramiento debían aumentar la capacidad y el rendimiento de la tierra y crear la posibilidad de satisfacer a aquellos habitantes de las ciudades que quisieran dedicarse a la agricultura. Por otra parte, la igualdad del disfrute de la tierra, fundada en el principio del trabajo, podía realizarse por medio de una imposición fiscal a los lotes superiores a la normal, y la utilización de las sumas así recaudadas para el mejoramiento de las condiciones de los agricultores a quienes hubiera tocado un lote inferior. Gracias también a un sistema de medidas para el perfeccionamiento de la técnica agrícola, se creó todo un sistema para asegurar el equilibrio en el régimen agrario igualitario que evolucionaría orgánicamente sobre la base de la socialización de la tierra por medio de la cooperación. Se establecía además un conjunto de medidas para colonizar las regiones en las que existen pocas tierras de labrantío, transportando en ellas los campesinos de las regiones en que la población es demasiado densa.

Ese programa, unánimemente aprobado por los congresos de los diputados campesinos, dió a nuestro Partido una victoria brillante en las elecciones para la Constituyente. Cerca de 20 millones de votos sobre 39 millones, es decir, una mayoría absoluta, el 58 o|o de todos los votos expresados.

Este hecho explica igualmente la actitud de los bolsheviquis, que al día siguiente del golpe de estado de octubre, declararon inmediatamente que el programa agrario de los socialistas revolucionarios era el programa de su propio gobierno: promesa que en parte no pasó de promesa, y que en parte ha sido realizada bajo formas completamente alteradas.

UNA FIESTA INOLVIDABLE

El bosque rojo

Por ANDRES SABORIT

El Partido Obrero Belga, de cuyo poderío acabamos de obtener una impresión anonadante en una breve excursión de estudio a través del país, ha celebrado su XL aniversario con una explendidez extraordinaria. ¿Qué era el Partido belga hace cuarenta años? Nada. ¿Qué es hoy? Las cifras van a responder por nosotros: senadores, 59; diputados, 78, y cinco ministros.

Bélgica es, con Austria, la nación que va a la cabeza en organización socialista integral. No es, pues, extraño que en estas condiciones la conmemoración de su XL aniversario la hayan celebrado los correligionarios belgas de modo excepcional.

Más que la pluma y la palabra, el cinematógrafo deberíamos utilizar para explicar lo que hemos visto. Por comprenderlo así, el Partido Obrero Belga ha tomado en cinta cinematográfica todas sus fiestas, que serán conocidas y admiradas de ese modo en el mundo entero.

Figuraos, camaradas de España, una ciudad como Madrid — Bruselas es la capital más gemela — pendiente de la manifestación socialista, con 100 bandas de música escalonadas en las principales calles, con 4000 banderas rojas, con centenares de miles de lazos e insignias del Partido Socialista en los pechos de hombres y mujeres.

El Partido Obrero Belga ha organizado en Bruselas docenas y docenas de manifestaciones. Ninguna como la que recorrió las calles bruselesas el día 15 de agosto. Otras veces, de acuerdo con los sindicatos, hombres y mujeres han irrumpido en las calles y han atravesado la ciudad cantando " La Internacional". Eso no es nuevo en Bélgica. Esta vez 20.000 niños y jóvenes de ambos sexos, vestidos la mayoría de blanco y con lazos y corbatas rojos, han saludado a la Internacional Socialista, posesionándose de la gran escalera de la Bolsa, en Bruselas, en el corazón del barrio más capitalista. Y este espectáculo era algo nuevo, algo emocionante, que toda la Bélgica socialista ha querido ver y aplaudir.

Porque sólo fué eso la manifestación: un desfile de niños, de jóvenes, de hombres de mañana. Ni uno solo desfiló que hubiera cumplido veinticinco años. ¡Y qué desfile! Cada región, cada localidad, rivalizó en preparar a sus hijos, a los hijos del Trabajo. Airosos, cantando, marcando el paso gimnástico, saludando con el brazo extendido, daban la sensación de continuidad de la obra admirable de este pueblo, pequeño en extensión y grande por sus empresas.

¡Qué lindas las muchachas con sus corbatas rojas! Más niñas qué niños había en la manifestación. La educación socialista de la mujer es algo primordial que en todos los países debe preocupar a los militantes.

Las músicas no desfilaron. Estacionadas a lo largo de la gran ruta — de diez a doce kilómetros — animaban con sus himnos vibrantes a los combatientes de mañana, y daban a la manifestación un matiz nuevo, haciendo que en todo el trayecto tuviese el mismo interés. Y así fué, en efecto, porque detrás de las filas formadas por la policía oficial y los comisarios socialistas, se agolpaba no una ciudad, sino un país entero, y aplaudía y agitaba sus pequeñas banderas y sus pañuelos blancos, y en muchos ojos asomaban las lágrimas en recuerdo de los muertos por el ideal hoy triunfante...

Toda la policía de Bruselas, con su jefe a la cabeza, coadyuvó al buen orden de la manifestación. Todo el comercio, la ciudad entera, se asoció al acto. Y las calles que son vía extraordinaria en días normales, este día no vieron cruzar automóviles ni tranvías. El Trabajo era dueño de la capital, y sin gritos, sin vivas, ni mueras, con alegría, pero serenamente, firmemente, desfilaban, tras de los jóvenes, las carrozas simbólicas de los oficios, una locomotora conducida en brazos de los delegados de la Federación de Ferroviarios; los mineros y metalúrgicos, en traje de trabajo, con la ropa de la mina y del taller, con las herramientas sin limpiar, como rinden riqueza a costa del esfuerzo de unos, que otros utilizan y malgastan...

¡Día espléndido el 15 de agosto! ¡Día glorioso para el socialismo! Las 4000 banderas rojas que pusieron fin al desfile, que invadieron más tarde la gran plaza de Bruselas donde está el ayuntamiento, "el bosque rojo", como lo bautizaba Vandervelde en su discurso, eran la demostración de la idealidad de este pueblo admirable, en cuyo ejemplo quisiera yo que girase el proletariado español.

EL FASCISMO Y LA CARESTIA DE LA VIDA

Roma, 26 de agosto de 1925.

La repentina elevación de todos los precios ha creado en Italia una situación peculiar. En las situaciones normales, el alza de los precios encuentra su compensación en la elevación de los salarios. Donde esta elevación no se produce por la simple amenaza de la huelga, es impuesta por la huelga misma.

Pero esta solución normal de la desproporción entre el costo de la vida y los salarios no puede ser lograda en la Italia de hoy, debido a la actitud del gobierno para con el movimiento obrero. El gobierno fascista se jacta de haber suprimido las huelgas, como de una gran obra realizada. La casi supresión de las huelgas le fué posible porque los períodos de crisis, en que la industria puede echar mano de los innumerables desocupados, son poco propicios para los movimientos en pro de la elevación de los salarios.

Pero hoy la industria italiana parece haber empleado a toda esa fuerza de trabajo fácil de atraer, y ya no dispone de más reserva para producir intensamente y con elevadas ganancias para el mercado externo, favorecida por el cambio desfavorable de la lira. Esta mala situación del cambio italiano, por un lado estimula la producción, mientras por otro lado produce forzosamente el encarecimiento de los artículos en el mercado interno. Está en la naturaleza misma de las cosas, y es un fenómeno típico de la lucha de clases, que en semejante situación el movimiento obrero se ponga en defensa para que los patrones adapten su capacidad de competir en los mercados externos a las necesidades de los trabajadores.

Pero el movimiento obrero italiano está en este momento desarmado e indefenso. Sus organizaciones están deshechas, y sus cajas vacías. Podría, sin embargo, efectuar su lucha por los salarios, y efectuarla victoriosamente, si se le devolviera la libertad de prensa y el derecho de reunión y de asociación, puesto que los intereses mismos de la producción aconsejan hoy el mejoramiento de los salarios, con lo cual se atenuaría la crisis del mercado interno y de los comerciantes al por menor. Pero el gobierno fascista no puede volver a dar lo que ha quitado, porque se encuentra frente al patronato en una situación de dependencia, casi de sojuzgamiento. El fascismo tiene un concepto general del mundo completamente infantil, y que llama "dinámico". Cree que si lo quisiera Mussolini, del garrote manchado con sangre de trabajadores brotaría una rama de olivo, y el patronato, satisfecho con la posibilidad de efectuar elevadas ganancias, haría el sacrificio de esa posibilidad a los pies del dictador.

Se imagina que podría suceder al régimen de la violencia y de la plutocracia un amigable acercamiento de las clases. Así como el desdichado Federico Guillermo I de Prusia quería obligar sus súbditos a adorarlo por medio del garrote, Mussolini pretende crear la armonía de las clases por un procedimiento igualmente inadecuado: altera el equilibrio de las fuerzas entre las dos clases a favor de la patronal, y espera del patriotismo de esta clase que no utilice esa ruptura del equilibrio.

Mussolini y sus adictos parecen estar en el error de creer que las condiciones económicas se ajustan por actos de voluntad. Pero los hechos le están enseñando lo contrario. Se imaginaba poder implantar derechos aduaneros sobre el trigo sin provocar un alza general de los precios, pero esta alza se produjo en seguida, afectando los demás artículos alimenticios y luego los productos industriales, obedeciendo a una ley económica como la piedra obedece a la ley de gravitación. Las consecuencias siguen: los salarios deben ser elevados. Pero Mussolini cree todavía poder apartar la piedra de la línea que le traza la ley a que obedece: los patrones deberán consentir los aumentos de salarios, como se ha hecho en otros países en iguales circunstancias. Pero en iguales circunstancias los patrones no consienten ningún aumento de salarios cuando saben que el gobierno tiene a los trabajadores aplastados bajo su pie. Las corporaciones fascistas hacen un llamado al patriotismo de los capitalistas para que consientan en la elevación de los salarios. ¡Podrán continuar mucho tiempo su llamado!

¿Y si el gobierno retirara su pie del pecho de los trabajadores? En todas las asociaciones fascistas se deja traslucir esta amenaza. Pero el gobierno no puede llevarla a cabo, porque económicamente depende del patronato. Una íntima colaboración de casi tres años, durante la cual se ha formado una complicada red de favores hechos y recibidos, ha entremezclado de tal manera el mecanismo del gobierno y la jerarquía del partido con los elementos capitalistas, que desaparecería toda su consistencia en un conflicto entre el fascismo y el patronato.

Toda la táctica del gobierno consiste hoy en tratar de inclinar el patronato a hacer pequeñas concesiones. Ese procedimiento condujo no hace mucho a un arreglo de salarios en los establecimientos "Fiat", de Turín, donde los comunistas utilizaron los consejos de fábrica del establecimiento en forma favorable al fascismo, haciendo aceptar por sorpresa a los trabajadores un contrato válido hasta noviembre, y que sólo les asegura un aumento mínimo. Dondequiera que se descubre un empresario dispuesto a conceder un pequeño aumento, a cuenta sobre futuros favores del gobierno, las agrupaciones fascistas organizan un fingido movimiento para la elevación de los salarios, a objeto de dar al patriotismo del empresario la ocasión de establecer la armonía de las clases.

Hasta ahora, las agrupaciones fascistas han excluído de su movimiento de "salvación" a los trabajadores no organizados con ellos. Pero ya van a tener que abandonar esa táctica. El programa fascista sólo podría prosperar si los patrones siempre dieran lo que prometen y si los trabajadores fueran muy modestos. El 25 de agosto los marmolistas de Turín interrumpieron el trabajo, y el movimiento fué seguido en numerosas pequeñas ciudades. ¡Al mismo tiempo Farinacci daba a los trabajadores el consejo de consumir menos! La conquista del mundo parece haber tenido por consecuencia una existencia miserable para el pueblo conquistador.

Una parte de la prensa favorable a los fascistas propala la noticia de que el gobierno se inclina hacia la izquierda, y, por medio de una entrevista fingida con el camarada D'Aragona, secretario general de la Confederación general de los trabajadores, pretende hacer creer que los gremios van al encuentro del gobierno. Esto son patrañas, naturalmente. Los gremios han tratado más bien de entrar en conversación con la Confederación de las industrias para llegar a un arreglo sobre la nueva tarifa de salarios.

Visiblemente nos acercamos a un plazo histórico para el fascismo. Prometió al patronato que mantendría a los trabajadores en un estado de impotencia, recibiendo en cambio preciosos servicios. Al mismo tiempo se ha atribuído el mérito de haber hecho vencer a Italia la crisis económica, lo que naturalmente significa un mejoramiento para la masa trabajadora, ya que la desocupación es mucho peor que el trabajo mal remunerado.

Pero hoy ya no se puede vivir con ese trabajo mal remunerado. No hay manera de salir de esa situación con discursos patrióticos. En un régimen de igualdad de derechos políticos, esa situación produciría un período de luchas económicas que conducirían a nuevas condiciones de trabajo. Ahora deberá mostrarnos el fascismo cómo puede imponer las reclamaciones de las masas, de vital importancia para toda la nación, en nombre de la "armonía del trabajo y el capital" y frente a un movimiento obrero sin derechos y amordazado.

(Del "Vorwaerts").

El parlamento inglés en el congreso socialista internacional

Por J. B. SEVERAC

Constituye una de las grandes tareas del socialismo el ayudar a los proletariados de las diversas naciones a tener respecto de los principales problemas políticos la misma actitud y las mismas reivindicaciones.

Se comprende muy bien, por cierto, que los problemas de mediocre importancia pueden ser resueltos diferentemente por las diversas secciones de la Internacional.

Pero sería de lamentar que esa diversidad de actitudes se hiciese extensiva a problemas tan graves como el de los pactos de seguridad o el del paro forzoso.

Esto es, sin embargo, lo que es de temer en el momento en que escribo estas líneas al fin del cuarto día del congreso socialista internacional.

Y si esto se produce, será debido, rigurosamente, a lo que, sin ninguna intención malévola podríamos llamar el "particularismo inglés".

Respecto al paro forzoso y a los pactos de seguridad, nuestros camaradas ingleses ocuparon una posición que hace de ellos algo completamente a parte en el conjunto de las delegaciones del congreso.

Por lo que hace a la desocupación los delegados ingleses pidieron a la Internacional que se pronunciara en contra de las prestaciones en especie de parte de Alemania. Consideran, en efecto, que esas prestaciones figuran entre las causas del paro forzoso, de que actualmente sufren las clases obreras de Gran Bretaña.

En cuanto a los pactos de seguridad que tal o cual grupo de naciones pudiera pensar en concertar, los delegados de Inglaterra se les muestran hostiles. Temen que esos acuerdos particulares perjudiquen la acción que podría ser llevada por todas las naciones con miras al desarme.

Quede o no resuelto por una decisión del congreso, el conflicto que así pone al Partido Laborista británico en oposición con las demás secciones de la Internacional sobre dos puntos importantes, encierra una preciosa enseñanza.

Nos da, en efecto, la prueba evidente de las grandes dificultades que encuentra el proletariado cuando trata de hacer su completa unidad de frente de combate por encima de las fronteras.

También nos demuestra con qué dificultad el proletariado de un país determinado llega a desprenderse de las condiciones creadas por el imperialismo capitalista de ese país.

Nos enseña, en fin, que la Internacional se encuentra más abocada cada día a problemas con los cuales ya no pueden convenir las soluciones abstractas.

Cuanto más crece la fuerza del socialismo, más crecen también sus responsabilidades, y con ellas la necesidad de un esfuerzo más vigoroso y de una vigilancia más minuciosa.

Cumplióse la primera jornada del Vº torneo atlético Primavera

En las pruebas disputadas ayer no se registraron performances destacadas

Se ha iniciado bajo buenos auspicios — en cuanto a concurrencia de aficionados se refiere — el Quinto torneo atlético Primavera, que actualmente hace disputar el Club Deportivo Nacional, una de las meritorias instituciones con que cuenta el atletismo local.

El certamen que se desarrolla en el campo del club F. C. Oeste, en Caballito, ofreció en sus primeras partes las interesantes características de las competiciones numerosas.

El entusiasmo entre los atletas participantes no decayó un solo instante. En cuanto a la organización, salvo el atraso en la disputa de las pruebas, no hubo otras fallas dignas de mencionarse. Habiendo comenzado el programa después de la hora anunciada, hubo necesidad de postergar para hoy la disputa de la carrera de la media hora.

La reunión de ayer, en su fase deportiva, puede considerarse buena. Los competidores, en general, se presentaron ostentando una mediocre preparación, y acaso ella llegó a malograrse en algunos casos ante la rigidez con que el juez de largada aplicaba el reglamento. Por no cumplirlos estrictamente, varios participantes fueron distanciados. Es indudable qué en todo ello, y en lo que respecta a los aficionados que se presentaron a medir sus fuerzas, influyó en gran parte la falta de costumbre en presentaciones de esta índole. De ahí que sería interesante que las instituciones que se preocupan de la educación física de la juventud organizaran más frecuentemente certámenes de esta naturaleza.

LAS PRUEBAS

Series de 100 metros llanos—

Con algún retraso se comenzó el desarrollo del torneo con las series de la carrera llana de 100 metros.

El gran número de inscripciones en esta prueba hizo que debieran disputarse seis series de cada cual se clasificaban el primero y segundo para la semi final. Los resultados fueron los siguientes:

1a. serie: 1o., M. A. Mandiá; 2o., M. R. De Santo. Tiempo: 11" 3|5.

2a. serie: 1o., R. Díaz; 2o., A. Forni. Tiempo: 11" 4|5.

3a. serie: 1o., E. Loedel; 2o., F. N. Galdiz. Tiempo: 11" 3|5.

4a. serie: 1o., J. D. González; 2o., J. Figueras. Tiempo: 11" 2|5.

5a. serie: 1o., J. Quiri Galván; 2o., D. Bilbao. Tiempo: 11" 4|5.

6a. serie: 1o., C. Guidice; 2o., L. Sprentels. Tiempo: 11" 2|5.

Salto con garrocha (final)—

Siete competidores figuraban anotados en esta prueba, los cuales intervinieron en su totalidad, sin demostrar empero una mayor técnica.

Los resultados fueron:

1o., S. Dengra, con 3m10; 2o., J. A. Turón, con 3m10; 3o., E. Hendreich, con 3 m.

800 metros llanos (series)—

En dos series se dividieron los competidores de esta prueba, en las cuales intervinieron un buen número de atletas. Se clasifican para la final hasta el 5o. puesto.

El resultado de las series fué:

1a. serie: 1o., P. Jaquino; 2o., B. Carranza; 3o., J. Cowper Cole; 4o., R. Boldt; 5o., C. J. Edgard; 6o., E. Mauzotti. Tiempo del 1o.: 2' 4" 4|5.

2a. serie: 1o., C. Schrecker; 2o., E. Clark; 3o., D. del Ponti; 4o., F. Flasck; 5o., M. Stábile. Tiempo: 2' 8" 4|5.

200 metros llanos (series)—

Un buen número de competidores se alistó para intervenir en esta prueba, que debió dividirse en cuatro series, clasificándose en esta forma:

1a. serie: 1o., J. C. Cova; 2o., J. Figueras. Tiempo: 24".

2a. serie: 1o., H. Heguy; 2o., Quiri Galván. Tiempo: 23" 9|10.

3a. serie: 1o., L. Sprentels; 2o., R. Scharrer. Tiempo: 24".

4a. serie: 1o., M. Mandiá; 2o., J. D. González. Tiempo: 23" 3|5.

Corrida la final de esta prueba poco después, dió el siguiente resultado:

Lanzamiento del disco. Final—

Simultáneamente con la carrera de 60 metros llanos libres se efectuó el lanzamiento del disco. La clasificación final fué:

1o., J. Rodríguez, con 33.20 metros; 2o., F. Kleger, con 32.64; 3o., V. Caamaño, con 31.105; 4o., J. C. Ross, con 30.505; 5o, J. M. Borras, con 30.475, y 6o., T. Peyrou, con 30.455.

60 metros llanos, libres. Series—

Esta prueba reservada para atletas ganadores, había reunido en las inscripciones un plan tal de atletas destacados, pero debieron lamentarse varias deserciones, que quitaron un tanto de interés a la prueba. Se corrieron dos series, con el siguiente resultado:

1a. serie: 1o., E. Castillo; 2o., E. Loedel. Tiempo, 7" 1|5; 2a. serie: 1o., L. Batista; 2o., A. Forni. Tiempo, 7" 1|5.

La igualdad del tiempo establecido en ambas series nos hacen creer que hoy, en la final, ha de lucharse por obtener un mejor tiempo.

400 metros llanos. Series—

Cinco series se corrieron en esta carrera, sin que se lograra obtener buenos tiempos.

Las series tuvieron este resultado:

1a. serie: 1o., O. Edesso; 2o., J. Bavio. Tiempo, 53" 1|5; 2a serie: 1.o, J. Figueras; 2o., H. Jiménez. Tiempo, 53"; 3a. serie: 1o., A. Heguy; 2.o, B. Pérez. Tiempo, 52" 1|10; 4a. serie: 1o., E. Rivero; 2o., P. del Ponti. Tiempo, 54" 2|5; 5a. serie: 1o., C. Bianchi; 2o., R. Tassi. Tiempo, 53" 1|5.

Salto en largo con impulso. Final

1o., J. Haeberli, con 6.32 metros; 2o., C. Butle, con 6.045; 3o., J. Cova, con 5.91, y 4o., J. Crocci, con 5.88.

Con esta clasificación terminó esta prueba, que reunió un regular número de competidores, que en ningún momento evidenciaron poseer el estilo más indispensable para alcanzar buenas distancias.

110 metros con vallas. Series

Se clasificaron así las dos series corridas:

1a. serie: 1o., C. Rietschel; 2o., J. Crocci. Tiempo, 18" 1|5; 2a., serie: 1o., F. N. Gáldiz; 2o., H. Reising. Tiempo, 17" 3|5.

Salvo el ganador de la primera serie, ninguno de los competidores acusó entrenamiento apropiado.

Carrera de postas de 400 metros (4x100)

Seis equipos se anotaron para intervenir, clasificándose para la primera serie el Club Atlético Provincial, Sociedad Alemana de Gimnasia y Club F. C. Oeste. El resultado de esta serie fué:

1o., C. A. Provincial; 2o., C. Sociedad Alemana de Gimnasia, y 3o., Club F. C. Oeste. El tiempo empleado fué 45" 4|5.

La segunda serie tuvo este resultado: 1o., C. A. Velocidad y Resistencia; 2o., Asociación Cristiana de Jóvenes, y 3o., Rácing Club. Tiempo, 46" 1|5.

Corrida la final de esta prueba poco después dió el siguiente resultado.

1o. Club Atlético Provincial; 2o. C. A. Velocidad y Resistencia; 3o. Sociedad Alemana de Gimnasia; 4o. Asociación Cristiana de Jóvenes.

El tiempo del ganador fué: 45" 3|5.

Carrera de 1500 metros llanos, series—

En dos series fué dividida esta prueba, con el siguiente resultado:

1a. serie: 1o. M. Ferreyra; 2o. E. Cervero; 3o. R. Boldt; 4o. V. Gómez; 5o. E. Lorri; 6o. S. Patrinos.

Tiempo: 4' 33".

2a. serie: 1o. R. Fields; 2o. B. Carranza; 3o. J. Comper; 4o. M. Stabile; 5o. M. Mennella y 6o. R. Muñoz.

Tiempo: 4' 32" 1|5.

Carrera de media hora. Final—

Esta carrera, debido a la falta de luz, debió suspenderse para hoy, a las 8.

"EBECA"
La MAQUINA de calcular de bolsillo SUMA-RESTA MULTIPLICA-DIVIDE
La usan: Comerciantes, Industriales, Colonos y Estudiantes.
$ 5 m/n
Garantida por dos años
Compañía "EBECA"
PARAGUAY 5070, Bs. Aires
Pidan prospecto

Peugeot
Neumáticos
HUTCHINSON
LA BICICLETA QUE EN TODOS LOS TORNEOS CICLISTAS ESTA SIEMPRE A LA VANGUARDIA
Criterium de Apertura
EN CARRETERA
1a. Categoría 2º. E. R. Gret
2a. Categoría 2º. L. Martínez
3a. Categoría 1º. M. Morresi
Tenemos un tipo de máquina especial para cada uso
ACORDAMOS FACILIDADES DE PAGO
R. LEHMANN Y CIA.
CORDOBA 1090 ROSARIO
72-MAIPU-72 BUENOS AIRES
1352 URUGUAY MONTEVIDEO

PROGRAMA DEPORTIVO PARA HOY

Organizadas por las respectivas instituciones, durante el día de hoy se efectuarán las siguientes reuniones de carácter deportivo:

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

ASOCIACION ARGENTINA

Preliminar de competencia — Argentino de Quilmes v. All Boys, en el field del club Alvear, Camargo y Antezana; referee, Grinspan.

Primera rueda de competencia — Boca Juniors v. Alvear, en Brandzen y Del Crucero; referee, Muzio.

—Colegiales v. Nueva Chicago, en Teodoro García y Giribone; referee, Novarino.

—Progresista v. El Porvenir, en Gerli; referee, Servando Pérez.

—Argentino de Bánfield v. Argentinos Juniors, en Lomas de Zamora.

—Palermo v. Huracán, en Freire y Mendoza; referee, Celleri.

—Chacarita Juniors v. San Martín, en Humboldt 445; referee, Moretti.

—Temperley v. Del Plata, en Temperley; referee, Sosa.

Campeonato — Boca Alumni v. Sp. Dock Sur, en Dock Sur; referee, Garigliano.

—Sportivo Barracas v. Universal, en Iriarte y Luzuriaga; referee, Tenconi.

ASOCIACION AMATEURS

Atlanta v. Sportivo Palermo, en Humboldt 470; referee, Marzanet.

—G. y E. de La Palta v. Platense, en La Plata; referee, Galli.

—Independiente v. Argentino del Sur, en Avellaneda; referee, Sapio.

—Vélez Sársfield v. San Isidro, en Basualdo 436; referee, Grimaldi.

—Estudiantes v. San Lorenzo, en Tiro Federal (Palermo); referee, Gómez.

—Quilmes v. Barracas Central, en Quilmes; referee, Nay Foino.

—Defensores de Belgrano v. Rácing, en avenida Alvear y Tagle; referee, Yametti.

—Sportivo Buenos Aires v. Liberal Argentino, en la Isla Maciel; referee, M. Castro.

—Sportivo de Almagro v. River Plate, en Gaona 102; referee, Thiem.

—Excursionistas v. Estudiantil Porteño, en Migueletes y Pampa; referee, Pyke.

—Estudiantes de La Plata v. Tigre, en La Plata.

INTERMEDIAS POR EL ASCENSO

ASOCIACION ARGENTINA

Retiro v. Caseros, en Villa Lynch.

—Unión v. El Talar, en Caseros.

—Bulnes v. Pampero, en Villa Devoto.

—Centenario Argentino v. La Paternal, en Pueyrredón.

—Central Argentino v. Germinal, en San Martín.

—25 de Mayo v. Martínez, en Martínez.

—Victoria v. Defensores de Villa Piñeiro, en Victoria.

—Deportivo Saavedra v. Deportivo Olivos, en Saavedra.

—Deutscher Fussball v. Sportivo Balcarce, en Mendoza y Freyre.

—Sportivo Devoto v. Villa Crespo, en Devoto.

—Sportivo Monserrat v. Martín Arín, en Bernal.

—Adrogué v. Los Andes, en Adrogué.

—Sarmiento v. Barracas Juniors, en La Plata.

—Buenos Aires v. La Protectora Balear, en Escalada 315.

—Flores v. Bristol, en Gaona y Bolivia.

—E. Argentino v. Morón, en Villa Lugano.

—Sportivo Ramos Mejía v. Moreno (30 minutos), en Ramos Mejía.

ASOCIACION AMATEURS

Nacional v. Liniers, en Versalles.

—G. y E. de Lanús v. Sportivo Alsino, en Lanús.

—Sur América v. Honor y Patria, en Tolosa.

—Talleres v. Deportivo Lomas, en Remedios de Escalada.

Todos estos encuentros se jugarán a las 15 horas, midiéndose con anterioridad las respectivas reservas.

ATLETISMO

V.º torneo Primavera organizado por el Club Deportivo Nacional, en la cancha de F. C. Oeste, calle Caballito 250, a las 8.30 y 14.45.

Torneo interno del Estrella Athletic Club, en el Parque Avellaneda.

Torneo interno del Club Universitario, en Paseo Colón e Independencia, a las 9.30.

REMO

En el río Luján se realizarán las pruebas de novicios y cadetes, organizadas por la comisión de la regata internacional del Tigre, con la participación de la mayoría de los clubs con asiento en ésa y del Club de Regatas La Plata, y de acuerdo con el programa que publicamos oportunamente.

Las carreras se disputarán, en lo posible, aguas a favor, y según sea la corriente la llegada será frente al Ruder Verein Teutonia, o al Rowing Club Argentino. La primera regata se disputará a las 15 horas.

CICLISMO

Carreras del circuito norte, organizada por el Cicles Club Argentino. Largada: Monumento Españoles, a las 7 horas.

Tercera prueba por la disputa del premio Salvador V. Belluni, organizada por el Club Ciclista Federal.

Carrera Núñez - Olivos - Núñez, para menores, del United Young Men Club.

Reapertura del Velódromo Argentino, sito en Lafinur 2951, con un torneo organizado por el Buenos Aires Moto Club.

MOTOCICLISMO

Excursión a Luján, organizada por el Moto Club Argentino. Salida de plaza Congreso, a las 7.30.

Excursión a Campana, organizada por el Club Motociclista Nacional. Salida de Moreno 2895, a las 6.

AUTOMOVILISMO

Excursión a La Plata y Magdalena, organizada por el Círculo Automovilista Argentino. Salida de plaza Congreso, a las 8.

BASKETBOL

FEDERACION ARGENTINA

Primera división — Hindú v. Porteño, a las 10.30, en Pedro Echagüe 1760.

Rácing v. Olimpia, a las 10, en Avellaneda.

Asociación C. de Jóvenes v. Universitarios, a las 10, en paseo Colón e Independencia.

Tercera división — Asociación Cristiana de Jóvenes A v. River Plate, a las 9, en paseo Colón e Independencia.

Hindú v. Florida, a las 9.30, en Pedro Echagüe 1760.

Gimnasia y Esgrima A v. Porteño, a las 10.30, en Palermo.

San Telmo v. Regatas de Avellaneda, a las 9, en Azopardo y Garay.

Regatas de Avellaneda B v. Olimpia A, a las 9.30, en isla Pereyra Iraola.

Independiente v. Club de Flores, a las 10.30, en Avellaneda.

BALON

Campeonato de la Federación — Monserrat v. River Plate (segunda), a las 10, en la cancha de Chacabuco.

Monserrat v. River Plate (tercera), a las 15, en la cancha de N. Chicago.

FUTBOL

El partido de ayer por la copa Cultura y Trabajo

FED. DE EMP. NACIONALES, 2;
ASC. BANC. DE DEPORTE, 1

Como estaba anunciado, en la cancha de River Plate se realizó ayer el partido entre los primeros equipos del epígrafe, por el premio instituído por la Confederación Deportiva Gremial Argentina.

En el primer tiempo las acciones fueron muy movidas y equilibradas. Sin embargo, el conjunto de la Federación de Empleados Nacionales demostró mayor superioridad que su rival, presagiándose su triunfo desde el principio. Sus integrantes tuvieron mejores oportunidades para anotar tantos, pero el juego hecho a base de combinaciones, no prosperó por el abuso del juego individual y las inevitables "gambetas" de que hicieron gala los delanteros antes de rematar sus jugadas.

El equipo de la Asociación Bancaria combinó mucho; pero sus acciones, desarrolladas casi todas por el ala izquierda, no le aportó el resultado buscado, debido más que a todo a la falta de puntería, algunas veces, y en otras, a la actuación descollante de la defensa contraria.

En el segundo tiempo, la superioridad del equipo de los Empleados Nacionales fué más acentuada. Sus continuos avances desconcertó a la defensa rival; pero no obtuvieron mayores ventajas por las causas enunciadas.

El primer tanto se produjo a favor de los bancarios a los 37' del primer tiempo, y se encargó de anotarlo Medina al recibir la pelota de Ravaschino, y después de esquivarse a Omar.

El empate se produjo un minuto después. Carricaberry y Acosta se acercaron a la valla contraria en sucesivas combinaciones, y remata la jugada Carricaberry. Scarpone desvió la pelota con las manos; pero Maglio, que venía corriendo, anota el goal con un tiro violento, después de rebotar la pelota en una de las aristas del travesaño.

El goal del triunfo lo anotó Monti al minuto de comenzado el segundo tiempo, con un tiro fuerte y esquinado, al rematar una jugada de Acosta.

Los bandos formaron así:

Federación de Empleados Nacionales: Caldano; Omar y Voltura; Sánchez, Monti y Gatti; Carricaberry, Acosta, Maglio, Vitale y Blanco.

Asociación Bancaria de Deportes: Scarpone; Mazzini y Amerido; Cierrapico, Pérez y Magrini; Merina, Ravaschino, Vivaldo, Petit y Heinsinger.

El referee, Repossi, bien.

De acuerdo con la reglamentación de este concurso, el equipo bancario quedó eliminado del mismo.

Actividades del C. A. Sociedad Luz

El próximo sábado 31 del corriente se realizará el tercer festival artístico organizado por este club, con el concurso de sus asociados y cumpliendo el programa establecido anteriormente por la misma institución. La fiesta se realizará en el local de la Sociedad Luz.

—El club atlético Sociedad Luz agradece por intermedio de este diario la valiosa donación de que ha sido objeto por parte del Club Almagro Central.

—Invítase a los centros socialistas y agrupaciones obreras para concertar partidos amistosos de fútbol con los teams A y B de la Sociedad Luz en campos alquilados al efecto.

—En el partido jugado ayer entre el equipo A de la Sociedad Luz contra el del C. A. Talleres Centro, de la C. H. A. D. E., ganó este último por dos tantos a cero.

El programa para hoy

MAÑANA

Hora 8: Final de la media hora; hora 8.30: 100 metros llanos, semifinales; hora 8.55: 800 metros, final; hora 8.50: martillo, final; hora 8.55: 300 metros libres, series; hora 9.10: 3000 metros, primera serie; hora 9.30: 400 metros llanos, final; hora 9.50: 110 metros vallas, final; hora 10.10: 3000 metros, segunda serie; hora 10.30: 200 metros, semifinales.

TARDE

Hora 14.45: 100 metros, final; hora 14.45: bala, final; hora 15: salto alto, final; hora 15.15: 400 metros con vallas, series; hora 15.45: 200 metros, final; hora 16: milla libre, final; hora 16.15: 1500 metros, final; hora 16.30: jabalina, final; hora 16.35: posta 4 x 400, series; hora 16.45: 400 metros vallas, final; hora 16.55: 60 metros libres, final; hora 17: triple salto, final; hora 17.45: 3000 metros, final; hora 18: carrera de 300 metros, final; hora 18.30: carrera de postas 4 x 400, final.

Un nuevo torneo atlético Femenino

Se está tramitando la realización de un gran torneo atlético femenino en el cual intervendrán los equipos formados por atletas de las zonas sur y norte.

Este torneo se efectuará en el mes de febrero o marzo del año próximo.

DESPUES DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE MARSELLA

Se necesitará tiempo para que la Internacional, rota por la guerra y las escisiones, reconstituída desde Hamburgo con tanta dificultad, vuelva a recuperar su fuerza y su prestigio.

No hay razón, sin embargo, para quejarse mucho, cuando se considera el camino recorrido en estos últimos años. Acordémonos: los antiguos elementos constitutivos de la II Internacional estaban dispersos como hojas muertas al viento otoñal. Algunos habían quedado en los antiguos marcos, otros se habían reunido en la Unión de Viena, algunos, después de varios viajes a Moscú, se habían refugiado, desesperados, en la autonomía, y, en fin, minorías turbulentas habían creído hallar en el bolsheviquismo la clave milagrosa de todas las revoluciones.

¡Un verdadero campo de muerte!

¡Cuán olvidadas y desconocidas parecían estar las palabras de Marx: "Proletarios de todos los países, uníos"!

Pero he aquí que la Internacional renacía de sus cenizas. Había vuelto a reconstituirse en Hamburgo. En Marsella se puso de nuevo a trabajar.

Las cuestiones que le tocaba tratar eran de la mayor importancia; se relacionaban con lo más profundo de los problemas de los cuales depende la suerte de Europa y la de la civilización.

Las resoluciones votadas **no** son, sin duda, de un metal tan puro que pueda decirse que no contienen ningún cuerpo extraño. No disponemos del crisol ni de los mágicos que se necesitarían para alcanzar la perfección.

Pero tal cual son ¿quién no comprende su interés **y no aprecia su grandeza?**

¿No es nada, acaso, el reunir y poner de acuerdo a hombres de todas las razas y todas las nacionalidades, en medio de un mundo trastornado por las guerras y las revoluciones, revuelto como un mar enfurecido de pasiones y de intereses contrarios, roído por el chauvinismo, el imperialismo y el militarismo, a todo lo cual el desorden fundamental de la producción capitalista añade sus peligros y sus miserias?

Nadie puede jactarse de salir airoso de semejante empresa, salvo, quizá, las religiones; pero se trata para éstas de cosas muertas o de fórmulas escritas en libros sagrados, y que se repiten de rodillas sin discutirlas jamás.

El socialismo, en cambio, penetra los problemas de la vida, los anima, los analiza y trata de resolverlos según los intereses de los hombres y en relación a sus condiciones históricas y a la evolución de las sociedades.

El carácter científico, intelectual y moral del movimiento socialista se manifiesta aquí con extraordinaria evidencia en la nobleza de su esfuerzo internacional, del cual Marsella señala una nueva etapa.

Habría, naturalmente, críticas que hacer, como las hay que hacer a toda obra humana. Pero si se hacen, deben hacerse sin amargura, y con cordialidad.

Ellas se dirigen, por otra parte, a todos los partidos, a todos nosotros, y cada uno de nosotros tiene su parte de responsabilidad colectiva y personal. Ante todo — ¿será un error? — me ha parecido que las delegaciones estaban mal preparadas y muy poco representativas de sus partidos respectivos. Esto era, en todo caso, algo cierto para la delegación francesa. ¡Mea culpa! Tengámos todos el coraje de pronunciar el mea culpa cuando es justo y necesario.

He aquí cómo comprendería yo una delegación de nuestros partidos, en los que se reclama, con razón, prácticas democráticas. Un orden del día de un congreso internacional, fijado con mucha anticipación, es sometido a las deliberaciones y federaciones, que mandan un delegado a un congreso nacional. Este congreso discute y vota resoluciones. Es designada luego una delegación oficial y regular. ¿Debo confesarlo? Nuestro último congreso había estado tan ocupado con los problemas de política interna, así como los congresos federales que lo habían precedido, que la parte internacional fué algo descuidada y que nuestra delegación, designada al tanteo, quizá no llevaba tanto como era necesario en su bagaje el pensamiento del Partido con la definición y las precisiones necesarias.

Pero hice por mi parte mi encuesta personal, y no me dió motivo para sufrir mucho en mi "sentimiento nacional", porque bien pocas delegaciones estaban sin reproche al respecto. Esta es, por lo menos, la impresión que he recibido.

En el porvenir, será bueno remediar ese primer defecto.

Hay otro. Es el que consiste en querer eliminar demasiado las cuestiones delicadas. Es evidente que en los comienzos, es cuerdo no poner demasiado de manifiesto lo que divide, y retener sobre todo lo que une y aproxima. No protesto, pues, y sé apreciar perfectamente los sentimientos de prudente diplomacia en que se inspiró nuestro Ejecutivo.

Pero ¿y mañana? Tarde o temprano, habrá que llegar a la discusión del problema cuya inscripción en el orden del día del congreso de Marsella había reclamado el partido francés: el problema del ejercicio del poder, parcial o total, por los socialistas, en régimen capitalista.

¿Y el colonianismo? Puede decirse que este problema constituye hoy uno de los más graves que se plantean ante la conciencia de los pueblos. Alabemos sin reserva al congreso de Marsella por haberlo anotado para ser discutido en las próximas reuniones de la Internacional.

Porque es el caso que no debemos enviar todos los conflictos eventuales o todas las causas de conflicto ante la Sociedad de las Naciones, sino examinarlos nosotros mismos a la luz de la doctrina del socialismo, y preconizar para ellos nuestras propias soluciones, las de la Internacional.

Paul FAURE.

Las autoridades de Palestina, contra las organizaciones sindicales

El movimiento sindical palestino, que desarrolla un trabajo digno de servir de ejemplo en materia de colonización del país, y de organización de la inmigración, y que ocupa un puesto importante, desde el punto de vista internacional, para la promoción del movimiento sindical en el Cercano Oriente, es actualmente víctima de un ataque general de parte de las autoridades británicas, encargadas por el mandato que les concede el tratado de paz, de velar sobre los beneficios de la civilización occidental en la tierra prometida.

Mientras que las autoridades mandatarias se han limitado en el principio a perseguir a los comunistas, ahora atacan a los sindicatos de la orientación de Amsterdam, que son, naturalmente, para el patronato, "una espina en el pie", y para las autoridades "impedidores de bailar en círculo", ya que les incomodan con sus reivindicaciones en materia de previsión social, pues, después de cinco años de administración británica, no existen en Palestina ordenanzas sobre el trabajo, leyes sociales, etc.

La actitud de la administración británica se ilustra lo mejor con el hecho de haberse sentido molesta por el envío, realizado por el movimiento obrero, de delegados al congreso de la Internacional Socialista y Obrera, en Marsella.

La hostilidad de las autoridades contra la Federación Sindical de Palestina se manifiesta por numerosas detenciones. Es así que, en Jaffa, dos dirigentes de la Federación de sindicatos locales muy activos, han sido encarcelados, sin otra forma de proceso. En otros casos, han sido detenidos trabajadores por propaganda pacífica en tiempo de huelga, haciéndolos luego pasear encadenados, para escarmiento, por las calles de Haifa, antes de conducirlos a la cárcel. Como numerosos trabajadores hicieran manifestaciones de simpatía, se pasó a la vía de hechos, y la policía intervino con grandes refuerzos a golpe de garrotes y palos, procediendo a 30 detenciones.

Los dirigentes de los sindicatos de Haifa, que ven en este asunto una provocación de las autoridades para hacer nacer disturbios y crear un pretexto para la disolución de los sindicatos, se esfuerzan en este momento de evitar que sus miembros se entreguen a actividades demasiado tumultuosas.

CONFERENCIA

Juventud socialista "Federico Engels" (sección 9a.) — Auspiciada por esta agrupación, el martes 20 del corriente, a las 21 horas, se realizará una conferencia familiar, en su local social, Juan Jaurés 255, la cual versará sobre "Derechos civiles de la mujer".

Acerca del mismo tema disertará luego el senador nacional doctor Mario Bravo.

EL SOCIALISTA Diario de Madrid. Información doctrinaria y de política obrera internacional. Suscripción mensual, $ 1.50. Agente: Miguel Navas, Alsina 1160. Buenos Aires.

El consejo provisional del fútbol uruguayo

AYER TOMARON POSESION DEL CARGO SUS COMPONENTES

MONTEVIDEO, 17 — Respondiendo a la invitación que les formulara el presidente de la república, ingeniero Serrato, tomaron posesión de sus cargos los miembros del consejo provisional de la Asociación Uruguaya de Fútbol, habiéndose distribuído aquéllos en la forma siguiente: presidente, Héctor R. Gómez; vicepresidente, doctor Ghighliani; secretario, Alvaro Saralegui; tesorero, Juan Gorlero; contador, Alfredo Lebas.

Inmediatamente se resolvió que la comisión se constituya, dentro de la mayor brevedad — posiblemente sea el lunes —, en los locales de la Asociación y de la Federación, a fin de tomar posesión de sus fondos, archivos y demás existencias de ambas entidades.

Llenado este cometido, la mesa estará autorizada para proceder a una nueva citación del comité. Se cree que esta reunión tendrá lugar el jueves próximo.

LUCHA

20º Campeonato del Casino

El resultado de las luchas de anoche fué el siguiente:

Le Marin v. Vizcaya, ganó el primero a los 42 minutos y 45 segundos.

Le siguió Ochoa v. Devillers, la que no se definió, y continuará esta noche en primer término, siguiéndoles Grunewald v. Stroobant y Jirsa v. Travagliani.

Vendemos por metro
CASIMIRES
muy finos:
azules
negros
grises
y fantasía
Precios módicos
Juan Vaysse
1345-Rivadavia-1345

CUENTOS POPULARES CHINOS

LOS ESPIRITUS DE LAS FLORES

(Narración literaria. En chino, el nombre de las tías significa también "viento".)

UNA vez era un sabio que se había retirado del mundo para conocer el sentido oculto de las cosas. Vivía solitario en su retiro. Alrededor de su casita tenía toda especie de flores, bambués y otros árboles. La casa estaba completamente escondida en la espesura. No tenía a su servicio más que a un muchacho, que vivía en una cabaña aparte. No podía entrar sin que su señor le llamase. El sabio amaba las flores como a su vida. No ponía nunca los pies más allá de los límites de su jardín.

Una vez, era una hermosa noche de primavera. Flores y árboles estaban en todo su esplendor; soplaba un viento fresco y hacía luna clara. El sabio estaba sentado ante un vaso de vino y disfrutaba de la vida.

De pronto vió, a la luz de la luna, una muchacha que venía hacia él. Le hizo una profunda reverencia, le saludó y dijo: "Soy tu vecina. Somos una sociedad de muchachas que vamos de camino para visitar a las dieciocho tías. Quisiéramos descansar un poco y mis compañeras me envían a pedirte que nos permitas entrar".

El sabio notó que se trataba de algo extraordinario y accedió de buena gana. La muchacha le dió las gracias y se fué.

A poco llegó un tropel de muchachas con flores y ramas. Todas ellas saludaron al sabio. Eran lindas y finas de cara, esbeltas y delicadas de cuerpo. Cuando agitaban sus mangas, desprendían un delicioso perfume. Nada semejante puede haber en el mundo de los hombres.

El sabio las invitó a que se sentasen un rato. Luego preguntó: "¿Con quién tengo el honor de tratar? ¿Venís del castillo del hada luna, o de la fuente de nefrita de la reina-madre del oeste?"

"Nosotras no podemos vanagloriarnos de tan alta procedencia — dijo sonriendo una muchacha vestida de verde —. Yo soy Flor de sauce". Luego presentó a una vestida de blanco y dijo: "Esta es la señorita Flor de ciruelo". Después presentó a una vestida de rosa y dijo: "Esta es la señorita Flor de melocotonero". Finalmente, a una vestida de rojo: "Y esta es Flor de granado. Somos hermanas y vamos a visitar a las dieciocho tías del céfiro. Esta noche es la luna muy linda y en el jardín se está muy bien. Te agradecemos mucho que nos hayas acogido en tu casa".

"Bien, bien" — dijo el sabio.

De pronto la criada vestida de oscuro, anunció: "Las tías del céfiro han llegado también".

Inmediatamente las muchachas se pusieron de pie y salieron a su encuentro hasta la puerta.

"Precisamente íbamos a visitar a las tías — dijeron riéndose —. Este señor nos ha enviado a sentarnos un poco. Qué bien que las tías hayan venido también aquí. Hoy hace una hermosa noche y vamos a beber una copa a la salud de las tías".

Y ordenaron a la sirvienta que trajese el servicio.

"¿Podemos sentarnos aquí?" — dijeron las tías.

"El dueño de la casa es muy bueno — respondieron las muchachas — y el sitio es tranquilo y escondido".

Luego les presentaron al sabio. Este dirigió unas palabras afectuosas a las tías, que tenían algo de vacilante y aéreo. Sus palabras brotaban con ímpetu y en su proximidad se sentía un soplo helado.

Entretanto la sirvienta había traído mesa y sillas. Las dieciocho tías estaban sentadas arriba; les seguían las muchachas, y el sabio se sentó a su lado en el sitio más bajo. Al poco tiempo, la mesa estaba llena de los más delicados manjares y de magníficas frutas. Un vino aromático llenaba las copas. Eran goces que el mundo de los hombres no conoce. La luna brillaba clara y limpia y de las flores se desprendían perfumes deliciosos. Cuando el vino las hubo alegrado, las muchachas empezaron a bailar y a cantar. Los cantos sonaban deliciosos en la noche clara. Las muchachas, en sus danzas, parecían mariposas volando en torno de las flores. El sabio estaba tan encantado, que no sabía si se hallaba en el cielo o en la tierra.

Terminado el baile, las muchachas volvieron a sentarse a la mesa y bebieron a la salud de las tías. También bebieron a la salud del sabio y éste les contestó con finas palabras.

Pero las dieciocho tías eran un poco ligeras. Además el vino comenzaba ya a hacer su efecto. Por eso, al alzar una de ellas la copa, la mano le tembló un poco y, antes de que se diese cuenta, vertió vino en el vestido de Flor de granado. Esta, que era joven, vehemente y limpia de condición, se levantó indignada de ver manchado de vino su vestido rojo.

"Sois demasiado imprudentes — dijo colérica —. Las otras hermanas os tienen miedo; pero yo no os temo".

Entonces se incomodaron también las tías y dijeron: "¡Cómo se atreve a ofendernos esa chiquilla!"

Alzaron sus vestidos y se levantaron. Todas las muchachas las rodearon diciéndoles: "Flor de granado es muy joven y no tiene experiencia. Ha bebido y no sabe lo que hace. No se lo toméis a mal. Mañana irá a veros con una vara y recibirá el castigo que dispongáis".

Pero las dieciocho tías no quisieron escucharlas y se fueron. Luego se despidieron también las muchachas, se diseminaron por el jardín y desaparecieron. El sabio se quedó allí un buen rato, sumido en sus ensueños.

A la noche siguiente volvieron todas las muchachas.

"Vivimos todas en tu jardín — le dijeron —. Todos los años nos hacen sufrir mucho los vientos perversos. Por eso les pedimos a las dieciocho tías que nos amparen. Ayer las ofendió Flor de granado y tememos que en lo sucesivo no quieran ayudarnos. Tú siempre has sido bueno para nosotras, las hermanas; y de todo corazón te lo agradecemos. Por eso te dirigimos una súplica, y es que todos los años, el día de año nuevo, hagas una bandera de color escarlata y pintes en ella el sol, la luna y los cinco planetas, y la coloques al este del jardín. Con eso viviremos tranquilas las hermanas y estaremos libres de todo sufrimiento. Pero como esta vez ya ha pasado el día de año nuevo, te rogamos que la coloques el veintiuno de este mes, que es cuando viene el viento del este. La bandera nos defenderá contra él".

El sabio lo prometió de buen grado y todas las muchachas dijeron al mismo tiempo: "Te damos las gracias por tu bondad. Ya te lo pagaremos". Dicho esto, se fueron y un suave perfume se difundió por todo el jardín.

El sabio confeccionó la bandera y cuando el día indicado empezó a soplar en efecto el viento del este, la colocó a prisa en el jardín.

De repente se alzó un tremendo huracán de viento que hacía doblarse los bosques y quebraba los árboles. Unicamente las flores del jardín no se movían.

Entonces comprendió el sabio que a Flor de sauce, a Flor de ciruelo, a Flor de melocotón y a la vehemente Flor de granado, no podía dañarles el viento. Las dieciocho tías eran los espíritus del viento.

A la noche siguiente, aparecieron los espíritus de las flores y le trajeron en señal de agradecimiento flores luminosas.

"Nos has salvado — le dijeron —, no tenemos otra cosa que regalarte. Pero come de estas flores. Vivirás largos años y evitarás la vejez. Si todos los años nos amparas, también nosotras, las hermanas, viviremos mucho".

El sabio siguió el consejo de las muchachas y comió de las flores. A poco se alteró su figura y se convirtió en un mancebo de veinte años. En el transcurso del tiempo, conoció el sentido oculto de las cosas y fué contado entre los inmortales.

FIDELIDAD (Dchuang Dsi y su mujer)

(Este cuento es un episodio desprendido del libro de Dchuang Dsi, el filósofo. La casa Tien, a la que pertenecía la mujer de Dchuang Dsi, reinó en el Estado Tsi (Chantung oriental) desde 379. Tchu era una ciudad al sur de la antigua China.)

UNA vez era un gran sabio que se llamaba Dchuang Dsi. Era discípulo de Leaotsé. En una ocasión se quedó dormido durante el día y soñó que era una mariposa que volaba gozosamente por los árboles y las flores del jardín. Le contó este sueño a Laotsé. Este le dijo: "Al principio, en el origen del mundo, tú eras una mariposa blanca. Descubriste el sentido y te tornaste espíritu. Pero libaste las flores del melocotón, en el estanque de las nefritas, y en castigo de ello el pavo real verde que anida debajo del trono de la reina madre, te mató a picotazos. Luego has vuelto al mundo en forma de hombre". Oyendo Dchuang Dsi estas palabras, se acordó vagamente de su vida anterior y formó el propósito de arreglar su conducta. Laotsé notó lo inteligente que era y lo inició en los secretos del libro del sentido y de la vida. Desde ese momento, Dchuang Dsi aprendió a desdoblarse, a hacerse invisible, a adoptar cualquier figura. Se retiró del mundo, yéndose al país florido del sur.

Un día que andaba por las montañas, vió a una mujer joven, vestida de luto, sentada ante una sepultura reciente. Tenía en la mano un abanico de seda y abanicaba sin cesar la sepultura. Dchuang Dsi le preguntó asombrado lo que hacía.

"El tonto de mi marido — respondió la mujer — se ha muerto desastrosamente. En vida siempre fué bueno conmigo. Al morir, me mandó que antes de casarme con otro, esperase a que se secara la tierra de su sepultura. Yo he pensado que la tierra fresca amontonada no puede secar así de pronto y por eso abanico la sepultura". "¿De manera que usted desea — dijo riendo Dchuang Dsi — que se seque pronto la nueva sepultura? Nada más fácil. ¿Me permite ayudarla un poco?" Cogió el abanico, dijo un conjuro, abanicó un par de veces la sepultura, y la tierra se secó. La mujer se puso muy contenta, le dió las gracias, le regaló al despedirse el abanico de seda y se marchó alegremente.

Dchuang Dsi se fué a su casa y se sentó en el jardín. Tenía el abanico en la mano, y se quedó contemplándole. Se sentía triste por dentro y suspiraba sin cesar. Su mujer era de la familia de los Tien. Procedía de la casta principesca de los Tsi. Era joven y hermosa. Era su tercera mujer. La primera había muerto; a la segunda la había repudiado, y luego se había casado con ésta.

Ella le preguntó: "¿De dónde has sacado ese abanico y por qué suspiras de ese modo?" Entonces Dchuang Dsi le contó la historia de la viuda joven, que había encontrado al pie de la sepultura. Su mujer se incomodó mucho y dijo: "¿Esa mujer infiel quería casarse, cuando ni siquiera se había secado todavía la tierra del sepulcro de su marido? Esa mujer no tiene vergüenza". Dchuang se puso a cantar en voz baja una canción:

Mientras viven hablan todas de amor.
Pero al muerto le abanican la sepultura.
La piel sólo sirve para conocer al tigre.
Del hombre se conoce la cara, pero no
[el corazón.

Esto indignó todavía más a la mujer, que escupió en la cara a su marido y dijo: "En el mundo hay muy distintas clases de personas. ¿Cómo puedes por una mujer injuriar a todo el sexo femenino?" "No pronuncies palabras vanas — le dijo Dchuang Dsi —. Supónte que yo tuviese la desgracia de morirme. No quiero ni pensar en que me guardases fidelidad eterna. Pero creo que no resistirías ni un par de años". "Un creado fiel — dijo la mujer — no puede servir a dos amos. Una mujer buena no se casa por segunda vez. Si alguna vez te alcanzase la desgracia, yo nunca sería de otro". "Y yo no te creo" — dijo Dchuang Dsi —. Entonces la mujer se echó a llorar de rabia. "Nosotras las mujeres somos más fieles que vosotros. ¡Un hombre como tú, sin corazón! Se te muere la primera y te casas con la segunda. Repudias a la segunda y me tomas a mí. No te has muerto todavía, para hablar así. ¿O crees que los demás son lo mismo que tú?"

Y diciendo esto le quitó el abanico de las manos y lo rompió en cien pedazos. "Querida mía — dijo Dchuang Dsi —, si realmente sientes lo que dices, tanto mejor para mí. ¿Por qué te incomodas?"

Así se terminó el coloquio.

Unos días después, Dchuang Dsi se puso enfermo de repente y cada día empeoraba. Se dirigió entre lágrimas a su mujer.

"Esto va muy mal — dijo —. Puedo morir de un momento a otro. ¡Qué lástima que hayas roto el abanico! Si lo conservases, te serviría para abanicar mi sepultura". La mujer se echó a llorar a grandes gritos y le juró fidelidad eterna. "En eso reconozco el cariño que me tienes — dijo Dchuang Dsi —. Bien que cuando me haya muerto, tendré los ojos cerrados". Dicho esto expiró.

La mujer encargó el ataúd y se puso vestidos de luto. Se pasaba el día y la noche gritando y llorando. Así transcurrieron siete días.

En esto, apareció de pronto un joven bachiller. Su cara era leche y sangre. Llevaba un vestido de seda y zapatos bordados. Era un mancebo extremadamente hermoso. Le acompañaba un viejo criado. Decía ser un príncipe de Tchu y que desde hacía años había hecho el propósito de estudiar con Dchuang Dsi. Y ahora se encontraba con que, desgraciadamente, el maestro había muerto.

Se puso de luto, se arrodilló ante el ataúd y rezó al espíritu del muerto: "El destino me ha negado, oh maestro, el placer de escuchar tus palabras. Pasaré cien días al pie de tu ataúd, para testimoniarte mi veneración". Cuando hubo terminado de rezar, derramó abundantes lágrimas y se puso en pie. Luego pidió ser presentado a la viuda. Esta se negó. Pero el príncipe dijo: "Los amigos, que viven juntos, se permiten unos a otros ver a sus mujeres. Cuánto más a mí, que había convenido con su esposo en ser su discípulo". Por fin la viuda le recibió.

A la primera ojeada se dió cuenta de que el príncipe era un señor muy fino y esto le movió a sentir compasión por él. "Quisiera que me dejase usted una habitación — dijo el príncipe — para pasar en ella el tiempo del luto, que consagre a mi maestro. Además quisiera ver los escritos que ha dejado el maestro, para poder instruirme en ellos".

La viuda accedió y le dejó el pabellón del jardín. Buscó también los manuscritos que había dejado su marido y se los entregó al príncipe. Este le dió las gracias y se arregló un sitio, al lado del ataúd, para poder leer los escritos. La viuda iba todos los días a llorar ante el ataúd. Y sucedió que, como era natural, de cuando en cuando trababa conversación con el príncipe. Poco a poco su trato se fué haciendo más íntimo y no faltaron miradas tiernas que delatasen los sentimientos del corazón. Finalmente la viuda no pudo resistir más. Llamó a su habitación al viejo criado, le dió del mejor vino, y le pidió que sirviese de intermediario matrimonial. El viejo regresó con la noticia de que su señor estaba encantado con semejante unión. Sólo le detenía el pensar que el difunto había sido su maestro. Era de temer que esto chocase a la gente. Pero la viuda dijo: "No fué más que un acuerdo provisional. En realidad tu señor no ha sido nunca discípulo de mi marido. Yo te suplico que veas de llevar a término la cosa con tu señor". El viejo se fué. Ella aguardó hasta el día siguiente. Como no recibiera contestación, llamó al viejo y le preguntó. El viejo dijo: "Mi señor está tan encantado de su hermosu-

(Continúa en la página 10a.)

LA CÁNTARA MÁGICA

(Cuento popular, transmitido por tradición oral.)

UN pobre labrador araba su campo. Al terminar un surco, la reja del arado—que era de madera—tropezó contra un objeto duro y se rompió. Era una gran cántara de barro. Queriendo compensar con algo la avería del arado, el labrador se llevó la cántara a su casa. Le contó la desgracia a su mujer. Pero ésta empezó a gritar y a denostarle, como si el pobre hombre tuviera la culpa de aquel accidente.

El aldeano se preparaba para ir al mercado. Al pasar delante de la cántara, dejó caer en ella un hilo de monedas. Fué a recogerlo y cuando lo hubo sacado vió que el fondo había otro exactamente igual. Sacó este otro hilo de monedas y se encontró con que quedaba otro. Comprendió que la cántara era mágica y tenía el poder de reproducir constantemente lo que se sacaba de ella. De este modo el labrador se hizo rico. Mandó a su mujer que no contara a nadie nada de lo sucedido, y la mujer juró guardar silencio.

Pero no pudo contenerse y contó la historia. El hecho llegó así a oídos del propietario colindante, que puso pleito al labrador, diciendo que la cántara había sido hallada en su heredad. El juez oyó a las dos partes y, habiéndose enterado bien del asunto, confiscó el objeto del litigio y despidió a los dos litigantes. El labrador y su vecino anduvieron por todo el pueblo quejándose amargamente de la codicia del juez. En esto, el padre del juez, al regresar del campo, oyó lo que decían de su hijo. Fué a buscarle y le afeó duramente su conducta diciéndole que no comprendía cómo por una miserable cántara de barro echaba por los suelos su honra y fama. Entonces el juez le contestó: "Es que no se trata de una cántara cualquiera. Ven y lo verás".

Y llevó a su padre ante la cántara, cuyas propiedades milagrosas le explicó. Pero apenas había terminado su explicación, cuando ya estaba el padre echado sobre la cántara, vertiendo en ella todo su dinero y sacando monedas a puñados. Tanto se inclinó el viejo, que se cayó dentro. Acudió el hijo a sacar a su padre de la cántara. Pero cuando lo hubo sacado, vió en el fondo a otro anciano exactamente igual. Lo sacó también; y al punto apareció un tercer viejo, un tercer padre, a quien el juez tuvo que rendir el mismo tributo de respeto y cariño. Mas no bien estuvo fuera ese tercer padre, cuando ya un cuarto padre se agitaba quejumbroso en el fondo de la cántara. Y el mal juez, desesperado se encontró con que tenía que pasarse la vida sacando a padres de la cántara, o dejar incumplidos sus más sagrados deberes filiales.

EL BUEN ENCANTADOR

(Cuento transmitido por tradición literaria. En el taoísmo, como en el budismo, la suprema virtud es el total dominio de los sentimientos. Aparece en este cuento como el sentimiento más profundo el amor, en su forma de amor materno. El príncipe de los infiernos es el dios indio Yama.)

UNA vez era un hombre llamado Du Dsi Tchun. En su juventud había sido muy derrochador y no se había preocupado de su hacienda. Se había entregado al vino y se pasaba en día en la ociosidad. Cuando hubo derrochado su patrimonio, los suyos le rechazaron. Un día, en lo más crudo del invierno, andaba por la capital con el estómago vacío, con los vestidos destrozados y descalzo. Llegó la noche y no había comido todavía. Andaba por el mercado sin objeto ni fin. Tenía hambre y el frío le resultaba insoportable. Levantó al cielo la vista y empezó a quejarse en voz alta. De repente se presentó ante él un viejo, apoyado en un bastón, y le dijo: "¿Qué te ocurre que así te quejas?" "Estoy muriéndome de hambre y nadie tiene compasión de mí" — dijo Du Dsi Tchun —. El viejo dijo: "¿Cuánto dinero necesitas para vivir en la abundancia?" "Si tuviera cincuenta mil monedas de cobre me las arreglaría" — respondió Du Dsi Tchun —. El viejo dijo: "No es bastante".—"Entonces un millón".—"También eso es poco".—"Entonces tres millones". El viejo dijo: "Eso ya está bien". Sacó mil monedas de cobre de su manga y dijo: "Esto por hoy. Mañana al mediodía espérame en el bazar persa".

A la hora indicada estaba allí Du Dsi Tchun, y el viejo le dió tres millones de monedas de cobre. Luego desapareció sin decirle su nombre. Cuando Du Dsi Tchun se vió con aquel dinero, sintió de nuevo el espíritu derrochador. Montó en caballos bien cuidados; se vistió con las más finas pieles, se embriagó y hasta tuvo consigo cantadoras.

Así el dinero se fué poco a poco agotando.

En vez de vestirse de fino brocado, tuvo que vestirse de algodón y se apeó del caballo para montar en un asno. Al fin, volvió a encontrarse con los mismos harapos de antes; andaba a pie y no sabía dónde saciar su hambre. Suspirando se encontraba un día en el mercado. En eso se presentó el viejo, le cogió por la mano y le dijo: "¿Ya estás otra vez así? Es extraño. Pero quiero ayudarte de nuevo".

Du Dsi Tchun se avergonzó y no quería aceptar las dádivas del viejo. Pero éste insistió y se lo llevó consigo al bazar persa. Allí le dió diez millones de monedas de cobre, y Du Dsi Tchun le dió las gracias avergonzado.

Cuando se vió con el dinero, se propuso calcular y ahorrar para llegar a ser muy rico. Pero los defectos congénitos son difíciles de vencer. Poco a poco volvió a su vida de despilfarro y dió rienda suelta a sus apetitos. Y otra vez se vació su bolsa. A los dos años estaba tan pobre como antes.

Volvió a encontrar al viejo. Pero se avergonzó tanto, que se tapó la cara y quiso pasar delante de él sin que le viese. El viejo le cogió por la manga y dijo: "¿Adónde, adónde vas? Te daré treinta millones más. Pero si esta vez no te mejoras, tu mal no tiene remedio".

Lleno de gratitud Du Dsi Tchen, se inclinó ante él y le dijo: "En mis días de pobreza, mis parientes no se han ocupado de mí. Usted me ha salvado tres veces. El dinero que ahora me da, juro que no lo derrocharé; quiero dedicarlo a hacer buenas obras para corresponder a su bondad. Cuando haya terminado, le seguiré a usted a través del agua y del fuego".

El viejo dijo: "Está bien. Cuando hayas puesto en orden esas cosas, pregunta por mí en el templo de Laotsé, debajo de los dos enebros".

Du Dsi Tchun cogió el dinero y se fué a Yangdchu. Allí se compró cien leguas del mejor terreno y construyó a orilla de la carretera una casa muy alta, con muchos cientos de habitaciones. En ella amparó a viudas y huérfanos. Luego compró una sepultura para sus antepasados y protegió a sus parientes necesitados. Incontables personas le debían el sustento. Cuando todo estuvo terminado, se fué al templo Laotsé a preguntar por el viejo. El viejo estaba sentado a la sombre de los enebros, tocando la flauta. Lo saludó y se lo llevó consigo a las cimas, envueltas en nubes, de la montaña sagrada del oeste. Llevaban andando, por la montaña cuarenta millas, cuando vieron una casa limpia y hermosa. La rodeaban nubes abigarradas y volaban en derredor de ella pavos reales y gansos. En la casa había un horno de nueve pies de altura. El fuego ardía en llamas de púrpura y sus resplandores brincaban en las paredes. Al lado del fuego había nueve hadas y junto a ellas, sentados, un dragón verde y un tigre blanco. El viejo no estaba ya vestido como un hombre ordinario, sino que llevaba una gorra amarilla y amplias vestiduras flotantes. Cogió tres bolas de piedra blanca y las metió en una copa de vino, que dió a beber a Du Dsi Tchun. En una habitación interior tendió una piel de tigre junto a la pared occidental y le hizo sentarse en ella, con la cara vuelta hacia oriente. Luego le dijo: "Ahora guárdate de pronunciar una palabra. Sea lo que sea lo que encuentres, dioses poderosos o demonios horribles, animales salvajes u ogros, todos los tormentos del infierno, y aunque veas a tus propios deudos sufrir horribles tormentos, no temas nada. Todo es ilusión. No pueden hacerte daño. Piensa en mis palabras y que tu espíritu esté tranquilo". Dicho esto, el viejo desapareció.

Du Dsi Tchun ya no vió delante de sí más que un gran jarro de agua clara. Hadas, dragón y tigre habían desaparecido. De pronto oyó un estruendo terrible, que hizo estremecerse a la tierra y al cielo. Apareció un hombre de diez pies de estatura. Se llamaba el gran general. El y su caballo estaban cubiertos de una coraza de oro. Rodeábanle cien soldados, con los arcos tendidos y blandiendo las espadas. Todos hicieron alto en el patio.

El gigante se dirigió a Du Dsi Tchun: "¿Quién eres tú? Apártate de mi camino". Du Dsi Tchun no se movió ni dió a sus preguntas contestación alguna. Entonces el gigante se puso furioso y gritó con voz de trueno: "¡Cortadle la cabeza!" Pero Du Dsi Tchun permaneció inmóvil. El gigante se alejó enfurecido. Luego llegaron un animal salvaje y una serpiente venenosa, bramando y silbando. Hicieron como si quisieran morderle y saltaron por encima de él. Pero Du Dsi Tchun permaneció impávido, y al cabo de un rato estos monstruos desaparecieron también.

De pronto calló una lluvia torrencial. Se sucedían incesantemente truenos y relámpagos. Sus oídos estaban atronados y deslumbrados sus ojos. Parecía que la casa iba a desplomarse. En pocos momentos el agua había subido enormemente y llegaba al sitio en que estaba sentado. Pero Du Dsi Tchun permaneció inmóvil, sin preocuparse. Entonces el agua se calmó.

Luego vino un gran demonio con cabeza de buey. Colocó en el patio una caldera de aceite hirviente. Le cogió por el cuello con una horquilla de hierro y le dijo: "Si me dices quién eres, te suelto". Du Dsi Tchun cerró los ojos y calló. Entonces el demonio le cogió con la horquilla y le echó en la caldera. Du Dsi Tchun se mordió los labios y el aceite hirviendo no le hizo nada. Finalmente, el demonio lo sacó de la caldera y lo arrastró por las escaleras de la casa, ante un hombre de cabellos rojos y cara azul, que parecía el príncipe de los infiernos. Este gritó: "¡Traedme a su mujer!" Al cabo de un rato, trajeron a la mujer encadenada. Venía desmelenada y lloraba amargamente. El demonio señaló a Du Dsi Tchun y dijo: "Si nos dices tu nombre la soltamos". Pero no respondió palabra. Entonces el príncipe de los infiernos dió orden de que la atormentaran de todas las maneras. La mujer le suplicaba: "Hace diez años que vivo contigo. ¿No quieres pronunciar una sola palabra para salvarme? No puedo aguantar más". Las lágrimas salían a torrentes de sus ojos. Gritaba y le injuriaba. Pero él no dijo una palabra.

Entonces exclamó el príncipe de los infiernos: "¡Despedazadla!" Y en efecto, la despedazaron ante sus ojos. Pero Du Dsi Tchun no se movió.

"¡Este bribón ha colmado la medida!" — gritó el príncipe de los infiernos—."Ya no puede estar más entre los vivos. ¡Cortadle la cabeza!"

Le mataron. Sintió cómo su alma le abandonaba. El de la cabeza de buey lo llevó al infierno, donde tuvo que soportar uno por uno todos los tormentos. Pero Du Dsi Tchun no olvidaba la palabra del viejo; y los tormentos tampoco le parecían insoportables. Por consiguiente no gritó ni habló una palabra. Luego le llevaron a la presencia del príncipe de los infiernos. Este dijo: "En castigo de su terquedad, este hombre ha de renacer en forma de mujer". Los demonios se lo llevaron a la rueda de la vida, y volvió al mundo en figura de muchacha. Estaba muy enferma y constantemente tenían que darle drogas, pincharle y quemarle. También caía a menudo en el agua o en el fuego. Pero nunca se lamentaba. Poco a poco, se convirtió en una doncella de extraordinaria hermosura. Pero como no hablaba, le llamaban la muchacha muda. Un sabio se enamoró de su belleza y se casó con ella. Vivieron en amor y armonía y dió a luz un hijo, que a los dos años era extraordinariamente listo y razonable.

Un día le tenía el padre en sus brazos. En broma le dijo a su mujer: "Te estoy mirando y me parece que no eres muda. ¿No quieres decirme una sola palabra? ¡Qué hermoso sería si quisieras ser mi rosa pariera!"

La mujer permaneció muda. Por mucho que le halagó y trató de hacerla reir, no consiguió que le respondiese ni una sola vez.

En esto, cambió el tono del marido: "Si no quieres hablar conmigo, es señal de que me desprecias — dijo — y en tal caso para nada me sirve tu hijo". Y en seguida cogió al niño y le machacó con tal fuerza la cabeza contra una piedra, que se le saltaron los sesos.

Du Dsi Tchun amaba tanto al niño, que olvidó la advertencia del viejo y exclamó: "¡Oh, oh!"

Pero aun no se había extinguido el sonido de esta exclamación, cuando despertó de su sueño y se encontró en el mismo sitio en donde se hallaba antes. El viejo estaba también allí. Sería hacia la quinta hora de la noche. Del horno salían llamas purpúreas, que ascendían hasta el cielo. Toda la casa estaba iluminada. "¡Me has engañado!" — exclamó el viejo. Le cogió por los cabellos y le metió en el jarro de agua. Y en el mismo momento se apagó el fuego. El viejo dijo: "Has sabido vencer la alegría y la cólera, la tristeza y el miedo, el odio y el placer. Pero no has podido extinguir el amor. Si no hubieras gritado cuando motaron al niño, se hubiera producido mi elixir y tú habrías conseguido la inmortalidad. Pero en el último momento me has fallado. Ahora ya es tarde. Tengo que empezar de nuevo a fabricar el elixir y seguiré siendo hombre mortal.

Du Dsi Tchun vió que el horno saltaba; pero en vez de la piedra de la sabiduría, apareció dentro un trozo de hierro. El viejo arrojó sus vestidos y partió la piedra con un cuchillo encantado. Du Dsi Tchun se despidió y se volvió a Yangdchu, donde vivió entre grandes riquezas.

Cuando era anciano sintió no haber terminado la obra. Se fué a la montaña en busca del viejo. Pero éste había desaparecido sin dejar rastro.

LA CAJA DE ORO

(Cuento de fondo histórico, transmitido por la literatura. El dios de la Osa Mayor es, naturalmente, la constelación).

EN tiempos de Tang vivía en el campamento de Ludschu un conde. Tenía éste una esclava que sabía tocar muy bien la cítara; sabía también leer y escribir y por eso el conde la utilizaba para que le escribiese sus cartas reservadas.

Un día se celebraba una gran fiesta. La esclava dijo: "El tímbal grande suena muy triste hoy; seguramente le ha ocurrido una desgracia al timbalero".

El conde mandó venir al timbalero y le preguntó.

"Se ha muerto mi mujer — respondió el timbalero —, pero no me atrevía a pedir permiso; por eso involuntariamente sonaba tan triste mi tímbal". El conde le permitió irse a casa.

En aquel tiempo había muchas luchas y rivalidades entre los condes que vivían en las márgenes del río Amarillo. El emperador quería poner paz entre ellos procurando que las familias de los condes se enlazasen unas con otras. Así la hija del conde de Ludschu se había casado con la hija del conde de Webo. Pero no por eso cesaba la discordia. El viejo conde de Webo estaba delicado de los pulmones; empeoraba en cuanto venía el calor, y solía decir: "¡Oh, si tuviera Ludschu! Aquello es mucho más fresco. Acaso mejoraría".

Congregó, pues, tres mil guerreros, les dió buena paga, consultó al oráculo sobre el día a propósito para la expedición, y se preparó a apoderarse de Ludschu por las armas.

Estas noticias llegaron al conde de Ludschu. Andaba día y noche preocupado, sin encontrar remedio. Una noche, cuando ya habían quitado el reloj de agua y cerrado la puerta del campamento, paseábase por el patio apoyado en su bastón. No le acompañaba nadie más que su esclava.

"Señor — dijo la esclava —. Desde hace un mes has perdido el sueño y las ganas de comer. Llevas tu dolor triste y solitario. Me sorprendería que la causa no fuese Webo". "Es un duelo a vida o muerte — respondió el conde —. Vosotras las mujeres no sabéis nada de eso". "Yo no soy más que una mísera sirvienta — dijo la esclava —, y sin embargo he adivinado la razón de tus preocupaciones".

El conde reconoció que sus palabras no carecían de sentido y dijo: "Tú eres una muchacha extraordinaria. En efecto, estoy pensando en la manera de salir del apuro". La esclava dijo: "Eso es muy fácil y no necesitas preocuparte. ¡Señor! Yo voy a Webo a enterarme de lo que ocurre. Es la primera guardia de noche. Saliendo ahora, puedo estar de vuelta para la quinta guardia". "Si no consigues tu propósito — dijo el conde —, apresuras mi desgracia". "No es posible el fracaso" — dijo la muchacha.

Luego se fué a su habitación, para

hacer los preparativos del viaje. Peinó su cabello, negro como ala de cuervo; se hizo un moño y lo sujetó con una horquilla de oro. Se puso un vestido corto, bordado de púrpura, y unos zapatos de seda negra. Escondió en el pecho un puñal con líneas de dragón y en la frente se inscribió el nombre del gran Dios. Luego le hizo una reverencia al conde y desapareció.

El conde se escanció vino, para esperarla. Cuando sonó el cuerno de la mañana, la esclava se inclinaba ante él levemente, como una hoja que flota en el aire. "¿Ha ido todo bien?" — preguntó el conde. "No he sido indigna de la comisión" — respondió la muchacha. "¿Has matado a alguien?" "No, no he llegado a tanto. Pero me he traído como prenda la caja de oro que el conde guarda a la cabecera de su lecho".

El conde pidió detalles y ella comenzó a contar: "Al sonar el primer redoble de tambor, me puse en camino y tres horas antes de media noche había llegado a Webo. Al pasar por la puerta vi que la guardia dormía. Sus ronquidos resonaban como truenos. Los centinelas del campamento paseaban arriba y abajo y yo penetré en la alcoba del conde, por la puerta de la izquierda. Estaba tendido de espaldas, detrás de la cortina, y dormía dulcemente. Al lado de la almohada había una preciosa espada y, junto a ella, una caja de oro. Dentro de ella, unos papeles en uno de los cuales estaba apuntada su edad y la fecha de su nacimiento y en otro el nombre del dios de la osa mayor. Encima había esparcidas perlas. Las antorchas, que alumbraban el aposento, arrojaban un débil resplandor y los incensarios estaban a punto de apagarse. En derredor yacían las esclavas dormidas. Podía quitarles las horquillas y levantarles los vestidos sin que se despertasen. La vida de tu pariente estaba en mis manos; pero no me sentí con fuerzas para matarle. Por eso cogí la caja de oro y me marché. Al terminar mi camino el reloj de agua señalaba la hora tercera. Ahora manda ensillar a toda prisa un caballo, y envía un hombre a Webo a devolver la caja. Esto hará reflexionar al señor de Webo, que renunciará a sus planes de conquista".

El conde entonces mandó a un oficial que partiese a escape, a caballo a Webo. Galopó todo el día y toda la noche y llegó. En Webo, reinaba gran excitación a causa de la pérdida de la caja de oro. Se había registrado cuidadosamente todo el campamento, cuando el mensajero llamó con su fusta a la puerta pidiendo ver al señor de Webo. Por venir a hora tan desacostumbrada, supuso el señor de Webo que traía alguna noticia importante y salió a recibirle. El mensajero le dió una carta en la que se leía: "Ayer noche llegó un desconocido a mi casa. Me contó que había cogido con su propia mano la caja de tu cama. No me atrevo a retenerla y por eso te envío este mensajero, para devolvértela lo antes posible". Al ver el señor de Webo la caja de oro se asustó mucho. Llevó al mensajero a sus habitaciones, le regaló con una comida copiosa y lo recompensó abundantemente.

Al día siguiente, despachó al mensajero y le dió treinta mil fardos de seda y cincuenta cuádrigas de las mejores, como regalo para su señor. También le dió esta carta para el conde Ludschu:

"Mi vida estaba en tu mano. Te doy las gracias por haber sido clemente. Me arrepiento de mis intenciones y prometo enmedarme. De hoy en adelante habrá entre nosotros paz y amistad eternas, y no tendré nunca pensamientos hostiles contra ti. Los soldados que he reunido me servirán para protegerme contra los bandidos. Ya los he desarmado y los he enviado a los campos".

De allí en adelante reinó una cordial amistad entre los dos parientes del norte y del sur del río Amarillo.

Un día la esclava vino a despedirse de su señor. Pero éste dijo: "Has nacido aquí en casa. ¿Adónde quieres irte? Además me eres indispensable y no puedo pasar sin ti".

"En mi vida anterior — dijo la esclava —, era yo un hombre. Era un médico que curaba a los enfermos. Un día vino a verme una mujer embarazada que padecía de gusanos. Por equivocación le di a beber un vaso de veneno y se murió, con su hijo. Esto me atrajo el castigo del Señor de los muertos y renací en forma de sirvienta. Sin embargo, recordé mi vida pasada anterior; procuré dirigir bien mi conducta y hallé un extraño maestro de quien aprendí el arte de manejar la espada. Llevo ya diez y nueve años sirviéndole. Por ti, fuí a Webo consiguiendo que se restableciese la paz entre tú y tus parientes. Salvé así la vida de miles de hombres. Esto es para una débil mujer un mérito suficiente a rescatar mis culpas anteriores. Ahora quiero retirarme del mundo y refugiarme en la soledad de las montañas, para dedicarme, con el corazón limpio, a mi santidad. Acaso así consiga volver a mi antigua estado. Por eso te ruego que me dejes marcharme".

El conde comprendió que no podía retenerla por más tiempo. Preparó un gran banquete de despedida y convidó a muchos huéspedes. En la mesa había algunos caballeros nombrados, y todos celebraron a la esclava con brindis y poesías.

El conde no podía dominar su emoción y también la esclava se inclinaba sollozando. Luego se apartó silenciosamente de la mesa y nadie sabe donde se ha refugiado.

Comité pro "La Giustizia"

Este Comité tiene en venta, a beneficio del diario "La Giustizia", las siguientes obras: "La mistificación fascista" (Historia del fascismo), a $ 1.50, y "Edmundo de Amicis" (poeta), por Oreste Clattino, a $ 0.40.

Los ciudadanos que deseen secundar la iniciativa de este comité pueden solicitar por correo los libros mencionados, acompañando su importe, más 20 centavos para gastos de franqueo; o personalmente en sus oficinas, calle Suipacha No. 18, de 15 a 19.

Exposición comunal de artes industriales

Ayer se efectuó la anunciada reunión de expositores con el objeto de designar a la persona que los representará en el jurado de admisión y premios de la exposición comunal de artes industriales. Asistieron a esta reunión cerca de 60 expositores, resultando electo el señor Agustín Riganelli.

Informa la comisaría de esta exposición que los trabajos de instalación y ornato serán ultimados en la semana entrante y a medida que se terminen los "stands" serán puestos en posesión de los expositores.

COOPERACION Y MUTUALISMO

Cooperativa de consumos "La Protectora Obrera Invencible", de Lanús — El domingo 25 del corriente, a las 9 horas, en el local Guido 2702, esta cooperativa celebrará asamblea general ordinaria con el propósito de tratar el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta anterior; informe de la C. A.; balance general; nombramiento de dos vocales suplentes y un protesorero, por renuncia de los mismos; administrador de la revista; informe de la comisión pro casa; asuntos varios, y nombramiento de dos socios para firmar el acta.

Cooperativa de consumos entre obreros y empleados del F. C. Sud — General Urquiza 265, R. de Escalada — La C. A. cita a todos los consocios a la asamblea general extraordinaria que se realizará hoy domingo, a las 9 horas, en el local de la Confraternidad calle Centenario 5911, para tratar el siguiente orden del día: Acta anterior; asunto fusión.

Dada la importancia del orden del día, es necesaria la presencia del mayor número de consocios.

Después de una hora de la fijada en la convocatoria, se sesionará con el número de los presentes.

Cooperativa de producción y consumo "La Equidad", de Junín — Han sido convocados los accionistas de esta cooperativa a la asamblea ordinaria anual, que se celebrará en el local social, calle Alem y Pringles, el domingo 25 de octubre, a las 8.30 horas, para tratar el siguiente orden del día:

Designación de dos socios para que firmen el acta de la asamblea; Consideración de la memoria y balance general correspondiente al 6.o ejercicio; Elección de cinco directores por dos años, en reemplazo de Gregorio Troiano, Pantaleón S. González, Eduardo Martinelli, Cristóbal Pera y Jorge Doré, que terminan su mandato; Elección de dos suplentes por dos años en reemplazo de Luis Calcagno que termina su mandato y Santiago Salvay que fué electo director; Elección de un síndico titular y síndico suplente, en reemplazo de Vicente Linguido y Luis Gandini, respectivamente, por terminación de mandato.

MUNICIPALES

INSTALACION DE UNA BIBLIOTECA EN EL PARQUE DE LOS PATRICIOS — La Asociación de Fomento de la parroquia de San Antonio se dirigió a la intendencia solicitando se instale en el parque de los Patricios una biblioteca análoga a las que funcionan en el parque Lezama y en el Jardín Botánico. En respuesta, el intendente ha manifestado a los recurrentes que se están construyendo varios quioscos y que una vez terminados, uno de ellos será instalado en ese paseo, de acuerdo con lo dispuesto en la ordenanza respectiva.

ORDENANZA PROMULGADA — El D. E. promulgó la ordenanza dictada por el C. D., por la que se establece que los obreros municipales que se ocupen en la remoción de cadáveres en los crematorios, en los hornos de basuras, en algunos trabajos de mataderos y en cualquier otro que razones de higiene lo impongan, usarán un traje especial que les proporcionará el D. E. y que dejarán al terminar la tarea.

PUENTE SOBRE LA AVENIDA SAN MARTIN — La intendencia ha llamado a licitación para la construcción de rampas de acceso al puente de la avenida San Martín y vías del F. C. P.

La obra en cuestión ha sido reclamada en diversas oportunidades, y esta noticia, seguramente, infundirá cierto optimismo a los vecinos sobre la posibilidad de ver introducidas esas mejoras.

ASOCIACION DE FOMENTO — Una delegación de la Asociación de Fomento de Villa Ortúzar (central) se entrevistará con el intendente municipal con el objeto de solicitar las siguientes mejoras:

Pavimentación de la calle Holmberg, de Triunvirato a Alvarez Thomas; pavimentación de la calle Girardot, de Donato Alvarez a El Cano; apertura de la calle Plaza, de Triunvirato a Caldas, y alumbrado público y pasos de piedra en el perímetro de las calles Plaza, Caldas, Estomba y Girardot.

Estudio sobre la ballena en los mares del sur

El "Discovery", la embarcación históricamente célebre del poco afortunado explorador polar, capitán Scott, ha salido de Portsmouth para ponerse al servicio del gobierno británico de las islas de Falkland a objeto de realizar una expedición que durará cuatro años en la cual recorrerá en todos sentidos los mares polares del sur y las aguas pobladas por ballenas, con el fin de informar sobre las migraciones, lugares de refugio, costumbres, abundancia, y todo lo relacionado con esos animales.

Dado que la pesca de la ballena constituye la rama principal de la industria de los habitantes de las islas Falkland, y que el porvenir de esa industria está seriamente amenazado, la expedición deberá buscar en primer lugar la manera y el medio de poner coto al exterminio del precioso animal.

El "Discovery" será más un laboratorio flotante que un ballenero en el verdadero sentido de la palabra. No es bastante rápido para pescar ballenas, ni se halla acondicionado para tomarlas a bordo. Deberá en cambio aproximarse a cuantas ballenas pueda y fijar sobre su piel un disco de materia duradera con ciertos datos e indicaciones respecto al lugar en que fué vista, etc. Luego, cada pescador dé ballena que pesque un animal provisto de uno de esos discos deberá completar la información. Con las indicaciones del disco que lleve el animal, y las que dé el pescador, será posible establecer la rapidez del crecimiento, la naturaleza de las migraciones y aun la duración de la vida de las ballenas. Muy poco se sabe hasta ahora sobre las migraciones de las ballenas y sus causas; sólo se sabe que ese gigante cetáceo de los mares polares migra a grandes distancias.

PARTIDO SOCIALISTA

Comité Ejecutivo Nacional

Se invita a los miembros del Comité Ejecutivo Nacional a la reunión ordinaria que se efectuará mañana lunes, a las 21 horas, en el local de costumbre, para tratar el orden del día que ha sido distribuído por circular.

CAPITAL

Grupo comunal

Se reunirá mañana lunes, a las 17 horas.

FEDERACION SOCIALISTA

Junta Ejecutiva

Se invita a los miembros de la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista de la Capital a la sesión ordinaria que se realizará mañana lunes, a las 21 horas, a objeto de considerar el orden del día distribuído por circular.

Distribución gratuita de LA VANGUARDIA

Los centros de las secciones 1a. N. P. S., 6a. C. S., 15a. L. P., 16a. B. y 17a. pueden hacer retirar de LA VANGUARDIA los ejemplares que, conforme la circular No. 62, distribuirán gratuitamente en las conferencias anunciadas para hoy.

Conferencia suspendida

La conferencia de la sección 6a. (Caballito Sur) anunciada para hoy en Cachimayo y Salas, ha sido suspendida por no haber el Centro retirado los carteles.

A los oradores

Se encarece a los oradores que han recibido la circular despachada por esta secretaría con fecha 7 del corriente, la contesten en el día.

El secretario general.

Asambleas y reuniones

Sección 7a. (Caballito Norte) — Arengreen 1295. Asamblea el miércoles 21, a las 20.30. Orden del día: A. B. C., movimiento de afiliados, morosos, reintegración de la C. A., asunto de un afiliado, informes de los delegados al XVIII congreso, varios.

Una hora después de la citada se sesionará como en 2a. convocatoria.

—Se invita a concurrir a esta asamblea a un delegado del Centro de la 10a., de acuerdo a la nota pasada a dicho Centro.

A los morosos se les previene que si antes de la asamblea no se ponen al día, se les dará de baja inexorablemente. Unico aviso.

Sección 11a. — Azcuénaga 252. Asamblea mañana 19, a las 20.30. Orden del día: A. B. C., movimiento de socios, renovación de la C. A., nombramiento de revisores de cuentas, varios.

Sección 19a. — Costa Rica 4194. Asamblea el miércoles 21, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., movimientos de afiliados, elección de un miembro para la C. A., informe del delegado al 18o. congreso.

AGRUPACIONES SOCIALISTAS GREMIALES — Empleados de Comercio — Defensa 127. Asamblea hoy domingo, a las 8.30. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, descanso dominical, propaganda.

Marítima — La comisión administrativa se reunirá el martes 20, a las 21, en su local social, Olavarría 626. Hay numerosos asuntos pendientes.

Se ruega puntual asistencia, pues se sesionará con el número de miembros que concurra, teniendo en cuenta que varios de ellos se encuentran actualmente navegando.

BUENOS AIRES

FEDERACION SOCIALISTA

CONFERENCIAS A REALIZARSE

Con el concurso de la Federación se han organizado los siguientes actos públicos:

En Chacabuco, hoy domingo. Orador: diputado Humberto Barraza.

En Puerto La Plata, hoy domingo, a las 17 horas, en el cruce de las calles La Merced y Colón. Oradores: ciudadano José E. Rozas y diputado José M. Lemos.

Asambleas y reuniones

Tigre — Asamblea local de los Centros de Las Conchas y Tigre (Islas) hoy domingo, a las 14 horas, en el local Cazón 575. O. del D.: A. B., informe del comité electoral, elección de candidatos a concejales, varios.

Lanús (Este) — La secretaría cita a los afiliados para hoy domingo, de 9 a 12 horas, en el local San Carlos 3641, para proceder a la elección de trece candidatos a concejales y dos consejeros escolares.

Se recomienda a los compañeros asistir a este acto.

Caseros — Asambela hoy domingo, a las 13 horas. O. del D.: A. B. C., movimiento de afiliados, renovación e integración de la C. A.

Después de una hora se sesionará como en 2a. convocatoria.

A las 15.30 horas se celebrará asamblea local de los centros de Ciudadela y Caseros, en el local de este último, Santa Fe 72. O. del D.: Elección de candidatos a concejales por la 2a. sección del partido de San Martín, varios.

Por ser 2a. convocatoria, a las 16 se sesionará con cualquier número de presentes.

Se encarece a los afiliados concurran a estas asambleas con la mayor puntualidad.

Avellaneda — La secretaría convoca a los afiliados del Centro, a la elección de 13 candidatos a concejales y 2 consejeros escolares, que se efectuará hoy domingo, de 9 a 12 horas, en el local social.

Barrio Piñeiro (Avellaneda) — La C. A. cita a los afiliados para hoy domingo, de 9 a 12, para proceder a la elección de 13 candidatos a concejales y dos consejeros escolares.

Para tener derecho a voto es indispensable que los compañeros presenten su respectivo carnet y estén al corriente con la caja del Centro.

No podrán participar del acto eleccionario los afiliados morosos.

Pehuajó — Asamblea hoy domingo, a las 9 horas. O. del D.: Elecciones municipales, plataforma electoral, organización de una velada, varios.

Una hora después se sesionará con cualquier número de presentes como en segunda convocatoria.

Ramallo — Asamblea extraordinaria hoy domingo, a las 14. O. del D.: Renuncia del secretario del Centro, plataforma electoral, propaganda electoral, varios.

Lanús (Oeste) — La secretaría convoca a los afiliados de este Centro a la elección de 13 candidatos a concejales y 2 consejeros escolares que se efectuará hoy domingo, de 9 a 12 horas, en el local Carlos Casares 4337.

Remedios de Escalada — La secretaría convoca a los afiliados del Centro que pertenecen al partido de Avellaneda, a la elección de 13 candidatos a concejales y 2 consejeros escolares, que se efectuará hoy domingo, de 9 a 12 horas, en el local social.

La Plata (sección 2a.) — Asamblea el martes 20, a las 20. Orden del día: A. B. C., informe del delegado al XVIII congreso, elección de candidatos a concejales y consejeros escolares, varios.

Adrogué — Asamblea (continuación de la anterior) hoy domingo, a las 9 horas. Orden del día: Elección de candidatos a concejales.

Comité electoral de La Plata — Los miembros de este Comité están citados para la reunión que se celebrará mañana 19, a las 20.30 horas, en el local 49 No. 719.

Los asuntos a tratar, relacionados con la campaña municipal, son de importancia, por lo que se encarece puntual asistencia.

Comité electoral de Lomas de Zamora — Asamblea local el jueves 22, a las 20 horas, en el local del Centro Socialista de Remedios de Escalada, sito en Arrascaete esquina Garibaldi. Orden del día: Elección de candidatos a candidatos a concejales y a consejeros escolares, consideración de la plataforma electoral.

Siendo ésta la única convocatoria, la asamblea se realizará con cualquier número de afiliados que a la misma concurra.

Quilmes — Asamblea el martes 20, a las 20. O. del D.: A. B. C., integración de la comisión administrativa.

Tandil — Asamblea mañana lunes, a las 20.30. Orden del día: A. B. C., socios nuevos, plataforma electoral, resultados voto general candidatos.

Una hora después de la expresada se sesionará como en 2a. convocatoria.

Diversas

San Martín — El Centro Socialista local ha trasladado su sede a la calle Moreno No. 18, lo que se pone en conocimiento de los interesados a los efectos del envío de correspondencia destinada al mismo.

SANTA FE

FEDERACION SOCIALISTA

Elecciones de comisiones de fomento

CONFERENCIAS

Con intervención de la secretaría de la Federación Socialista de la provincia, han sido designados los siguientes oradores:

Gálvez — Conferencia hoy domingo, en la plaza pública, a las 9.30 horas. Orador: Cristóbal R. Solari.

Carmen — Conferencia el sábado 24 del corriente, por la noche. Orador: Aristóbulo Martínez.

Asambleas y reuniones

Rosario (sección 9a.) — Asamblea el miércoles 21, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., elecciones municipales, informe del delegado al XVIII congreso, renovación parcial de la C. A., varios.

LA PAMPA

Asambleas y reuniones

Realicó — Asamblea extraordinaria hoy domingo, a las 10 horas. O. del D.: Concurrencia a las próximas elecciones municipales.

Se recomienda la puntual asistencia de todos los afiliados, dada la importancia del asunto.

Se celebrará la asamblea en el nuevo local, calle Italia, junto a la agencia del Rugby.

HECHOS DIVERSOS

EN UNA USINA DE LA C. H. A. D. E. OCURRIO UN GRAVE ACCIDENTE

En uno de los pasillos del segundo piso, que ocupa la fábrica de la Compañía Hispano Americana de Electricidad en la calle Brandsen 67, hay un gran distribuidor de corriente, en el cual el obrero José Antón trató de colocar una cuchilla de separación.

En ese momento se produjo un corto circuito en la barra alta del tablero y se extendió a otras instalaciones, por cuya causa se apagaron las luces del establecimiento y las calles de Barracas quedaron a obscuras.

Las llamas originadas por el corto circuito causaron quemaduras a Antón y sus compañeros de tareas Juan Lucotti, Pascual Graciano y Juan Nobal, quienes fueron curados por los elementos de la Asistencia pública y hospital Alemán.

Antón dejó de existir. Era español, casado, contaba 33 años de edad y tenía su domicilio en Lanús (Buenos Aires).

La policía de la sección 24a. inició la instrucción del correspondiente sumario.

SUCESO SANGRIENTO

En la calle Boedo entre San Ignacio y Estados Unidos, ayer de madrugada, Ricardo López Coronado, argentino, soltero, de 32 años, en momentos en que salía de un teatro en compañía de otras personas tuvo un incidente con Miguel Casas.

Coronado, según luego declaró, infirió una puñalada a su contrincante, porque éste primeramente le disparó un tiro con un revólver.

Casas en grave estado fué conducido al hospital Ramos Mejía, donde más tarde falleció a consecuencia de las lesión que sufriera en la reyerta.

INCIDENTE ENTRE MARINEROS Y VIGILANTES

Ayer de madrugada, en las calles Viamonte y 25 de Mayo, el vigilante de la seccional 1a. Domingo Jiménez trató separar a los conscriptos de la marina Cruz López del Cabo y Mariano Sosa, quienes en estado de ebriedad reñían.

López del Cabo y Sosa se discutaron por la intervención del agente, y agredieron a éste causándole contusiones.

Jiménez dió toques de silbato en demanda de auxilio y concurrieron el cabo Manuel Ordóñez y el vigilante Amelio Herrera. Juntos con éstos llegaron los conscriptos marineros, que, como los primeros, prestan servicios en el arsenal naval Buenos Aires, Bernardo Funes, Antonio Ortiz y José González.

Estos, al enterarse de que la demanda de auxilio obedecía a la actitud de López del Cabo y Sosa, se opusieron a que los agentes los arrestaran.

La incidencia entonces adquirió serias proporciones, y los cinco marineros se arrojaron sobre los tres agentes de policía, atacándolos a puñetazos y puntapiés.

Se produjo una lucha cuerpo a cuerpo, y finalmente, con la cooperación de otros vigilantes, los agresores fueron reducidos a prisión y llevados a la seccional 1a.

ACUSADO DE BIGAMIA

Un empleado de investigaciones detuvo a José Barbagallo, cuya captura era solicitada por las autoridades de la provincia de Mendoza.

El detenido será enviado a dicho Estado, donde se le sigue un proceso por bigamia.

ENTRE VECINAS

En el patio de la casa de la calle Moreno 1845, tuvieron un altercado las vecinas Ana Chinere y Consuelo Leivanell Paz.

La primera, con un palo, lesionó en la cabeza a su contendora de cierta gravedad.

NUEVO INCENDIO EN "LA PRIMITIVA"

Ayer por la tarde, de entre una pila de bolsas que aún se mantenía en pie, por el lado de la calle Sarmiento, en lo que hasta hace pocos días era la fábrica de bolsas "La Primitiva", reapareció un foco de fuego que a los pocos instantes tomó gran incremento.

El pelotón de bomberos que desde el gran incendio permanecía allí de guardia, con los elementos que tenía a su alcance pretendió sofocar el referido foco, pero sus esfuerzos resultaron inútiles; fué necesario dar aviso al cuartel central, de donde partió una dotación con su correspondiente autobomba.

Iniciado el ataque con dos líneas de mangueras, el fuego después de una hora fué extinguido.

CORREO

Tomás Alvarez, Carlos Tejedor — Diríjase a "El Hogar Obrero".

E. Chioconi, Victoria — Siempre tiene derecho a reclamar.

LA COLMENA

Sociedad de Ahorros en Participación
Creada y Administrada por el

BANCO POPULAR ARGENTINO

Recibe AHORROS que se invierten en DEBENTURES HIPOTECARIOS del mismo Banco de 6 1/2 o/o los que a la cotización actual producen una renta de: 7 %

Los fondos pueden ser retirados en cualquier momento.

PIDA PROSPECTOS

Bmé. Mitre 370 — Cangallo 946

Instrucción pública y popular

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE DERECHO

Reunión de profesores — El próximo miércoles 21, a las 18 horas, en una de las salas de la Facultad, se reunirán los profesores de la misma con el objeto de cambiar ideas acerca del modo de ponerse de acuerdo para designar los candidatos a delegados titulares y suplentes al consejo superior universitario y miembros del consejo directivo.

Reunión del consejo directivo — Para mañana lunes, a las 17.30, han sido citados los miembros del consejo directivo de esta facultad.

Conferencia — El enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Méjico, doctor Carlos Trejo Lerdo de Tejeda, dará una conferencia sobre "Soluciones mejicanas del problema educativo", en esta facultad, el día jueves 22 del corrientes a las 18 horas.

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Boletas de cuarta inscripción, derecho y reinscripción — Las boletas para el pago de la cuarta inscripción, derechos de examen y reinscripción han comenzado a expedirse, debiendo ser entregados antes del 2 de noviembre próximo en la secretaría de esta facultad los recibos, a fin de ser incluídos en las listas de exámenes. Los alumnos que no hubieran presentado su recibo antes de esa fecha perderán el número que les haya correspondido durante el año.

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Trabajos prácticos de materia médica y terapéutica — Después del 31 del mes en curso no se recibirán en la secretaría de la Facultad de ciencias médicas los certificados de trabajos prácticos de profesores titulares o suplentes de materias afines, semiología, patología médica y clínica médica.

Cátedra de física aplicada — Los trabajos prácticos complementarios correspondientes a ambos turnos de alumnos regulares comenzarán el 23 del actual, a las 8.

Cátedra de clínica quirúrgica — Los estudiantes inscriptos en la cátedra de clínica quirúrgica que realicen trabajos prácticos en los cursos libres de profesores suplentes deberán presentar sus certificados antes del 20 del actual.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Provisión de empleos suplentes en el seminario — En la secretaría de la Facultad de ciencias económicas se encuentra abierta y por el término de treinta días, la inscripción en el concurso para proveer los siguientes cargos de empleos suplentes de seminario: dos de inglés y uno de alemán.

Cátedra suplente de contabilidad — El 25 del corriente vencerá el plazo acordado por el decanato de la Facultad de ciencias económicas para al inscripción en el concurso de profesores suplentes de la cátedra de contabilidad.

ASOCIACIONES ESTUDIANTILES

Círculo médico argentino y Centro estudiantes de medicina — Hoy, a las 10 horas, tendrá efecto el homenaje que tributarán a Rodolfo H. Terrones sus compañeros y amigos, en ocasión de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. El punto de reunión será el atrio de la Chacarita.

INSTITUTO NACIONAL DEL PROFESORADO SECUNDARIO

Visita de estudio — Los alumnos del curso de higiene de segundo año, del profesorado en ciencias naturales, realizarán en compañía del profesor de la materia, doctor Pedro J. García, una visita a la estación de desinfección del dique 4, ubicada en la cabecera norte del depósito número 1, a la altura de la calle Viamonte, mañana lunes, a las 15, habiéndose fijado como punto de reunión la entrada al local de dicha estación.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Solicitudes de exámenes — Hasta el 24 del actual se recibirán en este establecimiento las solicitudes para exámenes previos, libres y de ingreso.

La secretaría funciona de 8.30 a 16.30.

LICEO NACIONAL DE SEÑORITAS

Exámenes previos — En este establecimiento se recibirán los días 19 y 20, de 8 a 12, las solicitudes de exámenes previos; el día 21, las presentadas por las alumnas de 5o. año que deban hasta dos materias, y el 22 las presentadas por las alumnas incorporadas.

ESCUELAS NORMALES Y COLEGIOS NACIONALES

Solicitudes de exámenes — Damos a continuación los días y horas en que deberán ser presentadas las solicitudes de exámenes en diversos establecimientos de la capital:

Escuela normal No. 9 de maestras de la capital: podrán presentar las alumnas su solicitud hasta el 31 del actual.

En la secretaría del Colegio nacional Nicolás Avellaneda, se recibirán desde el 19 hasta el 24 las solicitudes para los exámenes previos, que se efectuarán el 12 del mes entrante.

Las solicitudes para los exámenes de noviembre y diciembre del Colegio nacional Manuel Belgrano podrán presentarse hasta el 21 del actual, de 9 a 11.

En la Escuela normal de profesores Mariano Acosta las solicitudes deberán ser presentadas antes del 31.

CULTURA POPULAR

Biblioteca popular "German Burmeister" —Hoy domingo, a las 10 horas, se llevará a cabo la inauguración de esta biblioteca popular instalada en su local social, Triunvirato 4161.

La C. D. hace un llamado al vecindario de Villa Urquiza a presenciar dicho acto.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Subvención a la provincia de Jujuy — El Consejo nacional de educación resolvió declarar acogida a la provincia de Jujuy, a los beneficios de la ley de subvenciones nacionales núm. 2737, por el corriente año.

Inspección de territorios — Se acordó también pedir al inspector general de territorios, Próspero G. Alemandri, demore por algún tiempo más la presentación de su renuncia, en razón de que el consejo estima que sus servicios son indispensables en el momento actual.

Supresión de automóviles — En su sesión de ayer, el consejo ha resuelto suprimir los cuatro automóviles de los vocales y el del secretario general, lo cual importa una economía considerable para la repartición.

Ha resuelto también que permanezca el automóvil de la presidencia y destinar dos automóviles para el servicio de las comisiones de hacienda y didáctica y para los funcionarios que lo soliciten por razones del servicio.

Farmacias de turno para hoy

Sección 1a. — Esmeralda y Tucumán, Florida 159.

2a. — Belgrano 257, Independencia 399.

3a. — Carlos Pellegrini 214, Sarmiento y Esmeralda, Cangallo 1201, Corrientes 1342.

4a. — Avenida de Mayo y Lima, Tacuarí y Méjico, Belgrano 1300.

5a. — Viamonte y Paraná, Corrientes 1700, Callao 790, Cangallo y Paraná, Corrientes 2099.

6a. — Belgrano y Sarandí, Alsina 1801, Independencia 1402, Alsina y Alberti, Sáenz Peña y Alsina.

7a. — Bartolomé Mitre 2390, Corrientes 2600, Córdoba y Paso, Tucumán 2102, Pueyrredón y Sarmiento, y Lavalle 2399.

8a. — Jujuy 35, Belgrano 2900, Rivadavia 3500, y Urquiza y Alsina.

9a. — Córdoba y Billinghurst, Lavalle 3301, Córdoba 3700, Díaz Vélez 3999.

10a. — Belgrano 3602, Pedro Goyena y Senillosa, Independencia y Quintino Bocayuva, Independencia 4300, Constitución 1911, Asamblea y Doblas, Carlos Calvo 3602.

11a. — Río de Janeiro y Rocamora, Corrientes 4515, Cangallo y Gazcón, Río de Janeiro 660, Rivadavia 5199 y Méndez de Andés y Campichuelo.

12a. — Asamblea 1000, Picheuta 923 y Directorio 1499 y J. B. Alberdi 1134.

13a. — Neuquén 1101, Donato Alvarez 836, Añasco 1114, M. Dinero 1202 y avenida San Martín 1202 y 1233.

14a.—San Juan y Bolívar, Estados Unidos 602, Brasil 441.

15a. — Arenales y Suipacha, Carlos Pellegrini y Charcas, Libertad y Paraguay, Falucho 1133.

16a. — Lima 1686, Cochabamba 1202, Caseros 1000, Humberto I 900, Salta 1026.

17a. — Cullao y Posadas, Arenales 1246, Ayacucho y Juncal.

18a. — San Juan y Solís, Entre Ríos y Garay, Independencia y Sarandí, Carlos Calvo 2101 y Constitución 2100.

19a. — Anchorena y Peña, Charcas y Azcuénaga, Santa Fe y Ecuador, Paraguay y Gallo.

20a. — Constitución 2802, Carlos Calvo 2802, Independencia 2600 y 3402, San Juan 3198.

21a. — Las Heras y Paunero, Salguero y Honduras, Santa Fe y Coronel Díaz, Soler y Alvarez, Juncal 2902, Las Heras 2901.

23a. — Charcas y Serrano, Santa Fe 3700.

24a. — Almirante Brown y Wenceslao Villafañe, Suárez 253, Olavarría 656.

25a. — Rivera y Malabia, Thames y Santa Rosa, Rivera 477, Gazcón y Gorriti, Canning y Costa Rica.

26a. — Uspallata y Piedras, Martín García 888, Montes de Oca 901.

27a. — Triunvirato y Gurruchaga, Velazco y Thames, Canning 274.

28a. — Brasil 1501.

29a. — Giribone 284, Triunvirato 1691, avenida Forest 626, Cayena 2201 y Donato Alvarez 1801, Warnes 1377.

30a. — Pedro Mendoza 2093, California 1500.

31a. — Huergo y Arévalo, Carranza 2905, Zapata 99, Federico Lacroze 3104 y 2435, y Santa Fe 4900.

32a. — Tres Esquinas y Santa Adelaida, Iriarte 2199 y California 2602.

33a. — Cabildo 2101 y 2517, Juramento 1699 y Vidal 2100.

34a. — Caseros 2988 y 2600, Chiclana y Boedo, Monteagudo 799, Garay 3199, Deán Funes 1789.

35a. — Cabildo 3400 y 4041, Once de Septiembre 2962.

36a. — Avenida Sáenz 991, Av. La Plata 2202.

37a. — Monroe y Miller, Monroe 2907 y Galván 3300, Rosetti 1799.

38a. — Rivadavia 6300 y 7164, Avellaneda y Nazca, Avellaneda y Granaderos y avenida Gaona 2400, J. B. Alberdi 2501, Campana 2295 y 2599, Neuquén 2201.

39a. — Cullen y Bucarelli, y G. Artigas 5198.

40a. — Laguna y Arrecifes, Juan Bautista Alberdi 3100, Merlo 2999.

41a. — Nazca 1655 y 2602.

42a. — (Villa Lugano): Chicago 5767 y J. B. Alberdi 5802, Sin Nombre 5482.

43a. — Rivadavia 8200, 8855 y 9502.

44a. — Rivadavia 11.552.

45a. Helguera 3197, Habana 3800, avenida Cuenca 2775, Av. San Martín 2802 y avenida América 3300 y Sanabria 3302.

Asociaciones diversas

Asociación fomento de Villa Alvear — Esta entidad, cuya acción abarca el radio que comprende la parroquia Las Heras (circunscripción 18a.), inaugurará su nuevo local y secretaría general en la calle Alvarez 1075, hoy domingo.

Con tal motivo se verificará una conferencia pública frente a dicho local, a las 17.30 horas, donde harán uso de la palabra varios oradores.

Su secretaría funciona de 18 a 22 diariamente.

Banco El Hogar Argentino — Ayer por la tarde se realizó la asamblea general ordinaria de esta institución, aprobando el 26o. ejercicio anual terminado el 31 de agosto del corriente año.

Hace resaltar la memoria en cuestión las ventas de inmuebles en el transcurso del mismo período, que importaron la suma de $ 8.269.420, de cuya cifra corresponden $ 4.726.750 a las propiedades edificadas en el Caballito, las que siguen enagenándose con marcado éxito.

Las utilidades obtenidas en el último ejercicio asciende a $ 4.433.703.83, cuya distribución se efectuó como lo establecía la orden del día, confirmándose la reelección de sus directores en su totalidad.

AVARIOSIS

914-1162

BLENORRAGIA — PIEL — SIFILIS
PROSTATITIS — VEJIGA — RIÑON

Tratamiento por abonos económicos

"INSTITUTO MÉDICO ARGENTINO"

Director: Dr. CAMPANA

PASO 597 - Primer piso

CONSULTAS: diariamente de 15 a 22 horas. — Domingos: de 10 a 12

SEÑORAS

EN TODO HOGAR LA JERINGA GIRATORIA "Dr. KOENIG" (QUE REEMPLAZA EL IRRIGADOR) ES INDISPENSABLE PARA LA HIGIENE INTIMA

$ 8.50

LEONARD PRODEL

1172-Avenida de Mayo-1172

BUENOS AIRES

Nota: Contra remesa de $ 8.50 remitimos porte pago por correo, no indicando en su exterior signo que revele su contenido.

El Creciente Favor
que el público dispensa a

La Continental

dice bien claramente que la labor realizada por esta Compañía en sus secciones: VIDA, ACCIDENTES, INCENDIO, AUTOMOVILES, MARITIMOS y FLUVIALES, se ha encuadrado siempre dentro de normas equitativas y de alta liberalidad.

Su sólida administración, evidenciada por su gran potencialidad económica y la ecuanimidad en el pago de los siniestros, son los factores que han contribuido a hacer de "La Continental" una de las importantes Compañías Nacionales de Seguros.

SINIESTROS PAGADOS
HASTA el FINAL del EJERCICIO
CERRADO el 30 de JUNIO de 1925

Primero	$ 12.643.41
Segundo	68.554.72
Tercero	249.483.58
Cuarto	466.336.73
Quinto	1.010.146.29
Sexto	1.669.849.93
Séptimo	2.665.223.09
Octavo	3.937.086.23
Noveno	5.698.564.08
Décimo	7.637.488.63
Undécimo	10.480.914.32

Duodécimo

$ 13.008.762.61

RESERVAS CONSTITUIDAS
y CAPITAL de GARANTIA
AL FINAL DE CADA EJERCICIO

Primero	$ 519.670.70
Segundo	609.336.62
Tercero	902.685.53
Cuarto	1.115.357.45
Quinto	1.270.361.07
Sexto	1.831.658.70
Séptimo	2.465.340.76
Octavo	3.319.911.13
Noveno	4.102.144.16
Décimo	5.354.833.22
Undécimo	6.105.860.70

Duodécimo

$ 7.540.477.46

En "LA CONTINENTAL", cuya organización múltiple e inteligente ha permitido el rápido desenvolvimiento de que da cuenta nuestro último balance, aun hay oportunidades para que hombres ambiciosos y activos puedan obtener puestos de porvenir y bien remunerados. Escríbanos dando amplias referencias de su actual ocupación y las que haya tenido anteriormente.

BALANCE GENERAL CORRESPONDIENTE AL 12.° EJERCICIO VENCIDO EL 30 DE JUNIO DE 1925

ACTIVO

Accionistas	$ 414.160.—
Caja	" 19.187.40
Bancos	" 1.150.063.81
Propiedades inmuebles (al precio de costo)	" 4.460.975.36
Títulos de Renta y Valores diversos	" 530.235.69
Préstamos sobre pólizas Vida	" 160.934.25
Impuestos	" 20.150.48
Deudores varios	" 19.059.10
Mobiliario y Material	" 78.880.04
Deudores por Premios	" 248.718.26
Valores al Cobro (Sección Accidentes)	" 669.035.88
Cuentas de Orden	" 16.000.—
	$ 7.787.500.27

PASIVO

Capital Subscripto	$ 1.000.000.—
Reserva Legal	" 42.930.38
RESERVAS TECNICAS	
Sección Vida	" 3.038.709.77
Sección Accidentes	" 1.205.000.—
Sección Incendios, Automóviles y Marítimos	" 335.000.—
RESERVAS PARA SINIESTROS PENDIENTES	
Secciones Vida, Incendios, Automóviles, Marítimos y Accidentes	" 404.000.—
Fondo de beneficios para asegurados Vida	" 418.814.01
RESERVAS FACULTATIVAS	" 1.085.038.80
Compañías Reaseguradoras	" 117.622.37
Acreedores varios y Dividendos pendientes	" 14.539.94
Cuentas de Orden	" 16.000.—
Ganancias y Pérdidas	" 109.845.—
	$ 7.787.500.27

J. FRINGS - J. M. MASCARENHAS
GERENTES

PASCUAL CARELLI
SINDICO

MANUEL B. GONNET
PRESIDENTE

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & Co.
CONTADORES INTERVENTORES
Bme. Mitre 430

Propiedad de "La Continental" en la que la Compañía tiene instaladas sus oficinas: Diagonal Norte 555 — Buenos Aires

La Continental

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Avenida Pte. Roque Saenz Peña (Diagonal Norte) 555 — Buenos Aires

JUPER SERVICE

FIDELIDAD

(Continuación de la página 7a.)

ra que la relación de maestro y discípulo ya no tiene importancia para él. Pero quedan por resolver tres puntos, que serán difíciles. Primeramente, el ataúd está en la habitación del norte. Celebrar ante él la ceremonia dichosa, ni podría soportarlo mi amo, ni parecería bien. En segundo lugar, usted ha vivido con su difunto esposo en una unión feliz. Pero mi amo no puede compararse con él ni en saber ni en talento, y teme que el nuevo marido no le haga olvidar al antiguo. En tercer lugar, mi señor no tiene ni un céntimo en el bolsillo, para pagar los regalos de boda y la fiesta. Por esas tres razones es de temer que la cosa no llegue a arreglarse".

La viuda dijo: "¡Si no es más que eso! En la parte atrás de la casa hay una habitación vacía; a ella puede llevarse el ataúd. Por lo que hace al segundo punto, yo fuí la tercera mujer de mi difunto marido. Una se murió, la otra fué repudiada por él y todos comentaron su falta de corazón. El rey de Tchu quiso darle un cargo; pero él sabía demasiado que sus conocimientos no eran bastantes para desempeñarlo; por eso huyó aquí, a esconderse. Por consiguiente no puede hablarse de su gran talento. Además, su señor es un príncipe y yo soy de sangre real; así que nuestras familias son iguales. Nuestra edad es también proporcionada. En cuanto al tercer punto, todavía es más fácil de resolver. Yo he ahorrado veinte onzas de plata que bastan para pagar los gastos de la ceremonia. Esta tarde es buen tiempo para la boda; cuide de que esté todo dispuesto".

Luego mandó al viejo que buscase gente para trasladar el ataúd. El pabellón del jardín se arregló para celebrar la boda. Se encendieron cirios y se colgaron magníficas cortinas. La viuda se vistió de brocado y seda y se adornó con gran esmero. Los vestidos de luto ya se los había quitado antes. El príncipe no tuvo más remedio que ceder. Hizo una reverencia, entró en la cámara nupcial y bebió con la novia el vino del desposorio.

Pero cuando iban a acostarse, el príncipe dió un grito y cayó en la cama. La mujer le abrazó amorosamente y le preguntó qué le pasaba. Pero el príncipe no podía pronunciar palabra, tan vivos eran sus dolores. En su lugar habló el viejo: "Mi señor sufre de cuando en cuando palpitaciones. Un médico famoso le ha dado una extraña receta. Para que se alivie hay que mezclar el cerebro de un hombre vivo con vino. Otra vez que le dió el ataque, el rey de Tchu mandó ejecutar a un criminal y se preparó la medicina con su cerebro. Pero ¿cómo encontraremos aquí un cerebro? ¡Se acabó mi señor! ¿Qué hacer? ¿Qué hacer?"

La mujer dijo: "¿No sirve el cerebro de un muerto?" "Si no hace más de cinco semanas que ha muerto — respondió el viejo —, puede utilizarse". "Mi marido no hace quince días que ha muerto. ¿Qué le parece si abriésemos el ataúd y se lo sacásemos?" "Pero temo que no pueda usted soportarlo" — replicó el viejo.

"Amo tanto al príncipe, que daría mi vida por él — dijo la mujer —. ¿Por qué voy a compadecerme de esos huesos muertos?"

Luego encargó al viejo que cuidase del príncipe, y provista de un martillo, se fué a la cámara mortuoria. Puso a su lado la lámpara, cogió el martillo con las dos manos y golpeando con toda su fuerza partió la tapa del ataúd. Cuando el ataúd quedó abierto, oyó que Dchuang Dsi daba un largo suspiro. Luego se estiró y se incorporó. La mujer se quedó paralizada de espanto. Cayó al suelo y a su lado el martillo. Entretanto Dchuang Dsi se fué al pabellón del jardín. Finalmente, la mujer la mujer reunió sus fuerzas y se secó el sudor que le bañaba la frente. Luego se fué también al pabellón. El príncipe y su acompañante habían desaparecido.

Ella trató de disculparse: "Desde que has muerto no dejé de pensar en ti noche y día. Antes oí ruido en el ataúd y recordé que en tiempos antiguos, ocurrió alguna vez que resucitasen los muertos. Por eso cogí el martillo y abrí el ataúd. Y en efecto, estás vivo. ¡Qué feliz soy! ¡Qué feliz soy!" Dchuang Dsi dijo: "Muchas gracias, por tus cuidados. Pero no te ha durado mucho el luto. Vas vestida de terciopelo y seda". "Confiaba en tener suerte, al abrir el ataúd; por eso me vestí de fiesta y me quité el luto, para que fuese un signo feliz". "¿Pero por qué no está el ataúd en el sitio de honor? ¿Será también como buen signo?" La mujer calló, enrojeciendo. Dchuang Dsi le mandó que trajera vino y empezó a beber. La mujer no se cansaba de decirle palabras dulces, pues deseaba quedarse con él. Pero el marido se emborrachó y cantó esta canción:

Ahora estoy libre de toda carga.
Tú quisieras que te perdonara,
Pero si siguieras viviendo conmigo
Me partirías el cráneo.

Luego prorrumpió en una carcajada y dijo: "Te voy a enseñar a tu nuevo marido". Extendió la mano, y, de repente, la mujer vió al príncipe y al viejo entrar por la puerta. Se espantó y miró en derredor; pero Dchuang Dsi había desaparecido. Volvió la cabeza al otro lado y también se habían ido el príncipe y su acompañante. Entonces se dió cuenta de que Dchuang Dsi había empleado sus artes mágicas para hacerla caer en el lazo, y se ahorcó de vergüenza y desesperación.

Dchuang Dsi se puso a repiquetear en una bandeja y cantó:

Quiso engañarme
Pero yo fuí más listo que ella.
¿De qué me sirve mi caballo
Si otro monta en él?
Si estuviese en el ataúd,
Otro la hubiera gozado
Y yo estaría muerto.
¡Oh desdicha!, ¡oh dolor!

Tras esto abandonó su casa, y se dedicó a peregrinar. Alcanzó la inmortalidad y desapareció.

★CHAPAS★

Grabados y sellos de goma. Placas de bronce, chapas esmaltadas. — Sáenz Peña 153. U. T. 0512 Rivadavia. — P. BARREIRO — Buenos Aires. V. 1.4.10.

Tintorería MARTINEZ

Limpiar y planchar 1 traje $ 4
Teñir „ „ 1 „ „ 7
SE DA VUELTA A TRAJES Y SOBRETODOS
VICTORIA 942
U. T. 4681, Rivadavia

GRABADOS, SELLOS DE GOMA E IMPRENTA
ENRIQUE BARÉS
Chapas Grabadas, Esmaltadas para Puertas — Numeradores, Fechadores, Perforadoras
537 VICTORIA - SARMIENTO 825
U. T. 392, Av. — U. T. 1991, Riv.
BUENOS AIRES
PIDANSE CATÁLOGOS

Asociación O. de Socorros Mutuos

En esta sociedad, constituída y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos, desde 3 hasta 55 años de edad.

SAAVEDRA 450

UNION TELEFONICA 2701, MITRE

Sección Banfield y Remedios de Escalada, calles Garibaldi y Arrascaete, REMEDIOS DE ESCALADA.

GRAMOFONO "SPORT"

De muy buen efecto de sonoridad, debido a su construcción de metal charolado. Caja 32x27x17. Se remite a cualquier punto de la república, libre de todo gasto, con 6 piezas y 200 púas por sólo . . . $ 28.-

Pedidos a "Casa Chica" de A. Ward
Salta 674-676, B. Aires
Catálogos y folletos ilustrados GRATIS.

La hora de la redención ha llegado para Vd.

REBELESE CONTRA LA FUERZA CIEGA que lo obliga a padecer privaciones y vivir por un salario irrisorio bajo el yugo de una larga y extenuante labor cotidiana que acorta los días de su existencia.

Haga lo que han hecho con todo éxito, miles de personas.—Dedique los momentos desocupados a aumentar sus conocimientos. Infinidad de nuestros alumnos han escalado los más altos puestos en el comercio y en la industria. Siga su ejemplo. Inscríbase en uno de nuestros cursos por correspondencia y a los pocos meses estará en condiciones de mejorar su posición.

Enseñamos por correspondencia:
Contador
Ten. de libros
Balanceador
Taquígrafo
Calígrafo
Corresponsal
Secretario

Mande este cupón y recibirá amplios informes.
Academia Superior de Comercio "Heller"
Director: Doctor A. HELLER
CORRIENTES 1980 — Buenos Aires
Nombre .....
Dirección .....

LOS PRECIOS

CAMBIOS

A continuación publicamos un cuadro demostrativo de lo que debe pagarse por los giros de moneda extranjera según los cambios de ayer, tomados del Banco de la Nación, y lo que debería pagarse si el peso papel argentino conservara el valor legal de 44 centavos oro:

	Damos $ m|n.	Deberíamos dar
E. Unidos, 100 dólares	241.82	235.—
Inglaterra, 1 libra est.	11.71	11.38
Francia, 100 francos	10.79	10.49
Italia, 100 liras	9.73	9.46
España, 100 pesetas	34.75	33.78
Bélgica, 100 francos	11.03	10.72
Suiza, 100 francos	46.76	45.45
Montevideo, 100 pesos	246.81	239.95

Valor real del peso papel

De acuerdo con estas cotizaciones, que acusan en nuestra moneda una depreciación del 2.82 o|o sobre el dólar, el valor del peso papel argentino era ayer de pesos 0.42,76 oro.

TITULOS Y FONDOS PUBLICOS

Cotizaciones corrientes

Cédula H. Argentina 3a. serie, a 96.90; id. 6a., a 98.70; id. 7a., a 96.50; id. 8a., a 96.50; id. 9a., a 96.80; id. 11a., a 98.80; id. 12a., a 98.70; id. 13a., a 95.60; id. 14a., a 95.60; id. 16a., a 98.10; id. 17a., a 96.10; id. 18a., a 96.10; id. 19a., a 96.70; id. 20a., a 96.60; id. 21a., a 97.30; id. 22a., a 97.20; id. 23a., a 95.60; id. 24a., a 95.60; Crédito argentino 1911, a 85.30; id. 1924, a 96.10; id. 1917, a 84; Municip. 6 1|2 (A.), a 97.90; di. 7 o|o, a 100.50; Bonos (sem.), 7091, 4a. serie, a 86; id. 2a. serie, a 87.30; Deuda Buenos Aires 6 o|o, a 83.40; Oblig. Banco Provincia, a 75; Mendoza 5 o|o, a 55.80; Salubridad E. Ríos, a 93.70.

CAJA DE CONVERSION

Ley 3871: Saldo en caja, pesos oro sellado 451.782.984.018.

Circulación general, 1.319.797.739.72 pesos moneda nacional.

MERCADO DE CEREALES

Las ventas efectuadas ayer acusaron los siguientes precios:

Trigo barleta, de $ 14.70 a 15.10; id. candeal, a 14.10; id. tángaro, de 8.50 a 13.25; id. ruso, a 13; id. favorito, a 12.80; id. otras clases y calidades, de 8.70 a 12.90; triguillo, a 7.50; maíz colorado, de 8.50 a 9; id. cuarenteno, de 8.20 a 8.45; id. amarillo, de 5.30 a 8; id. americano, a 7.35; id. morocho, de 6 a 7.20; avena, de 7.10 a 8; centeno, a 6.80; lino, de 14 a 19.10; nabo, de 18.80 a 21; id. inferior, a 11; alpiste, de 18.50 a 19.50; maíz de Guinea, a 5.70; granza, a 4.50.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Cotizaciones oficiales de ayer

Trigo — Barleta, a 13.40; id. de pan, a 11.85; B. Blanca, a 11.65.
Avena — Dársena, a 7.40; Bahía Blanca, a 7.25.
Lino — 4 o|o, a 18.50.
Maíz — Amarillo, a 7.75.

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Precios oficiales de las harinas y subproductos del trigo:

Harina 000, por 10 kilos, a $ 2.20; id. 00, a 2.10; id. 0, a 1.98; id. especial, a 1.80; de 2a., a 0.92.

Rebacillo, por 100 kilos, a $ 7.50; afrecho, a 5.60; afrechillo, a 5.40.

BOLSA DE ROSARIO

Precios corrientes registrados ayer en esta Bolsa:

Trigo — Barleta No. 1, a $ 13.30; id. No. 2, a 11.85; id. No. 3, s|c.
Lino — 4 o|o, a 11.85.
Maíz — Amarillo, a 7.70.

MERCADOS DE HACIENDA

Liniers (vacunos)

Entrada de ayer, 3281 cabezas, clasificadas así: novillos 1224, terneros 868 y buey 1.

Cotizaciones — Novillos especiales chilled beef, el kilo en peso vivo, de $ 0.326 a 0.345; id. id. para congelar, de 0.28 a 0.306; id. gordos para continente, de 0.26 a 0.295; id. generales para consumo, de 0.20 a 0.23; novillitos especiales y excepcionales id., de 0.26 a 0.29; id. gordos id., de 0.22 a 0.24; id. generales id., de 0.176 a 0.20; vacas gordas y especiales id., de 0.23 a 0.255; id. pesadas de grasa id., de 0.22 a 0.23; id. gordas de saladero, de 0.182 a 0.195; id. flacas y de conserva, de 0.14 a 0.175; vaquillonas especiales de consumo, de 0.26 a 0.30; id. gordas id., de 0.225 a 0.245; id. generales id., de 0.18 a 0.21; terneros especiales id., de 0.29 a 0.315; id. gordos id., de 0.24 a 0.27; id. generales id., de 0.18 a 0.22; mamones gordos y especiales id., de 0.36 a 0.425; id. generales id., sin operaciones.

Liniers (porcinos)

Entrada, 440; compras de los frigoríficos, 159.

Precios corrientes — Capones mestizos especiales, de $ 0.62 a 0.64 el kilo; id. gordos y pesados de consumo, de 0.59 a 0.61; livianos de frigorífico y media gordura, de 0.55 a 0.58; generales y flacos, de 0.49 a 0.51.

Matanza (lanares)

Entrada del día, 4553; existencia anterior, 932.

Precios corrientes del día por cabeza: Capones pesados, consumo, de $ 22.20 a 23.70; id. livianos, gordos, de frig., de 15.50 a 21; id. flacos y de conserva, a 12.70; ovejas pesadas, especiales, de 18.60 a 22; id. livianas, gordas, de 15 a 16.80; id. generales, de 11.50 a 12.80; borregos excepcionales de frig., a 19.40; id. especiales, de frig., de 16 a 18; id. generales de frig., de 13.50 a 15; id. para consumo, de 10 a 15; id. para consumo, de 10 a 11.40; corderos excepcionales, si ncotizaciones; id. para frig., de 12 a 17; id. para mataderos, de 6.70 a 11.

Por libra se cotizó a los siguientes precios: Capones pesados especiales, de $ 0.29 a 0.31; id. livianos, gordos, de frig., de 0.33 a 0.35; ovejas livianas, gordas y especiales, de 0.28 a 0.30; id. pesadas id., de 0.23 a 0.25; borregos especiales de frig., de 0.43 a 0.45; id. generales id., de 0.41 a 0.42; corderos especiales, de frig., de 0.51 a 0.53; id. generales, de consumo, de 0.47 a 0.49.

MERCADO CIUDAD DE BUENOS AIRES

Verduras y legumbres — Precios al por mayor:

Papa nueva, los diez kilos, a $ 1.70; id. bocha, a 1.30; batata, a 2.50; cebolla, a 2.30; id. de Valencia, a 2.50; arvejas, de 3 a 6.

Repollos comunes, la docena, a $ 0.50; id. especiales, a 1.50; coliflores, de 2 a 6; cardos, de 1 a 1.50; hinojo, a 0.30; alcauciles, de 0.30 a 0.60.

Acelga, la docena de paquetes, a $ 0.20; espinaca, a 0.40; radicha, de 0.30 a 0.40; remolacha, de 0.30 a 0.40; salsifí, de 0.60 a 1; espárragos, de 3 a 5; apio, de 1 a 2 pesos.

Lechuga, el lienzo, de $ 2 a 2.50; escarola, de 1.50 a 2.

Frutas — Bananas, de $ 2 a 3 el cacho.

Manzana del país (el cajón), de $ 8 a 10; id. norteamericana, varias clases, de 12 a 18; mandarinas, de 6 a 9.

Naranjas, el ciento, de $ 3.50 a 4; limones, de 3.50 a 4; cocos, de 20 a 22.

MERCADO BULLRICH

(Pescados y mariscos)

Precios al por mayor:

Corvina de Montevideo, el cajón, de $ 9 a 10; pescadilla, a 6; brótola, de 25 a 30; congrios, a 14; castañedas, de 4 a 5; merluza, de 14 a 20; rubios, a 12; corvina de Mar del Plata, de 10 a 12; pescadilla, de 6 a 7; besugos, de 23 a 27; palometas, a 15; meros, a 4; raya, de 5 a 6; langostinos, de 80 a 90; lisas, de 8 a 11; bagres, a 4.

Anchoita (el kilogramo), a $ 0.30; lenguados, a 0.15; taravilas, a 0.50; dorado, a 0.50; surubí, a 0.30; patí, a 0.25; mandufias, a 0.25; pejerrey filet, a 1.70; id. chico, de 0.70 a 0.96; caracoles, a 1.30; almejas, a 0.30.

Sábalos grandes (la docena), de $ 2 a 3; id. chicos, a 1.

MERCADO DE AVES Y HUEVOS

Precios al por mayor:

Gallinas especiales (la yunta), de $ 5.20 a 5.80; id. regulares, de 3.50 a 3.80; id. chicas, de 2.80 a 3.20; pollos especiales, de 4.50 a 5; id. regulares, de 3.40 a 3.80; id. chicos, de 1.90 a 2.20; patos criollos, de 3 a 3.50; marruecos, de 2.30 a 2.80; gansos, de 3.50 a 4; pavos de cerda, de 14 a 16; id. de 7 a 8; id. chicos, de 4 a 5; pavitas, de 4.50 a 6.50; pichones de paloma, de 0.45 a 0.55.

Huevos, de $ 0.51 a 0.53 la docena.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas al por mayor

Lana nueva fina: 1000 kilos a $ 13.70 los diez kilos. Cruza fina y mediana: 500 kilos a 16. Cruza fina, mediana y gruesa: 2 mil a 15.40. Cruza mediana: 15 mil a 13.70. Cruza gruesa: 2 mil a 12.80; 5 mil a 12.50; mil a 12.50; 2 mil a 12.20; 500 a 12. Lana vieja, cruza fina y mediana: 6 mil a 16; 3 mil a 15. Cruza griesa: 5 mil a 13.70; 8 mil a 13.50; 50 mil a 13; 20 mil a 12.50; 3 mil a 12.20; 10 mil a 12; 6 mil a 11.70; 20 mil a 11.20. Segunda esquila, cruza gruesa: mil kilos a 11.50; 5 mil a 14; 4 mil a 10. Borregas: mil kilos a 12.20; 2 mil a 11.50; mil a 11. De Santa Cruz, cruz fina y mediana: 3 mil a 14.20; 110 mil a 13.50; 40 mil a 13.25; 10 mil a 13.20; 5 mil a 10 mil a 13. Fina Chubut: 50 mil a 12; 60 13.10; 60 mil a 12.50. Cruza fina Chubut: mil a 11.80. De Río Negro, fina, cruza fina y mediana: 20 mil kilos a 12.10.

Pieles lanares, estación consumo: 500 kilos a $ 1.56; 1500 a 1.55; 1500 a 1.50; 3 mil a 1.45; 1500 a 1.42; mil a 1.40; 500 a 1.35. Derecho: 500 kilos a 136; mil a 1.35; 2 mil a 1.28; 2500 a 1.25; 1500 a 1.22; mil a 1.20; mil a 1.15. Corto y pelado consumo: mil a 1. Borregos: 100 kilos a 1.30; 200 a 1.

Cueros vacunos: 200 cueros a $ 13.90; 300 a 13.80; 150 a 13.70; 100 a 13.50. Salados: 100 cueros a 0.60; 150 a 0.59; 100 a 0.58. Becerros: 100 cueros a 13.90; 200 a 13.80; 100 a 13.70; 50 a 13.50. Nonatos: 50 cueros a 10.90; 100 a 10.80; 50 a 10.70; 20 a 10.50. Potros: 20 cueros a 8.80; 50 a 8.50; 20 a 8.

Cerdas: 300 kilos a 22.50; 500 a 22; 300 a 21.50; 200 a 21; 100 a 20; 300 a 19; 200 a 17. De Río Negro: 500 kilos a 24.

Pieles de corderitos: 260 docenas a pesos 13.50; 20 a 13; 10 a 11; 20 a 11. Cabras: mil kilos a 20; 500 a 18; 700 a 16.50. Liebres: 200 cueros a 0.82; 300 a 0.80; 100 a 0.75.

LEÑA Y CARBON DE LEÑA

Precios al por mayor

Leña — (Quebracho colorado). Campana de medida, de $ 33 a 35 los mil kilos; id. tortas, de 36 a 37; id. hachada, de 37 a 39 pesos.

Carbón — De 1a. zarandeado, de 65 a 72 los mil kilos; id. segunda, de 58 a 61; id con mezcla, de 54 a 58.

MERCADO DE PAPAS

Precios de venta — Patatas, según clase, desde $ 1.15 a 1.50 los diez kilos.

MERCADO DE PASTO

Precios de venta — Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 34 a 70 los mil kilos; id. id. en fardos grandes, de 34 a 70; id. mezcla en fardos grandes, de 30 a 60.

Noticias marítimas

SERVICIO DE CORRESPONDENCIA CON EL EXTERIOR

A distribuir

18 — De Gran Bretaña y Brasil, en el Highland Rover, con fechas hasta el 27 de septiembre.

19 — De Europa y Brasil, en el Monte Olivia, con fechas hasta el 28 de septiembre.

20 — De Europa y Brasil, en el Atlanta, con fechas hasta el 28 de septiembre.

A despachar

20 — A las 19, en el Duquesa, para Gran Bretaña (sin alcance).

20 — A las 13, en el Asturiano, para Punta Arenas (sin alcance).

23 — A las 13, en el Western World, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).

MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Entradas — Italiano Monte Blanco, del Rosario, a completar su carga, en el dock sur.

Inglés Beechpark, de Cardiff, con carbón, en la dársena sur.

Argentino José Menéndez, de Punta Arenas, con pasajeros y carga, en la dársena sur.

Inglés San Gaspar, de La Plata, en el dock sur.

Argentino Astra II, de C. Rivadavia, con petróleo, en el dock sur.

Salidas — Italiano Principessa Mafalda, a las 11, de la dársena norte, para Génova, con pasajeros y carga.

Belga Elisabeth Von Belgie, del dique 3 para Amberes, con carga.

Argentino Astra, de la dársena sur para Campana, en lastre.

Argentino Fluminense, del dique 3 para Rosario, a cargar.

Alemán Schwarzwald, del dique 3 para Hamburgo, con carga.

Inglés Kelsomoor, del Riachuelo para Coronel, en lastre.

Francés Fort de Troyon, de la dársena norte, para Dunkerque, con carga.

Argentino Pte. Quintana, de la dársena sur para Comodoro Rivadavia, con carga.

Alemán Heinrich Hugo Stinnes, del dock sur para Diamante, a cargar.

Esperados — Norteamericano West Columb, de Rosario, en el dique 2, a completar su carga.

Inglés Tymeric, de Calcuta, con carga, en el dique A.

Norteamericano Elisha Walker, de Tampico, con petróleo, en el dock sur.

Inglés Tregantle, de Newport, con carbón, en la dársena sur.

Inglés Princessa, de Liverpool, con carga, en el dique 4.

Inglés Highland Rover, de Londres, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

Inglés Roseden, de Cardiff, con carbón, en la dársena sur.

Argentino Paranaguá, de Santa Fe, a completar su carga, en el dique A.

Inglés Bito, de Rosario, a completar su carga, en el dique A.

Inglés Trevidden, de San Nicolás, en el dique 2.

A salir — Inglés Aymeric, del dique 1 para Rosario, a cargar.

Inglés Deseado, de la dársena norte, para La Plata, a cargar.

VAPORES FLUVIALES

Esperados — Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Formosa, de Asunción.

A salir — Berna, para Asunción.

París, para Salto.

General Artigas, para Montevideo.

EL TIEMPO

Sinopsis del tiempo hasta las 20 horas de ayer:

Reinó tiempo claro y bueno en general, con vientos prevalentes del sureste.

La temperatura se halla bajo la normal en todas partes.

El barómetro ha subido en todas partes, indicando la presión máxima en Río Negro.

La temperatura registrada fué: máxima, 20.2, a las 12.50; mínima, 11.6, a las 5.55. La presión atmosférica: máxima, 766.8; mínima, 761.7. El sol alumbró 8 horas con 45 minutos.

Se pronostica para hoy hasta las 20 horas: tiempo bueno en general, con temperatura bajo la normal. Vientos suaves del este o sureste.

TEATROS-CINEMATOGRAFOS-RADIOTELEFONIA

TEATROS

COLON — Concierto sinfónico popularísimo hoy, a las 10. Platea, $ 2.50.

ATENEO — Cangallo 927. Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 15: Una mujer desconocida. A las 17.15: La dama de las camelias. A las 21.15: Una mujer desconocida. Platea, $ 3.

Viernes 23, a beneficio de Camila Quiroga. Estreno: La virtud sospechosa.

COLISEO — Compañía italiana de operetas Lea Candini. Temporada popular. — Hoy, a las 15.30: La casta Susana. — A las 21.15: Scugnizza. Platea, $ 3.

Mañana: Il pierrot nero.

NACIONAL — Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. — El conjunto artístico más completo en su género. — Ida, temporada de género chico nacional —Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 14.45: Puente Alsina, La muchacha de Montmartre, El organito. Platea, $ 2.50. — A las 18.15, a las 21 y a las 23.15: El organito. A las 22.15: La muchacha de Montmartre. Platea, $ 1.20 por sección.

SAN MARTIN — Compañía argentina de revistas de gran espectáculo. — Hoy, a las 15: ¡A la voz de aura!, ¡No hay dos sin tres! Platea, $ 2.50. — A las 17.15 y a las 22.15: ¡A la voz de aura! A las 18.15, a las 21 y a las 23.15: ¡No hay dos sin tres! Platea, $ 1.95 por sección.

BUENOS AIRES — Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas Muiño-Alippi. — Hoy, a las 14.45: Pocas ganas, Sí que vamos bien... Platea, $ 2.50. — A las 17 y a las 22: Pocas ganas. A las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Sí que vamos bien. Platea, $ 1.50 por sección.

Mañana lunes: Los locos del 4o. piso.

APOLO — Compañía argentina de sainetes y comedias Cicarelli-Corsini. — Hoy, a las 15 y a las 21: En un rincón de la Boca. A las 16, a las 18.15 y a las 23.15: La costurerita que dió aquel mal paso. A las 17 y a las 22.15: Convéntillo nacional. Platea, $ 1 sección de tarde; de noche, 1.50.

OPERA — Compañía nacional de grandes revistas. Dirección, J. A. Huarte. — Hoy, a las 14.45: Todas en una, ¡Oh mujer, oh mujer! Platea, $ 2. — A las 17 y a las 22: Todas en una. A las 18.15, a las 21 y a las 23: ¡Oh mujer, oh mujer! Platea, $ 1.20 por sección.

Miércoles 21 estreno: ¡Jaz Revista!

AVENIDA — Compañía argentina de revistas. Dirección: Batistella-Gil Montero.— Hoy, a las 14.45: Lluvia de oro. Ni una palabra más. Platea, $ 2. — A las 17.15, a las 21 y a las 23: Lluvia de oro. A las 18.30 y a las 22: Ni una palabra más. Platea, $ 1 por sección.

COMEDIA — Compañía española de revistas y sainetes Miguel Lamas. — Hoy, a las 14.45: La caja de Pandora, A. E. I. O. U. Platea, $ 2.50. — A las 17.15 y a las 22: Los pecados capitales. A las 18.15, a las 21 y a las 23: A. E. I. O. U. Platea, $ 1.50 por sección.

VICTORIA — Troupe estudiantil Ateniense. — Hoy, a las 15.15: Maharajá de Akadhejala. — A las 18.15: Treinta años bajo una piedra. Ultima función. Platea, $ 4.90.

A las 21.30 reaparición de la compañía española Lola Membrives: El juramento de la Primorosa (estreno). Platea, $ 3.

AMERICA — Boedo 819. Compañía de operetas y zarzuelas Pepe Cortés. — Hoy, a las 18.15 y a la noche, por secciones.

OLIMPO — Pueyrredón 1463. Compañía israelita Sokolow. — Hoy, a las 15 y a las 21: Sobre el mar.

Mañana, a las 21: Sobre el mar.

PUEYRREDON — Rivadavia 6371. Compañía nacional de comedias y sainetes. — Hoy, a las 14.30: El correligionario, El gran candidato. Platea, $ 1. — A las 16.15 y a las 21.15: Se casa el negro Rancagua. A las 17.15 y a las 23.25: La Santa María, la Pinta y la Niña. A las 18.15 y a las 22.20: Patotero, rey del bailongo. Platea, $ 0.80 por sección.

HIPPODROME — Corrientes y Carlos Pellegrini. Temporada de Circo Ecuestre. — Hoy, a las 15: Gran matiné para familias. A las 18: Sección especial. A las 21: Exito de la toda la compañía: The Panthos, Les 3 Stepproos, Les Weldons, Les Alexime, Pepino y sus animales amaestrados y todas las atracciones.

VARIOS

MAIPO — Hoy, a las 14.45: Las alegres chicas del Maipo, Me gustan todas. A las 17 y a las 22: Las alegres chicas del Maipo. A las 18, a las 21 y a las 23: Me gustan todas. — **LICEO:** A las 15: Mentiras convencionales. A las 17.30: Natacha. A las 21.15: La jaula dorada, Mentiras convencionales. — **ODEON:** A las 17.30: Se volessi... A las 21.15: La marionette. — **SMART** (últimas funciones): A las 14.45: La mujer de bronce. A las 17: Manuelita Rozas (film). A las 18: El pato crónico A las 21.15: El pato crónico, Manuelita Rozas (film)). — **MARCONI:** A las 15: Espectros. A las 17.30 y a las 21.30: La cena de las burlas. — **NUEVO:** A las 15: ¡Qué suerte la de Bachicha! A las 17.30: Trifón y Sisebuta. A las 21.15: Primer amor, ¡Qué suerte la de Bachicha! — **SARMIENTO:** A las 15: El seminarista. A las 16, a las 18.30, a las 21.15 y a las 23.15: El loco Benítez. A las 17 y a las 22.15: Aladino o La lámpara maravillosa. — **MAYO:** A las 14.45: El rayo. A las 17: Doña Clarines. A las 18: La garra. A las 21: Los hombres. A las 22.30: Los chatos. — **FLORIDA:** A las 16, a las 18 y a las 23: Y tenía un lunar... A las 17 y a las 22: ¡Hola, señorita! — **IDEAL:** A las 15, a las 17 y a las 22: Las píldoras de Hércules. A las 16, a las 18, a las 21 y a las 23: Dígame, ¿no tiene nada? — **BOEDO:** A las 15 y a las 23: Los modernos mosqueteros. A las 16: Cuatrero. A las 17 y a las 21: En casa del sacamuelas. A las 18 y a las 22: Alma máter (estreno). — **VERANO:** A las 15.15: Ay amor cómo me has puesto. A las 15.15 y a las 23.15: Atención que va a empezar. A las 17.15 y a las 21.10: Un hombre de honor. A las 18.20 y a las 22.15: Vamos a ver a Cardelli.

VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Music-hall. — Hoy, a las 15: Gran matiné especial para familias con todos los nuevos artistas. Entrada general, $ 1.50. — A las 18.15: Película cómica y 4 nuevas atracciones. A las 21: Gran éxito de La cabeza sin cuerpo, presentada por el ingeniero E. Pitos, Trío Monzo, The Shelby y demás atracciones. Campeonato de lucha romana todas las noches, con tres asaltos. Entrada general, $ 0.50 y 1.50.

PARQUE JAPONES — Leandro N. Alem y Callao.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. Todos los días tarde y noche, variado programa cinematográfico y números de varietés. Grandes estrenos diariamente.

CINEMATOGRAFOS

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. Función tarde y noche. — Hoy: La carreta, En la vida de toda mujer, De la largada al pesaje, La legión del terror, La vida me estafó.

ESTANDART — Corrientes 2067. Funciones de tarde y noche todos los días. Programa selecto y estrenos diariamente.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. Funciones de tarde y noche, con programa selecto y estrenos. Gran éxito Ofelia de Aragón, cantante de aires nacionales.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 338 funciones todos los días tarde y noche.

ETOILE PALACE — Corrientes 2869 todos los días funciones tarde y noche.

MONTES DE OCA — M. de Oca 1771. Funciones tarde y noche todos los días.

AUDICIONES RADIOTELEFONICAS

PROGRAMA PARA HOY

RADIO CULTURA (L O X)

A las 10 — Quinteto Radio Cultura.

De 15 a 20 — Dúo Pelaia-Italo, canto y guitarra.

De 20 a 24 — Señorita Mercedes Marot, contralto; señorita Santuario, soprano; señorita Mimí Pomiró, piano; J. M. Porcallas, violín; J. Ruiz Rojas, recitados.

A las 22 — Hora oficial.

RADIO NACIONAL (L O Y)

Una nota novedosa en las transmisiones de "Broadcasting" es la que ofrece hoy la Radio Nacional, en su audición de 11 a 13 horas, los más destacados elementos de la troupe Ateniense de estudiantes uruguayos, que con éxito desarrolla sus funciones en el teatro Victoria.

Audición a cargo de la orquesta que dirige Américo A. Rosa. Bailables por la orquesta típica Zicaro. Recitados por la señorita Etelvina Reyes Oribe.

A las 12 — Hora oficial.

Desde las 20 hasta las 21 — Canto y guitarra por el dúo Todarelli-Mandarino acompañados por el guitarrista Lanziano. Recitados por la niñita Alicia Acuña.

A las 21 — Hora oficial.

Desde las 21 hasta las 23 — Audición de música clásica por el trío Fornasari. Solos de violoncello por Torrado. Canto por los barítonos Scopezzi y Nerón Meozzi. Canto y piano por la señorita Enriqueta Coppini. Informaciones sociales.

GRAND SPLENDID (L O W)

A las 13 — Transmisión del noticioso "La voz aérea".

A las 15 — La orquesta típica Calvi-Velardi con un variado y selecto programa.

A las 18 — Audición con el concurso del guitarrista Alberto Diana Lavalle y de la cupletista señorita Enriqueta Delgado, acompañada por el trío R. C. E.

Intercalará algunos números la orquesta sinfónica del Grand Splendid Theatre.

A las 20 — Hora oficial.

A las 21.30 — Números de canto por la contralto señorita María Nastri.

A las 21.45 — El concertista de guitarra Mario de Armas ejecutará: Marcha fúnebre, Primavera y Minuetto.

A las 22 — Esteban Honshaw, tenor, cantará varios cantos en inglés.

A las 22.15 — Interesante programa por el violinista Ricardo Cogorno.

A las 22.30 — La contralto señorita María Nastri ejecutará diversos números de canto.

A las 22.45 — El concertista de guitarra Mario de Armas, ejecutará el siguiente programa: Capricho árabe, Vidalita y Reviriè.

A las 23 — Números de canto en inglés por Esteban Henshaw.

A las 23.15 — El violinista Ricardo Cogorno ejecutará interesantes números.

A las 23.30 — La orquesta sinfónica del Grand Splendid Theatre terminará esta audición con un variado e interesante programa.

—La estación Brusa L O V, no trasmite hoy.

ASPIRANTES A LOS TITULOS DE:
CONTADOR
BALANCEADOR
TENEDOR DE LIBROS
EMPLEADO IDÓNEO

Las personas que deseen aprender en poco tiempo: Contabilidad, Teneduría de Libros, Aritmética, Caligrafía, Ortografía, Correspondencia, Taquigrafía, Dactilografía y comercio en general.

Para obtener una sólida, práctica, moderna y rápida preparación, deben inscribirse en los nuevos Cursos INDIVIDUALES diurnos y nocturnos del acreditado

Instituto Superior de Ciencias Comerciales "Heller"

RIVADAVIA 3412

La enseñanza es atendida personalmente por el Fundador y Director:

ISAAC HELLER — Profesor, Contador, Balanceador Público y Autor de las renombradas OBRAS "SISTEMA HELLER".

Soliciten programas gratis de los nuevos Cursos Individuales y por Correspondencia al Director: ISAAC HELLER, Rivadavia 3412.

«QUILMES CRISTAL» :: ES LA MEJOR :: CERVEZA

REMATES

Carlos Olmi

34 LOTES - SEGUROLA - LADRILLOS

Y una casa. Frente Av. Segurola, adoquinado pago.—Moctezuma—Atahualpa—M. Cervantes—Camarones y San Blas.—15.000 ladrillos cada lote, 100 meses, sin interés.

El DOMINGO 25 de Octubre, a las 15 en los terrenos. **Planos, Reconquista 353**

José Bacigaluppi e hijo

125 lotes en Avellaneda. Con frente a la avenida Pavón y el camino adoquinado a La Plata. Venta amplia y liberal, sin base, sin pretensiones, a tanto por mes el lote, en 100 mensualidades, sin interés. Los terrenos en venta dan frente a la avenida Pavón, adoquinada y con los tranvías eléctricos Nos. 101, 102, 103, 104, 105 y varias líneas de ómnibus, al camino adoquinado a La Plata y a las calles Chile, Puerto Rico, Jujuy y otras. No se ha ofrecido, no se ofrece ni se ofrecerá nada más importante y valioso, pues es lo único, entiéndase bien, es lo único que queda tan notable y valioso en la ciudad de Avellaneda. Téngase presente que estas tierras dan frente a dos arterias de importancia excepcional como lo es la avenida Pavón y el camino adoquinado a La Plata, por donde se desarrolla un tráfico extraordinario e incesante entre la capital, Avellaneda y pueblos vecinos. Están frente mismo a los grandes establecimientos de Papini y Gerli, a pocos metros de la estación Gerli, del F. C. Sur, lindando con la vasta población de La Mosca y otras villas importantes y con luz eléctrica y aguas corrientes al frente. Lotes de todas dimensiones, grandes y chicos, para cualquier clase de edificación. Para fábricas, industrias, casas de familia, locales de negocio o propiedades de renta son adaptables con brillantes ventajas. Visítense. Pídanse planos a nuestra casa, San Martín 56. — José Bacigaluppi e Hijo. — Rte. 9518.

HOY DOMINGO 18 de octubre, a las 14.30, en los mismos. V|18|10.

Giménez Zapiola, Panelo & Cía.

En Liniers, en 100 mensualidades. 12 terrenos a 4 cuadras de las avenidas Rivadavia y Escalada, y a 8 cuadras de la estación del F. C. O., con 69 trenes eléctricos a Plaza de Mayo y otros tantos de vuelta, que hacen el viaje en 21 minutos. Sobre las calles Corvalán, Schmidel y Alvariño. Superficies varían entre 115.94 m|c. (158.59 v|c.) y 385.76 m|c. (514.37 v|c.) Base, $ 10 la mensualidad. A pagar: 3 mensualidades en el acto del remate y 3 al escriturar ante el escribano señor Manuel J. Martín. Descuento de 25 o|o sobre las mensualidades restantes a los que paguen al contado.

HOY DOMINGO 18 de octubre, a las 16.30 horas, en los mismos. 2 o|o de comisión. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. V|18|10.

Furst Zapiola y Cía.

Reconquista 579 U. T. 31-2685, Retiro

JUDICIAL

147 lotes en Ramos Mejía

Al N. E. de la estación Ramos Mejía, en el populoso barrio denominado "Villa Sarmiento" y próximos a la avenida Rivadavia, adoquinada y con servicio de ómnibus. Terrenos altos, entre nutrida edificación e importantes casas de comercio, almacenes, farmacias, carnicerías, colegios y hermosas casas-quintas. Las superficies de los lotes varían entre 350 y 700 varas cada uno. Venta ordenada por el Sr. juez en lo civil, Dr. Vedia y Mitre, secretaría Dr. Goñi, en los autos sucesorios de don Julio Muró y María Mercedes Rivas de Muró. Base, 5 pesos el lote por mes en 100 mensualidades, sin interés.

EL DOMINGO 25 de octubre, a las 14.20, tren gratis de ida y vuelta de la estación Once (alto nivel). Soliciten planos y datos en nuestra casa, Reconquista 579.— Furst Zapiola y Cía. v. 25|10.

A. ARIGONI

TALLERES ARTISTICOS

Grabados sobre metales — LAVALLE 445

TALLER DE RELOJERIA

Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero

SANTA FE 1450 — JUAN SINAGHI

VENEREAS-SIFILIS-PIEL

Dr. SARACENI

ESPECIALISTA

Cura rápida de la Blenorragia y Orquitis. APLICA EL **606-914**

de 9 a 11 y de 14 a 20

1777 — CORRIENTES — 1777

BANCOS

Banco Italo Sud Americano

460 - Bmé. MITRE - 468

Capital autorizado $ 10.000.000
Capital suscripto y realizado . . . „ 8.250.000

Establezca con sus ahorros una cuenta en nuestro Banco, con el interés del

4 %

y capitalización trimestral

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Ya abrieron sus puertas

las sucursales "CONSTITUCIÓN" Bernardo de Irigoyen y Brasil y "AVELLANEDA" Avda. Gral. Mitre esq. French

En el corriente mes se inaugurará la del "MERCADO DE ABASTO" en Corrientes 3270

Nuevo Banco Italiano

Capital realizado. $ 6.000.000
Reservas . . . . „ 8.200.000
Depósitos. . . „ 120.000.000

Casa Matriz: Plaza Mayo

BANCO EL HOGAR ARGENTINO. — Fundado en septiembre de 1889. — Capital realizado, $ 49.845.470. Reservas, pesos 1.147.050.25. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción. Vende propiedades con facilidades de pago. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. — Casa matriz: Avenida de Mayo No. 886, Buenos Aires. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca, La Plata. — A. Mellan, director-gerente.

EL ARROZ

Marca

"EL GALLO"

es IRREEMPLAZABLE

LA ULTIMA PALABRA — TERZA Hnos.

Siempre los más baratos

746 - SARMIENTO - 746

ACORDAMOS CREDITOS

Compañero: Nadie debe dejar de comprar en nuestra casa, que garantiza sus muebles

Profesionales

MEDICOS

Secretas - Piel

Tratamiento de las enfermedades venéreo-sifilíticas, génito-urinarias, impotencia viril. Piel: eczema psoriasis, lepra, etc. con el específico DERMIKAL. Abonos económicos. Clínica "Dr. CANTARELL" Lavalle 910, de 17 a 21 horas.

SECRETAS - URINARIAS

Especialista doctor JULIANO, del Hospital Fiorito. Consultas: $ 5. De 14 a 19. Domingos, de 8 a 10. — Santiago del Estero 318.

Dr. ENRIQUE DICKMANN

Enfermedades internas, señoras y niños. — Consultas todos los días, de 13 a 15. — Lavalle 1665. — U. T. 2376, Mayo.

Dr. Mario Cornero

(ESPECIALISTA)

BLENORRAGIA SIFILIS — CURACIONES RAPIDAS

ABONOS ECONOMICOS

Jueves y domingos, consultas gratis

CORRIENTES 1737

De 9 a 11 y de 16 a 19

ESTOMAGO

INTESTINOS, Vientre, Debilidad Enflaquecimiento, Sangre, Pulmón, Electricidad médica y

RAYOS X ULTRAPODEROSOS

Dr. SPINEDI — RIVADAVIA 1359

De 9 a 12 y de 14 a 19.

Dr. Germinal Rodríguez

Clínica médica — Médico de los hospitales Muñiz y Niños. Jefe de trabajos prácticos de la Facultad de Medicina. Enfermedades internas. Nerviosas. Niños. Consultas de 13 a 15. Montes de Oca 1719. U. T. 21 Barracas 0745. Buenos Aires.

DENTISTAS

Dr. ADOLFO DICKMANN y ALBERTO BENAVENTE

Enfermedades de la boca y de los dientes

Lavalle 1665 — U. T. 38 Mayo 2376

Consultas: de 12 a 19

CLINICA DENTAL POPULAR

DEL CIRUJANO DENTISTA

J. M. SOSA

EXTRACCIONES SIN DOLOR

y todos los demás trabajos dentarios en general — Taller mecánico en la casa. Trabajo esmerado y precios módicos. Horario: de 9 a 12 y de 14 a 20

Calle Patricios 391, esq. Diamante

U. T. 2109, Buen Orden

CLINICA DENTAL

S. GUESTRINO

CIRUJANO DENTISTA

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Dientes artificiales de todas clases

HONORARIOS MODICOS

CORRIENTES 4315, de 9 a 12 y de 6 a 8 p. m., y CORRIENTES 1211, esq. LIBERTAD, de 1 a 5 p. m.

U. T. 0509 Chacarita 0283 Mayo

Dr. JUAN CHERTKOFF

Dentista Cirujano del Hospital Alvear

Consultas: de 14 a 19 — SARMIENTO 1614

ABOGADOS

Dr. ARTURO VERA

ABOGADO

Asuntos civiles, comerciales y criminales en la capital y provincia de Buenos Aires. Buenos Aires, Cangallo 1372. U. T. 38 Mayo 4023. Alitre 408. QUILMES.

HUMBERTO BARRAZA y JOSE ROZAS

ABOGADOS

Asuntos judiciales en la provincia de Buenos Aires. Estudio: Calle 48 No. 934. La Plata. — Particular: Ayacucho 336.

JOSE E. PFLEGER

ABOGADO

Perito mercantil

Asuntos civiles, comerciales y criminales

Tucumán 1338 (2o. p.) — U. T. 6731, Mayo

A RETRATARSE

a Sociedad Artística, C. Pellegrini 282, al lado del bazar Bignoli, y sucursal Rivadavia 3230. Regalamos peinado y retrato grande en docena retratos sepia. Postales desde $ 5 docena, retratos a lápiz, casa especialísima, lo mejor desde $ 15. Para carnet, dos por $ 1.

BRONCERIA

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort, la luz más clara y barata del mundo.

R. HAUPT Y M. PIZZA

VICTORIA 3278 — BUENOS AIRES

Edictos judiciales

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Argentino G. Barraquero ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA o MARIA SAVERIA PERIELLO o PERRIELLO de AMENTA, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre cuatro de 1925. — Víctor Sandulio, secretario. V|22|10.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don OTTO EMILIO GASPEY y doña TERESA MARIA LUISA AGNES EBBINGHAUS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre once de 1925. — Doctor Nicolás González Iramain, secretario. V|31|10.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO ANTONIO PARAMIDANI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre seis de 1925. — Doctor Miguel Etchegaray, secretario. V|5|11.

MANIQUI

La France Ortega

B. MITRE 1123

GAONA 150

La más importante fábrica de América

BUENOS AIRES

Sucursal en Montevideo

SORIANO 966

A 0.75 DISCOS DOBLES — LIQUIDA LA ACREDITADA "CASA CHICA"

Cambio discos usados por otros también usados, cobrando 0.30 por el canje de cada uno; continuamente nuevos discos para seleccionar.

DISCOS ROTOS o GASTADOS (No Columbia)

PAGAMOS EN EFECTIVO . . . . . $ 0.60 kilo
„ „ MERCADERIA . . . . „ 0.80 „

COMPOSTURAS Gramófonos - Victrolas - Membranas "WARD" - Mecánico experto.

"CASA CHICA", de R. WARD, Salta 674-676. — Bs. Aires, U. Tel. 0141, Riv.

CERRAMOS a las 19.30 — Suplemento Rosa pídase gratis

Todo pedido de catálogo es atendido de inmediato; por consiguiente, si no es recibido por el interesado en seguida, sírvase solicitarlo nuevamente. Parm. 1

LA INMOBILIARIA

PRIMERA COMPAÑÍA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES

Fundada en 1893

Garantías reales . . . . . $ 17.728.776.23
Siniestros pagados (hasta 30 Junio 1925) $ 34.818.842.04

Banquero: BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

Dirección General: SAN MARTIN 235-253 — 1er piso (Edificio Propio)

SUSCRIPCION MENSUAL $ 2
Número suelto 10 centavos

LA VANGUARDIA

RECONQUISTA 675 — Administ. U. T. 31 Retiro 0925 — C. T. Central 630 — Redacción U. T. 31 Retiro 1114

PORTE PAGO

DOMINGO 18 DE OCTUBRE DE 1925

ECOS DE LA CONFERENCIA DE LOCARNO

La firma del pacto de seguridad se efectuará en diciembre

LONDRES, 17 — En los círculos diplomáticos de esta capital reina gran satisfacción por los resultados obtenidos en la conferencia de Locarno.

El jefe del gabinete, Stanley Baldwin, en nombre de sus colegas del ministerio, telegrafió al ministro de relaciones exteriores, Chamberlain, las cordiales congratulaciones del gobierno por los resultados obtenidos en Locarno.

LOCARNO, 17 — Oficialmente se anuncia que la firma definitiva del pacto de seguridad se efectuará en Londres, el 1o. de diciembre próximo.

LOCARNO, 17 — La feliz terminación de la conferencia de la seguridad de Europa, realizada en esta ciudad, fué celebrada brillantemente, habiéndose festejado el acontecimiento durante toda la noche con fuegos artificiales, música y baile, mientras que las expresiones formuladas por todos los delegados pusieron de manifiesto la creencia de los mismos de que puede obtenerse fácilmente una amistad y cooperación verdadera y sepultarse las diferencias del pasado mediante la continuación del buen espíritu que se ha creado en Locarno.

Todos los estadistas que tomaron parte en las deliberaciones de la conferencia se mostraron unánimes en declarar que los resultados obtenidos han excedido las expectativas que se abrigaban a la llegada a esta ciudad.

El propio delegado británico, Chamberlain, vino a Locarno con pocas esperanzas de que se lograran resultados definitivos, y estaba dispuesto a favorecer la realización de una serie de conferencias, en caso que aparecieran en el horizonte dificultades de apariencia insalvable.

La armonía que se llegó a alcanzar durante las deliberaciones en una base tan amplia y lo mismo en la elaboración de los tratados, hasta en la delicada convención germano-polaca, ha causado sorpresa a todos los que han contribuído al éxito de la conferencia.

Stresemann, delegado alemán, se unió a su colega francés, Briand, declarando que "esta conferencia debe señalar el comienzo de una nueva era de desenvolvimiento pacífico de la vida de las naciones, basada en la confianza y buena voluntad mútuas".

REGRESO DE BRIAND—

PARIS, 17 — El ministro de relaciones exteriores, Briand, así como los miembros de la delegación francesa a la conferencia de Locarno, regresarán el lunes próximo a esta capital, en tren especial.

CHAMBERLAIN CONFERENCIARA CON PAINLEVE—

LONDRES, 17 — El ministro de relaciones exteriores de Inglaterra, Chamberlain, al pasar por París, el lunes próximo, de regreso a Londres, celebrará una conferencia con el primer ministro francés, Painlevé.

COMENTARIOS PERIODISTICOS—

LONDRES, 17 — Comentando los resultados de la conferencia de Locarno, "The Times" tributa un homenaje a la influencia preponderante que ejerció el ministro de relaciones exteriores de la Gran Bretaña, Chamberlain, en las negociaciones de Locarno.

LONDRES, 17 — "The Daily Mail" refiriéndose al resultado de la conferencia de Locarno, dice que con la firma de los tratados se inaugura una paz duradera para Europa.

Por su parte, "The Daily News" estima que el punto más importante del acuerdo consiste en el espíritu de sinceridad y en las relaciones francoalemanas, cuales dice el diario citado, constituyen realmente el punto capital para el resultado de la paz europea.

Belgas

BRUSELAS, 17 — Los diarios esperan que los resultados de la conferencia de Locarno inician una era de buena voluntad, de confianza y de paz.

La "Nation Belge", estima que el resultado de la conferencia de Locarno, constituye sencillamente un nuevo pacto de neutralidad.

Alemanes

BERLIN, 17 — Los diarios de esta capital reservan su juicio definitivo hasta la publicación de los tratados originales.

Los órganos de la derecha se muestran decepcionados, descontentos y desconfiados, reclamando compensaciones por los sacrificios realizados por Alemania.

Franceses

PARIS, 17 — Con excepción de los órganos de la extrema derecha, los diarios son unánimes en felicitarse por la obra realizada en la conferencia de Locarno, la que inicia una era nueva de paz general europea.

Tributan un homenaje a todos los delegados que asistieron a la conferencia, poniendo de relieve su amplitud de miras y su buena voluntad. Califican a la jornada de ayer como la más grande de Europa después del armisticio.

De Jouvenel declara en "Le Matin" lo siguiente: "Respiramos por primera vez desde el tratado de Versalles y asocia históricamente los nombres de Briand, Herriot y Painlevé."

"Le Matin" recuerda que Francia victoriosa tomó a su cargo, con objeto de apaciguamiento, de sus gastos de guerra, la reconstrucción de las regiones devastadas y abandona a sus acreedores la deuda que corresponde a los vencidos. No obstante, se ve obligada a recordarles que ningún parlamento francés aceptará darles una suma mayor a los que reciba ella misma. Finalmente, dirige un llamado a la nobleza de los sentimientos de los acreedores de Francia, quienes, como acto de solidaridad y en su propio interes bien comprendido, evitarán de llevarla hasta la desesperación.

Soviéticos

MOSCU, 17 — El diario "Izvestia" califica los acuerdos celebrados en Locarno como una capitulación de Alemania.

"La Gaceta Obrera" estima que la diplomacia alemana difícilmente llegará a ponerse de acuerdo con la actitud precedente del gobierno hacia los soviets. Agrega que en lo sucesivo la política exterior de Alemania será dirigida por los intereses de Inglaterra.

El "Pravda" declara que el tratado comercial germano soviético se ha vuelto un guiñapo de papel, por cuanto la política alemana se orienta, en lo sucesivo, hacia el occidente.

INTERPRETACION DEL ARTICULO 16—

LOCARNO, 17 — De acuerdo con una declaración oficiosa alemana, la interpretación aliada del pacto, fundada en el artículo 16 del tratado de Versalles, corresponde al punto de vista de Alemania y formará una base de examen para que el parlamento alemán la rechace o la adopte.

COBARDE AGRESION FASCISTA—

LOCARNO, 17 — El corresponsal de la agencia Radio, Bard, fué atacado por un grupo de individuos, a quienes se supone fascistas, mientras se hallaba almorzando en su hotel.

Bard resultó gravemente herido.

LA APROBACION DEL REICHSTAG—

LOCARNO, 17 — Los estadistas alemanes han manifestado que esperan no haya dificultad en obtener la aprobación por el Reichstag, del pacto de seguridad del Rin y los acuerdos colaterales.

Luther y Stresemann, quienes partieron para Berlín esta tarde a las 16.40, expresarán a los líderes de todos los partidos que el pueblo alemán debe tener fe en la sinceridad de Francia, no sólo en lo que se refiere al cumplimiento del tratado del Rin, sino también en lo que respecta a las seguridades dadas, en el sentido de que la ocupación y el régimen de la Renania serán notablemente mejorados.

Briand y Chamberlain, ministros de relaciones exteriores de Francia y Gran Bretaña, respectivamente, partieron esta tarde para sus respectivas capitales en el mismo tren que los alemanes.

CONGRATULACIONES CAPITALISTAS—

PARIS, 17 — Los miembros del consejo de la dirección republicana del comercio, industria y agricultura, celebraron una reunión en la que discutieron varios asuntos relacionados con el desarrollo de esas tres amas vitales.

A continuación examinaron los asuntos tratados en la conferencia de Locarno, después de lo cual dirigieron un telegrama al ministro de relaciones exteriores, Briand, felicitándolo por los resultados obtenidos en esa conferencia y expresando su esperanza de que la mejora de las relaciones entre las diversas naciones contribuirá al desarrollo de los intercambios y constituirá una eficaz ayuda para el restablecimiento económico y el mantenimiento de la paz.

CLAUSULAS PRINCIPALES DEL TRATADO—

PARIS, 17 — El redactor diplomático de la agencia Havas, puntualiza que el pacto renano es la piedra de toque del edificio diplomático de la conferencia de Locarno, en el que las cinco potencias signatarias exponen su deseo de garantizar la seguridad de las naciones que intervinieron en la guerra y sufrieron sus efectos, y a respetar la paz por medio de garantías complementarias dentro del cuadro de los tratados en vigor entre ellas y asimismo el pacto de la Liga de las naciones.

El tratado comprende 10 artículos por los que los países signatarios garantizan el "statu quo" territorial, la inviolabilidad de las fronteras entre Alemania, Francia y Bélgica y el mantenimiento de la zona desmilitarizada.

Las naciones interesadas se comprometen mutuamente a no invadir ni recurrir a la guerra en ningún caso, las únicas derogaciones preven el caso de legítima defensa, ya sea en caso de violación flagrante de los precedentes compromisos o de acción empeñada contra un estado agresor en virtud de la decisión de la Liga de las naciones, o de los artículos 15 y 16 del pacto para la aplicación de los cuales podría entrar en juego la garantía que Francia, Polonia y Checoeslovaquia se dan recíprocamente contra cualquier violación eventual de sus fronteras.

Todos los conflictos jurídicos serán sometidos y juzgados, y todos los demás litigios al comité de conciliación, con la facultad de apelar ante el consejo de la Liga de las naciones en caso de violación del tratado, o cuando una de las partes se niega ya sea al arbitraje o a la ejecución de la sentencia.

El pacto no vulnerará el tratado de Versalles, ni los arreglos complementarios, ni tampoco los derechos y obligaciones de las partes como miembros de la Liga de las naciones.

El pacto que será depositado en la Liga de las naciones con las cuatro convenciones de arbitraje anexas, no comprometerá a los dominios británicos y entrará solamente en vigor después de la adhesión de Alemania a la Liga de las naciones.

Francia e Inglaterra firman además una declaración por la que ambas naciones dejan a la Liga de las naciones la interpretación del artículo 16 del pacto y reconocen que la contribución pedida a los estados miembros de la Liga de las naciones en caso de agresión o de amenaza de agresión debe quedar limitada a sus medios.

Por último Francia, Polonia y Checoeslovaquia firman respectivamente los tratados de garantía mutua y se comprometen reciprocamente a intervenir al lado de cualesquiera de ellas que fuera atacada.

La rebelión de los drusos

HAIFA, 17 — Como represalias al severo castigo que les ha sido infligido por las fuerzas francesas, 3000 beduinos saquearon cinco aldeas en el distrito de Hama, destrozándolo todo y llevándose un cuantioso botín.

Se anuncia que la situación en Damasco no es todo lo tranquilizadora que sería de desear.

El Congreso del Partido Radical Socialista

APROBO EL IMPUESTO SOBRE EL CAPITAL

PARIS, 17 — Comunican de Niza que en el congreso radical que se realiza en aquella ciudad, el ministro de hacienda, Caillaux, pronunció un elocuente discurso en el que se refirió a la situación financiera de Francia, declarándose contrario al impuesto sobre el capital. El orador fué calurosamente aplaudido por la concurrencia.

Acto seguido entre las aclamaciones de la mayoría del congreso, el presidente de la cámara, Herriot, hizo uso de la palabra defendiendo el principio del impuesto sobre el capital, el que constituye, dijo, un artículo del programa al que el partido debe permanecer fiel.

Después de las declaraciones hechas por ambos oradores, el congreso tomará esta noche una decisión definitiva entre ambas tesis, en el caso eventual de que no se llegue a una fórmula de transacción sobre el particular.

NIZA, 17 — El congreso del partido radical aprobó por unanimidad una resolución en favor del impuesto al capital.

PARIS, 17 — Informan de Niza que la comisión de finanzas del congreso radical, aprobó por fuerte mayoría una fórmula transaccional que prevé para el reajuste financiero del país, la necesidad de una contribución especial sobre todas las formas de la fortuna y del capital.

EL EQUILIBRIO DEL PRESUPUESTO

NIZA, 17 — El congreso radical adoptó por unanimidad la fórmula transaccional aprobada por la comisión de finanzas del Partido, dejando al gobierno el cuidado de asegurar bajo su propia responsabilidad el equilibrio del presupuesto para 1926, las necesidades de la tesorería y la amortización de la deuda.

LA CUESTION DE MARRUECOS—

PARIS, 17 — Informan de Niza que el congreso radical aprobó por unanimidad una moción por la que se invita al gobierno, de acuerdo con el gobierno de Madrid, a reiterar que está siempre dispuesto a asegurar la más amplia autonomía política y administrativa a la población rifeña, dentro de los tratados internacionales.

El congreso mantuvo por unanimidad a Herriot como presidente.

EVACUACION DE COLONIA

BERLIN, 17 — Se anuncia que los aliados empezarán la evacuación de Colonia el 15 de noviembre próximo, retirando sus fuerzas de la citada ciudad, Krefeld, Munich-Gladbach, Dueren y Squigran. Estas medidas significan también una reducción de las obligaciones impuestas por el plan Dawes.

La restauración del comisionado alemán para las ciudades ocupadas ha de ser recibida con agrado.

Vuelo Roma-Tokío

Regreso de Di Pinedo

KAGOSHIMA, 17 — El aviador italiano Di Pinedo llegó hoy, en vuelo a esta ciudad, en viaje de regreso a Italia. Su itinerario estará sujeto a las condiciones del tiempo, proponiéndose volar directamente a Shanghai, sin efectuar descenso en Corea.

TOKIO, 17 — El aviador italiano Di Pinedo ha llegado a Kagoshima, a las 14.50 de hoy, habiendo realizado el vuelo por vía Kushimoto.

Adhesión de Memel a Lituania

BERLIN, 17 — Comunicaciones recibidas de Memel informan que el complot dinamitero a consecuencia del cual fué parcialmente destruído el edificio del diario "Memeler Dampfboot", ha venido a confirmar los rumores que circulan por dicha ciudad sobre un proyectado golpe que se prepara, con objeto de anexar Memel a Lituania.

Speier exhibirá películas sacadas en el Alto Paraná

Dentro de poco dará a publicidad sus investigaciones recogidas en la región

PARIS, 17. — El explorador suizo Speier se halla en esta capital procedente de Sur América, donde recogió interesantes elementos y datos científicos en las zonas pocos conocidas del Alto Paraná, durante una permanencia de varios meses.

Anuncia la publicación de sus investigaciones, que ha comunicado ya a los centros científicos.

El martes próximo tendrá lugar una exposición ilustrada de su viaje en la sala del "Museum", de París, donde se desarrollarán por primera vez curiosas escenas cinematográficas de la verdadera vida de los indios del Alto Paraná, tomadas personalmente por Speier.

Con estos elementos, el explorador demostrará cuanto hay aún que conocer en lo referente a vastas regiones centrales del continente suramericano, en contraste con el modernismo y brillante civilización de diversas de sus florecientes y grandes repúblicas.

TEMPESTAD DE NIEVE EN EL MAR BALTICO

ESTOCOLMO, 17. — Una violenta tempestad de nieve se ha desencadenado desde hace dos días en el mar Báltico.

Se ha sabido que los dos "schooners" que se han ido a pique frente a Oeland son de bandera sueca.

De la tripulación de uno de los buques náutragos se ahogaron seis hombres y de la del otro tres.

Conferencia plebiscitaria de Arica

CHILE ACEPTA LA PROPUESTA DE PERSHING

ARICA, 17 — La situación plebiscitaria aún permanece estacionaria, asegurándose en los círculos bien informados que los chilenos siguen dispuestos a aceptar todas las proposiciones norteamericanas sobre la cuestión de las garantías, siempre que ellas no involucren una restricción en la soberanía chilena sobre el territorio disputado durante el acto plebiscitario. Por su parte, la delegación peruana que permanece a bordo del Ucayali, se manifiesta dispuesta a concurrir a la próxima reunión plebiscitaria, tan pronto sea convocada, afirmando que ya tiene formado su criterio propio sobre las proposiciones del general Pershing.

En resumen, puede decirse que, aunque la cuestión de las garantías aún quede pendiente a la espera de una actitud definitiva del gobierno de Santiago, todavía sería algo prematuro hablar de la existencia de un tropiezo serio en las negociaciones, desde el momento que ambas partes todavía proclaman a viva voz su deseo de llevar a efecto el plebiscito y resolver definitivamente el problema de Tacna y Arica.

NOTICIAS DE CHILE

(Servicio especial para LA VANGUARDIA)

SERA GARANTIDA LA LIBERTAD ELECTORAL—

SANTIAGO DE CHILE, 17 — El vicepresidente de la república, doctor Luis Barros Borgoño, declaró hoy que el castigo impuesto a los aficiales insubordinados se hizo necesario con el objeto de resguardar el orden, asegurar la vida democrática del país y la libertad electoral. Prometió el doctor Barros Borgoño que en los comicios que se efectuarán el 24 del presente mes, se podrá elegir con entera libertad el nuevo presidente de la república, obrando las autoriaddes militares de perfecto acuerdo con los miembros del gobierno.

Asegura también que en ningún momento el orden público ha sido alterado.

SOBRE EL PLEBISCITO—

SANTIAGO DE CHILE, 17 — El ministro de relaciones exteriores ha declarado que en la semana próxima habrá resoluciones de importancia en lo que concierne al plebiscito.

NUEVO ALZAMIENTO DE LOS MILITARES—

SANTIAGO DE CHILE, 17 — El boletín del diario vespertino "Ultimas Noticias" publica un rejortaje al ministro de guerra, coronel Ibáñez, sobre los acontecimientos de hoy, en el que dice que se trata solamente de una petición altanera formulada por un grupo de oficiales de la guarnición.

El coronel Ibáñez expresa que no se disolverá ningún regimiento, que la tropa es irresponsable y que sólo se castigará a los oficiales culpables y también a algunos conocidos civiles no ajenos a los movimientos e insubordinaciones cometidas.

El gobierno, terminó diciendo, continuará asegurando la tranquilidad.

Corresponsal especial.

No serán aplazadas las elecciones portuguesas

LISBOA, 17 — El gobierno desmiente los rumores circulados acerca del pretendido aplazamiento de la fecha de las elecciones generales.

LISBOA, 17 — En el caso de que los demócratas obtengan la mayoría en las próximas elecciones, Alfonso residirá definitivamente en Lisboa.

LISBOA, 17 — La opinión de los afiliados a la Confederación General del Trabajo se halla muy dividida sobre los candidatos a las próximas elecciones.

Yacimientos auríferos en Almería

ALMERIA, 17 — Han llegado a este puerto las maquinarias que se instalarán en la mina María Josefa, para la explotación de sus yacimientos auríferos. Los técnicos que han estado examinando dicha mina dicen que los yacimientos de oro son tan ricos como los de California y otros puntos.

Se hacen cálculos optimistas sobre la explotación de estas minas, recientemente descubiertas, las cuales, se asegura, serán la prosperidad de la provincia.

CRISIS HULLERA—

OVIEDO, 17 — La Sociedad de Mieres ha anunciado que dentro de seis días clausurará sus explotaciones de carbón, a causa de la actual crisis hullera.

El 25 de mayo próximo se reunirá la conferencia Internacional del Trabajo

GINEBRA, 17 — Se ha resuelto que la próxima conferencia internacional del trabajo se lleve a cabo el 25 de mayo de 1926, en Ginebra.

El consejo de la Liga se reunirá el 25 de enero próximo en Varsovia.

Protesta del "Pravda" contra la política inglesa

MOSCU, 17 — El diario "Pravda" declara que la detención de los comunistas ingleses no desorganizará el comunismo en Gran retaña, sino que le dará mayor fuerza, y agrega:

"Este incidente viene a probar nuestras conclusiones sobre la gravedad de la crisis social en Inglaterra, la cual viene a redundar en beneficio del Partido Comunista en dicho país, que se colocará en una posición ventajosísima."

ASAMBLEA DEL F. C. CENTRAL ARGENTINO

Los resultados de la explotación, según el directorio, son favorables

LONDRES, 17 — El presidente del directorio del ferrocarril Central Argentino, Joseph Todd, presidió anteayer, en esta capital, la asamblea anual de accionistas de esa empresa.

Todd se refirió al informe y balance que fueron publicados últimamente, y manifestó que las ganancias líquidas de la compañía durante el último ejercicio fiscal fueron algo inferiores a las habidas durante el ejercicio anterior, pero que, por otra parte, consolidaron otros fondos de reserva.

Manifestó que el directorio acreditó la suma de 200.000 libras esterlinas para el fondo de renovación, aparte de los impuestos pagados, así como por concepto de los gastos hechos en las obras de la compañía, autorizados por la ley Mitre, agregando que el fondo de renovación acreditado en conjunto se elevó a la suma de 958.537 libras esterlinas, y que el total de lo gastado durante el año fiscal se elevó a la suma de 571.446 libras esterlinas, quedando una ganancia líquida de 2.396.644 libras esterlinas.

ELOGIOS INTERESADOS—

"Nuestras planillas relativas al balance — agregó Todd — demuestran que la situación de la compañía en la actualidad es muy satisfactoria. Por el momento no tenemos el propósito de emitir nuevas acciones, pero estamos obligados a seguir adelante en lo que respecta al desarrollo de nuestra empresa en la Argentina.

Tenemos muchas obras en mano, las cuales requieren ser terminadas a la mayor brevedad posible."

Al referirse a la visita que acaba de hacer a la Argentina, dijo:

"Estoy persuadido de que el presidente de aquella república, doctor Alvear, está bien impresionado en lo concerniente a nuestros interesantes e ininterrumpidos esfuerzos, pues cooperamos en los adelantos del país al mejorar nuestros servicios y al construir nuevas vías ferroviarias en regiones vírgenes. En todas partes existe la clara evidencia de que en el país existe una verdadera expansión.

Toda persona que visite la Argentina advierte en seguida que ese país hoy está en plena prosperidad."

Al referirse a la exportación de cereales, manifestó lo que sigue:

"Entre todas las naciones del mundo es hoy día el puerto de Montreal el primer puerto del mundo para la exportación de cereales y le siguen en orden los puertos de Rosario, Buenos Aires y Bahía Blanca. No pasarán muchos años antes de que Rosario obtenga el primer puesto.

Tengo que repetir que estamos en la actualidad al principio de un grandísimo y vasto porvenir. Estamos en presencia de un formidable desarrollo económico agropecuario, especialmente agrícola, en la Argentina, y estoy seguro de que nada podrá contrarrestar la marcha ascendente de las enormes transacciones comerciales de la Argentina.

Abrigo la esperanza de realizar un nuevo viaje a la Argentina en el curso del año próximo.

Puedo afirmar que, de acuerdo con las últimas noticias telegráficas que obran en mi poder, las perspectivas de la cosecha actual son excelente y que el área sembrada es algo superior en comparación con la sembrada en el curso de la pasada cosecha. El resultado de la cosecha será satisfactorio.

Todas las empresas que se dedican a las plantaciones de azúcar dicen que el resultado de la cosecha en la Argentina es actualmente superior a la del año pasado. Los cereales argentinos disponibles se elevan a millones de toneladas, especialmente maíz."

En el trayecto de Génova a Milán ocurrió un grave accidente ferroviario

Ascienden a un número considerable los muertos y heridos

GENOVA, 17 — En la línea férrea de Génova a Milán, se ha producido un terrible choque entre un tren de pasaeros y otro de carga.

Ambos convoyes quedaron destruídos, resultando muertas doce personas y veinte heridas.

ROMA, 17 — Ocurrió esta mañana un sensible accidente ferroviario, que costó la vida a 12 personas, resultando, además, otras 20 heridas, varias de las cuales de gravedad.

Un tren de carga chocó esta madrugada con el expreso de Milán a Génova, a la altura de Bressana-Battarone. Parece que el maquinista del tren de carga interpretó erróneamente unas señales, yendo a chocar contra el expreso, tres coches del cual quedaron totalmente destruídos.

Los heridos, en su mayoría campesinos, fueron trasladados inmediatamente a los hospitales. Las autoridades iniciaron una investigación a fin de aclarar las causas de la catástrofe.

ROMA, 17 — Acaba de producirse un violento choque de trenes en la estación Bressana-Battarone, situada en la línea ferroviaria entre Milán y Génova.

Un tren de pasajeros se hallaba detenido en la referida estación y se preparaba a reanudar la marcha, cuando fué embestido violentamente por un tren de carga que entró en las vías del tren de pasajeros, por una equivocación del guarda-agujas.

El choque fué tan violento que numerosos vagones saltaron de las vías, produciéndose una enorme confusión.

Se enviaron inmediatamente socorros al lugar del siniestro, iniciándose con la premura del caso los trabajos de salvamento.

Después de una ardua tarea fueron retirados los cadáveres de doce personas. Entre las personas que fueron retiradas de entre los escombros figuran veinte heridos, de los cuales algunos de gravedad.

Los servicios ferroviarios entre Rusia y Alemania serán restablecidos

BERLIN, 17 — Se anunció esta tarde, con gran satisfacción, que las comunicaciones ferroviarias directas entre Alemania y Rusia se van a restablecer de un momento a otro como antes de la guerra.

Esta reanudación del tráfico de pasajeros y mercaderías entre ambos países se realizará dentro de los límites que estipula el tratado de comercio germanorruso; pero el asunto se mantiene en suspenso hasta convenir entre ambas administraciones ciertos detalles para el tráfico y fiscalización rigurosa.

Los obreros electricistas de Londres reclaman aumento de salarios

LONDRES, 17 — Hoy se han reunido en esta capital cinco organizaciones de obreros electricistas con objeto de considerar la presentación de pedidos de aumento en salarios. Se estableció pedir diez chelines más por semana, resolviéndose informar al ministerio de trabajo que los obreros han recibido de los patrones una rotunda negativa a la invitación que les fuera hecha para realizar una conferencia.

También se decidió pedir al citado ministerio que tome medidas rápidas para evitar que se produzca cualquier incidente.

The Times acusa a Merry del Val de dificultar la acción de su corresponsal en Madrid

Y de hechar sombras sobre la información fidedigna

LONDRES, 17 — El diario "The Times", apartándose de su norma de conducta habitual, ha publicado un editorial, en el cual ataca duramente al embajador español en esta capital, Merry del Val, diciendo que ha conspirado para que el corresponsal de dicho diario en Madrid se viera dificultado en su acción informativa, haciendo que sus despachos fueran rígidamente observados por la censura.

Dice el citado editorial que el embajador español escribió una carta a Astor protestando contra los artículos publicados por "The Times", y continúa diciendo que es increíble que el embajador haya olvidado su dignidad y la responsabilidad de su cargo hasta el punto de haber acusado al diario de engañar a sus lectores con descripciones que demuestran una manifiesta hostilidad hacia España.

El editorial ha causado profunda sensación en los círculos diplomáticos de esta capital.

Informaciones italianas

GIOLITTI PRESIDE LA MUNICIPALIDAD DE CUNEO—

TURIN, 17 — El ex primer ministro Giolitti presidió la primera sesión del concejo municipal de la ciudad de Cuneo, pronunciando un elocuente discurso, durante el cual agradeció a los concejales el honor que le habían otorgado al reelegirlo para la presidencia de dicho cuerpo municipal.

FALLECIMIENTO DEL SENADOR TADDEI—

FLORENCIA, 17 — Falleció el senador y ex ministro del interior, Paolo Taddei.

La noticia circuló rápidamente en todos los centros de esta capital, causando impresión.

INSTITUTO OBSTETRICO DE MILAN

MILAN, 17 — El acto de entrega de la dirección del Instituto obstétrico de esta ciudad al profesor Fossati, se realizó en presencia del síndico Mangiagalli y del fundador del instituto mencionado, quien se ha visto obligado a retirarse de sus funciones debido a su avanzada edad.

En China adquiere nueva actividad la guerra civil

Temores de bombardeo

SHANGHAI, 17 — La retirada de Feng Tien, de Wusih hacia Chinkiang, ha decidido a las tropas de Chakiang a una persecución activa, creyéndose que los fugitivos entregarán toda la provincia de Kiang Su sin ofrecer resistencia a sus perseguidores.

Se apresura activamente el envío de elementos para reparar los desperfectos producidos en las líneas férreas, librándolas cuanto antes al tráfico normal.

La ciudad de Shanghai se encuentra tranquila, aun cuando se siente una gran intranquilidad ante la noticia de que los "coolies" serán incorporados al ejército. Llegan numerosas personas que vienen a refugiarse, procedentes de las ciudades del interior.

LONDRES, 17 — Comunican de Tsing Tao que reina gran ansiedad entre los habitantes de aquella ciudad debido a la amenaza de bombardeo que acaban de hacer las tripulaciones de dos cañoneras ancladas en ese puerto, así como por la llegada de tres buques de guerra chinos.